



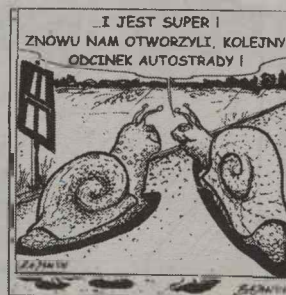
Gazeta Lokalna

Tygodnik Kędzierzyńsko-Kozielski

Nr 32 (372)
9 sierpnia 2006

Cena 2 zł (w tym 7% VAT)
INDEX: 320 412 ISSN 1508-0-625

Redaktor prowadzący Jakub Dzwilewski



www.lokalna.com.pl

„Dublerzy” – polska komedia w kinie CHEMIK

Bilety za darmo str. 16

Wybieramy dziewczynę „Lokalnej”!

Str. 5

Lider Karawany opowiada o swoich samochodach

Szukaj w „Lokalnej za kółkiem”

WYGRAJ KOLOROWE OCZY NA WAKACJE

Konkurs na str. 10 OPTYK G.Ciepłik

Kochasz męża, gorzej rzucasz

W Cisku w ramach Olimpiady Śląskiej rywalizowano w konkurencjach jajca w prąciu, ciep nudelkulom czy kulanie beczki.

Relacja na str. 12



Foto: Piotr Warner

Uratowali topielca



Foto: Dagmara Świrski

Dwaj policjanci, starszy sierżant Sebastian Zając i sierżant Dariusz Cieślik, wyciągnęli topiącego się nietrzeźwego 39-latkę z Kanału Kłodnickiego przy ulicy Jagiellońskiej.

Str. 4

Łapali formę w strugach deszczu

Sześciu zawodników pojawiło się na pierwszym treningu Mostostalu-Azoty. O przygotowaniach do sezonu czytają na str. 23



Foto: ŁAG

Za kółkiem zamiast za kratkami

Spowodował wypadek, prowadząc samochód bez prawa jazdy i mając we krwi ponad 1,6 promila alkoholu. Później jeszcze trzykrotnie bez prawa jazdy zatrzymała go policja. Jedyna kara jaka go spotkała to... mandat.

Str. 5

telefony komórkowe

doświadczenie przyjdź, przekonaj się... tu są naprawdę niskie ceny sprawdź ...

znajdziesz niższą cenę obok nas zwracamy różnicę...(*)

skup serwis sprzedaż nowe i używane

ul. Wojska Polskiego 13 "Trzynastka" tel. 77/48 100 10

ul. Czerwińskiego 3 "Dawny LOK" tel. 482 44 66

Al. Jana Pawła II 8 "DT CHEMIK" tel. 481 88 88

Wygrywaj nagrody z „Lokalną”!



Foto: ART

Kto wygrał prawo jazdy?

Szukaj na str. 20

Kto wygra luksusowe torby?

Szczegóły na str. 4

Szukaj także innych konkursów w numerze!



Więcej życzliwości



Andrzej Kopacki:
- Niektórzy robią wręcz łaskę, że podążają się do rury, szukając problemów nawet tam, gdzie ich nie ma

Reporterzy „Gazety Lokalnej” odwiedzili miejskie osiedla, gdzie ruszyły już prace przy budowie kanalizacji sanitarnej. Roboty posuwają się dosyć sprawnie, ale jak zawsze przy tego typu przedsięwzięciach pojawiają się pewne problemy i nieprzewidziane trudności.

Sęk w tym, że w jednych dzielnicach ludzie mentalnie i organizacyjnie przy-

gotowali się do tej największej w historii Kędzierzyna-Koźla inwestycji. Natomiast inni nie wykazali większego zainteresowania budową kanalizacji, której przecież miasto nie robi dla siebie, tylko dla wygody i podniesienia standardu życia swoich mieszkańców. Najlepiej pod tym względem wypadły takie osiedla, jak Koźle Południe czy Cisowa, gdzie od strony projektowej i technicznej wszystko już dawno dopięto na ostatni guzik. Dzięki współpracy, a także zaangażowaniu rad osiedlowych i ich przewodniczących ludzie zorientowani są w temacie, nie mają tylu pytań oraz wątpliwości co właściciele posesji z innych rejonów Kędzierzyna-Koźla. Pytanie, dlaczego jedni mogli, a inni nie.

Nikt nie zaprzecza, że część zarzutów ze strony mieszkańców jest tutaj uzasadniona, bo wykonawca czy inwestor ma przecież prawo się pomylić. W tej sytuacji można tylko apelować o wyrozumiałość i życzliwość, bo przez najbliższe dwa lata będziemy się, niestety, stykać z różnymi trudnościami i uciążliwościami wynikającymi z realizacji tego przedsięwzięcia.

Zastanawia mnie jednak coś innego. Podczas naszych wizyt można było zauważyć, że jedni cieszą się z tego, że wreszcie po tylu latach zamiast szamb będą mieli kanalizację. Są jednak i tacy, którzy robią wręcz łaskę, że podążają się do rury, szukając problemów nawet tam, gdzie ich nie ma. Ludzka natura czy zwykła złośliwość?

A może tak zapytać mieszkańców?

Kamil NOWAK:

- Dobrze by było, aby przed podjęciem jakichkolwiek decyzji plan budowy ścieżek rowerowych był wyłożony w siedzibach rad osiedlowych, urzędzie miasta i w ten sposób konsultowany ze wszystkimi zainteresowanymi.



Na terenie miasta mają w końcu powstać drogi rowerowe. Wspomnę tylko, że jej pierwszy odcinek ma przebiegać wzdłuż ul. Kozielskiej, al. Jana Pawła II i ul. Wojska Polskiego. Jak to będzie wyglądało, na razie nikt nie wie. Przede wszystkim sami zainteresowani, czyli rowerzyści – przyszli użytkownicy.

Nie jest to błaha sprawa, jakby

się mogło wydawać. Kto porusza się rowerem po mieście, ten wie, w jak katastrofalnym stanie jest przestrzeń jezdni tuż przy krawężniku, po której powinni jeździć właściciele dwóch kółek. Wiedzą też o tym doskonale właściciele samochodów, którzy automatycznie zdejmują nogę z gazu, widząc rowerzystę, bo nie wiadomo kiedy ten będzie chciał ominąć kolejną koleinę, studzienkę kanalizacyjną lub kałużę. O problemie rowerzystów wiedzą również piesi, bo jedynym miejscem, po którym rowerzysta może się w miarę bezpiecznie poruszać, jest chodnik. Na szczęście mamy wyrozumiałych policjantów, bo chociaż jazda po chodnikach jest niezgodna z prawem, policja stara się tego nie zauważać.

Rower to pojazd poruszany siłą mięśni, jeżeli jedzie po równym terenie, nie obciąża tak jego właściciela. Jeżeli jednak droga do przebycia

wiedzie po górkach, wertepach, zrozumiałe jest, że rowerzysta będzie szukał jakiejś łatwiejszej. Podobnie jest z odległością. Nikt, kto traktuje rower jako środek lokomocji, jeżdżąc po mieście, nie będzie nadrabiał drogi – chyba że w celach turystycznych. Będzie również szukał trasy łatwej, szybkiej i przyjemnej.

O tym, co napisałem powyżej, wie każdy użytkownik dwóch kółek w naszym mieście. Jest to wiedza powszechna i ogólnie dostępna, ponieważ zdobyta przez doświadczenie. Dlatego uważam, że dobrze by było, aby przed podjęciem jakichkolwiek wiążących decyzji plan budowy ścieżek rowerowych był wyłożony w siedzibach rad osiedlowych, urzędzie miasta i w ten sposób konsultowany ze wszystkimi zainteresowanymi mieszkańcami miasta oraz z rowerzystami, przyszłymi użytkownikami, a nie tylko projektantami z Pyskowic.

Przedwyborcze marudzenie



Grzegorz Łabaj:

- Obietnice pozostają zawsze na papierze, a co roku kolejne stadiony popadają w ruinę

Czy we współczesnym sporcie można odnieść sukces bez wielkich pieniędzy? Oczywiście, że można, choć zdarza się to coraz rzadziej. Co jakiś czas trafiają się samorodne talenty, którym natura podarowała nadludzkie umiejętności potrzebne do odnoszenia zwycięstw na sportowych arenach. Dziś jednak coraz trudniej o sukcesy ludzi znikąd. Współczesny sport to połączenie pracy specjalistów z wielu dziedzin. Najlepsi

inżynierowie pracują nad nowymi modelami piłek, rowerów, kombinezonów i setek innych sprzętów potrzebnych do uprawiania dyscyplin. Fizjodzy przenoszą granice wytrzymałości ludzkiego organizmu na niebotyczny poziom, a specjaliści od marketingu sprzedają to za miliony dolarów.

Sport to ogromna dziedzina gospodarki, angażująca miliony ludzi i obracająca miliardami dolarów. Jednak, żeby móc czerpać z niego zyski, trzeba najpierw zainwestować. Tej ekonomicznej zasady znanej na całym świecie wciąż nie rozumieją rządzący naszym krajem. Poszczególne partie w swoich programach wyborczych prześcigają się w pomysłach na uzdrowienie polskiego sportu. Obietnice po-

zostają zawsze na papierze, a co roku kolejne stadiony popadają w ruinę.

Rozumiem, że nasze państwo jest biedne, a troską rządzących w pierwszej kolejności jest zapewnienie górnikom wysokich emerytur, a nie budowanie boisk dla młodzieży. Tylko dlatego to, co w innych krajach jest normą, u nas stanowi luksus. Wystarczy pojechać za naszą południową granicę, by zobaczyć, jak w Czechach czy Słowacji, jak grzyby po deszczu, powstają nowe obiekty sportowe. Boiska, sale sportowe, centra fitnessu, kilometry ścieżek rowerowych to u naszych sąsiadów norma.

A po co to wszystko piszę teraz? Bo przed jesiennymi wyborami nie chcę wyjść na marudę.

GAZETA LOKALNA

„Gazeta Lokalna” – tygodnik, ukazuje się w Kędzierzynie-Koźlu i powiecie Kędzierzysko-kozielskim.
Adres redakcji: Al. Jana Pawła II 27, 47-220 Kędzierzyn-Koźle, tel.: 077 483 40 49, fax: 077 483 46 59 e-mail: listy@lokalna.com.pl

Redaguje zespół: Jan Bartoszek, Krzysztof Bednarz, Bolesław Bezeg – redaktor naczelny – e-mail: rednacz@

lokalna.com.pl, Jakub Dzwilewski – zastępca redaktora naczelnego – e-mail: zastepca@lokalna.com.pl, Marcin Chlewicki, Andrzej Kopacki, Grzegorz Łabaj (dział sportowy), Marian Marciniak, Kamil Nowak, Paweł Nowak, Adriana Nurzyńska, Katarzyna Ostrowska, Artur Ściański, Anna Ślęczek, Piotr Warner, Michał Wawrzecki, Zofia Wisła. Redakcja graficzna, strona internetowa: Ewelina Kadyła. Kierownik biura: Beata Witamborska.

Agencja reklamy i marketingu: Adriana Nurzyńska – tel.: 0 602 395 455, Artur Ściański – tel.: 0 501 404 321. Fax: 077 483 46 59, e-mail: reklama@lokalna.com.pl

Wydawca: Miejski Ośrodek Kultury, Al. Jana Pawła II 27, 47-220 Kędzierzyn-Koźle.

Redakcja nie zwraca materiałów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo redagowania i skracania nadesłanych tekstów. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.



DobryKredyt

OTWARTE CENTRUM KREDYTOWE

KREDYTY

MINIMUM FORMALNOŚCI, SZYBKA REALIZACJA, DŁUGI OKRES KREDYTOWANIA

GOTÓWKOWE

HIPOTECZNE

KONSOLIDACYJNE

KARTY KREDYTOWE

K-Koźle, ul. Jana Pawła II 4, lp., lokal 124, tel. 483 42 81
Opole, ul. Reymonta 14, lp., lokal 1, tel. 44 17 950 do 951

Najlepszy

od 1.000 zł.

KREDYT

do 50.000 zł.

Świata !!!

Jesteśmy dla Ciebie 24 godziny na dobę ...

* u nas **kredyt** już przy dochodach **470** zł. miesięcznie

AWAL; Aleja Jana Pawła II 22; 47-220 Kędzierzyn-Koźle

tel. 077 481 14 16 kom. 0 660 893 139



Felsztynscy
pogrzeby i kremacje

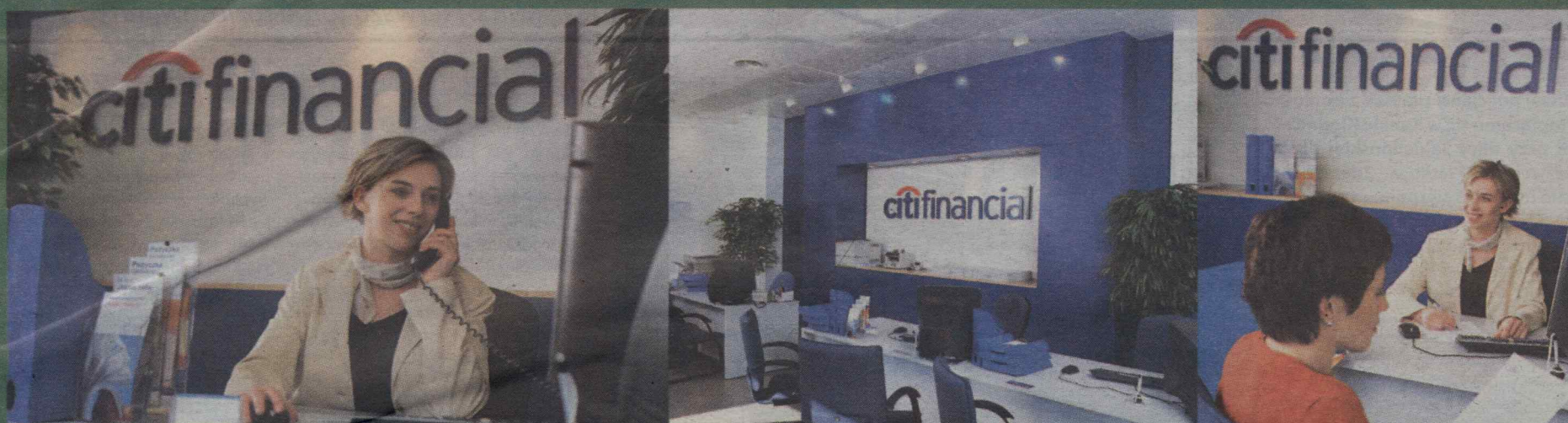
KĘDZIERZYN, ul. Głowackiego 24, tel./fax: 077 483 54 53
KOŹLE, ul. 24 Kwietnia 9, tel.: 077 482 41; 41 0601 43 41 84
TEL. Domowy - 077 483 41 84, 482 14 32, 0601 73 41 84



Odeszli...

Wiesław Bilski, I. 51
Józef Leder, I. 52





Dokąd po pożyczkę?

Do CitiFinancial! Tu pożyczysz tyle, ile chcesz, a gotówkę otrzymasz od ręki!

- *Gdybym potrzebowała szybko gotówki...*

Krzysztof Tomas, Kierownik oddziału CitiFinancial w Kędzierzynie-Koźlu: Zapraszamy do CitiFinancial. Dostanie u nas Pani pożyczkę na dowolny cel. Szybko i wygodnie.

- *Tak, szybko i wygodnie wezmę pożyczkę, ale co ze spłatami?*

K.T.: Nasi pracownicy zawsze służą pomocą i fachową poradą, więc rata będzie dostosowana do Pani potrzeb.

- *Jednak aby dostać pożyczkę na dobrych warunkach, trzeba wypełnić wiele dokumentów...*

K.T.: Ależ skąd! W CitiFinancial formalności ograniczyliśmy do minimum - nie wymagamy zabezpieczeń i poręczycieli, a pieniądze wypłacamy od ręki, nawet tego samego dnia może Pani otrzymać pieniądze.

- *Jaką kwotę mogę pożyczyć?*

K.T.: Dowolną - od 500 aż do 60 000 zł!

Może Pani dostosować kwotę do swoich potrzeb albo do wysokości raty, którą chce Pani płacić.

- *Szkoda, że nie wiedziałam o tym wszystkim wcześniej. Już spłacam jeden kredyt w banku...*

K.T.: To doskonały powód, aby złożyć nam wizytę! Spłacimy ten kredyt za Panią!

- *Spłaciecie za mnie kredyt? Jak to możliwe?*

K.T.: Po prostu przychodzi Pani do CitiFinancial ze swoim starym kredytem lub kilkoma kredytami. My zamieniamy Pani dotychczasowe raty na jedną, dużo niższą.

- *To bardzo zachęcające! Gdzie można znaleźć CitiFinancial w naszym mieście?*

K.T.: Zapraszamy do oddziału w **Kędzierzynie-Koźlu, ul. Wojska Polskiego 7, tel. (077) 406 00 77**. Staramy się być jak najbliżej naszych Klientów, dlatego stale rozwijamy sieć oddziałów CitiFinancial na terenie całej Polski.

Szczegóły na www.citifinancial.pl



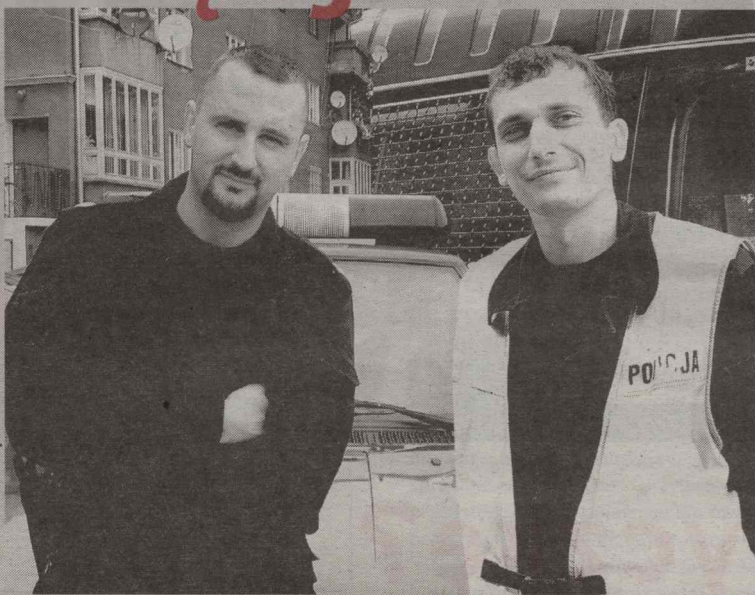
Uratowali tonącego

Dwaj policjanci przyszedli z pomocą topiącemu się w Kanale Kłodnickim przy ulicy Jagiellońskiej nie-
trzeźwemu 39-latkowi. Zdarzenie miało miejsce 3 sierpnia.

Po wyciągnięciu mężczyzny z zarośniętymi muszli podjęli akcję reanimacyjną, dzięki której odzyskał on przytomność. Policjanci zostaną wyróżnieni. Byli to starszy sierżant Sebastian Zając (31 lat) oraz sierżant Dariusz Cieślak (29 lat) - w policji od sześciu lat. Obaj pracują w ogniu patrolowo-interwencyjnym w Koźlu.

Sierżant Cieślak pierwszy raz znalazł się w takiej sytuacji. - Wróciłem do domu i czułem się z tym dobrze, powoduje to zadowolenie z pracy - mówi sierżant, a jego kolega przyznaje, że takie zdarzenie dowartościuje: - Nie można było inaczej zareagować, zrobiliśmy to, co powinien zrobić każdy człowiek na naszym miejscu.

ASK, DAG



Sebastian Zając i Dariusz Cieślak wyłowili 39-letniego mężczyznę z Kanału Kłodnickiego

Wypadek w Śródmieściu

Uwaga na rowerzystów

W środę na skrzyżowaniu al. Jana Pawła II z ul. Wojska Polskiego kierująca fiatem kobieta, wymuszając pierwszeństwo, potrafiła jadącą prawidłowo rowerzystkę. Kobieta została odwieziona do szpitala, doznała niegroźnych obrażeń ciała.

Tekst i foto: MAC



Wygrali soczewki kontaktowe

Takie ładne oczy

Katarzyna Skrzypiec i Rafał Hermanowicz z Kędzierzyna-Koźla to pierwsi zwycięzcy konkursu, w którym do wygrania są kolorowe soczewki kontaktowe FreshLook®.

Oczy Rafała Hermanowicza z zielonych zmieniły się na szafirowe. - Chciałem zobaczyć, jak to jest mieć inny kolor - mówi szesnastolatek. Teraz nie sposób nie zwrócić na nie uwagi. - Niedługo zacznie się rok szkolny, zobaczymy, jaka będzie reakcja znajomych - dodaje.

Katarzyna Skrzypiec soczewki nosi już od 8 lat. Kolorowych używa od roku. - Nie spodziewałam się, że wygram - przyznaje pani Kasia, która miała wyjątkowe szczęście. Oprócz soczewek w kolorze szafirowym dostała

Zwycięzcy

W ubiegłym tygodniu kolorowe soczewki kontaktowe wygrali Małgorzata Serafin-Gancarczyk i Aleksandra Kędzińska. Gratulujemy.

Konkurs, w którym do wygrania są kolorowe soczewki kontaktowe - strona 10.

drugie zielone, które dodatkowo korygują wzrok. Oboje zwycięzcy otrzymali także atrakcyjne niespodzianki od firmy Grażyny Cieplik.

Tekst i foto: ART

Naturalny kolor oczu Katarzyny Skrzypiec to jasnoniebieski. W poniedziałek zmienił się na szafirowy.



KONKURS: Pierwsza torba rozlosowana

Ekskluzywny prezent do wygrania

Pierwszym zwycięzcą naszego konkursu jest Łukasz Mikołajczyk z Kędzierzyna-Koźla. Po torbę zapraszamy do redakcji GL. Do rozlosowania zostało jeszcze 9 ekskluzywnych torb podróżnych z wysuwaną rączką o wartości 185 zł każda. Co tydzień rozdamy jedną z nich. Oprócz tego rozlosujemy kilka atrakcyjnych niespodzianek. Im więcej kuponów tym większa szansa na wygraną.

Zgłoszenia do konkursu można wysłać również z naszej strony internetowej: www.lokalna.com.pl. W tym wypadku jedna osoba może wysłać jeden kupon tygodniowo.

Na kupony czytelników czekamy do piątku 18 sierpnia do godziny 12.00 a na zgłoszenia internautów do 14 sierpnia również do godziny 12.00. Za tydzień ogłosimy kolejnego zwycięzcę.

REDAKCJA

Pytanie konkursowe: Co oznacza skrót SKOK?



Fundatorem nagród w konkursie jest SKOK Stefczyka

Co tydzień do wygrania jest ekskluzywna torba o wartości 185 zł

Imię i nazwisko:

Adres:

Tel. kontaktowy

Odpowiedź na pytanie konkursowe:



SKOK STEFCZYKA

Regulamin

1. W konkursie nie mogą brać udziału pracownicy i współpracownicy „Gazety Lokalnej” oraz Miejskiego Ośrodka Kultury w Kędzierzynie-Koźlu, a także ich rodziny.
2. Udział w konkursie jest jednoznaczny ze zgodą na przetwarzanie danych osobowych dla potrzeb konkursu zgodnie z ustawą z dnia 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz.U. Nr 133 poz. 883).

pożyczka na lato

zgarnij forszę do torby!

bez poręczyciela do 20 000 PLN, w godzinę, wystarczy dowód, jako bonus linia pożyczkowa „od ręki”

Torba GRATIS!

Pożyczka na lato umożliwia również konsolidację zobowiązań, czyli spłatę już zaciągniętych kredytów z nowej pożyczki. Co miesiąc jedna, niższa rata zamiast kilku!

*Oferta ważna do wyczerpania zapasów, regulamin promocji dostępny w oddziałach.



SKOK STEFCZYKA

KĘDZIERZYN-KOŹLE 47-220

ul. Wojska Polskiego 6

tel. (077) 483 58 82, 472 32 32-3

www.skokstefczyka.pl

infolinia: 0 801 600 100 (koszt połączenia lokalnego) lub 058 782 93 00

SPRZEDAŻ OPON NOWYCH

Serwis ogumienia ciężarowy i osobowy

Tel./fax 077/ 482 96 08

FHU STANGUM

(dawny OPON CAR)
ul. Dunikowskiego 24
47-200 Kędzierzyn-Koźle

W OFERCIE: FELGI, AKUMULATORY, KOŁPAKI

SEZONOWE PRZECHOWYWANIE OPON

NISKIE CENY DUŻY WYBÓR

GOODYEAR

DUNLOP

FULDA

DEBICA

Sava

Dziewczyna Lokalnej

Lokalne piękności

Czujesz, że jesteś ładna? Chcesz pokazać swoją urodę czytelnikom. Koniecznie skontaktuj się z naszą re-

dakcją. Masz szansę zostać miss czytelników „Gazety Lokalnej”.

Redakcja

Ania Turecka ma 19 lat. Mieszka w Koźlu Porcie. Uczy się zaocznie w liceum. Wraz z mamą prowadzi stoisko nr 19 na targowisku w Koźlu. Handluje ciuchami i obuwiem. Lubi muzykę i dobre kino.

Jeśli chcesz oddać swój głos na Anię, wyślij SMS-a o treści *lokalna.konkurs ANIA* na numer 7160. Na SMS-y czekamy do wtorku 15 sierpnia do godz. 12.00.

Jeśli i Ty czujesz, że jesteś ładna, chcesz pochwalić się swoją urodą, wyślij nam swoje zdjęcie e-mailem, listownie lub skontaktuj się z naszą redakcją.

Firma MCS JOB z Kędzierzyna-Koźła za każde opublikowane zdjęcie zapłaci 50 zł.

Raz w miesiącu dziewczyna, która otrzyma najwięcej SMS-ów, zostanie nagrodzona przez Grupę KENA kwotą 100 zł. Zwycięzynie miesięcznych edycji powalczą na początku przyszłego roku o tytuł dziewczyny roku i atrakcyjne nagrody.



Piękne dziewczyny wspiera: MCS JOB, Grupa KENA, solarium SUN & RELAKS, kino „Chemik”



Chleb na poboczu drogi

Na poboczu polnej drogi przy ulicy Dunikowskiego wyrzucono duże ilości pieczywa. Po trwających procesach gnilnych można oszacować, że stało się to w ciągu ostatnich dwóch tygodni. Jak dowiedzieliśmy się od straży miejskiej, dotychczas nie udało się ustalić sprawcy tego czynu.

Tekst i foto: KAN



Uwaga, pirat na drodze

Za kółkiem zamiast za kratkami

Spowodował wypadek, prowadząc samochód bez prawa jazdy i mając we krwi ponad 1,6 promila alkoholu. Później jeszcze trzykrotnie był zatrzymywany przez policję, kiedy kierował autem, nie mając prawa jazdy. Jak się okazuje, policja nie może wyciągnąć wobec niego żadnych konsekwencji poza... ukaraniem mandatem.

Sprawa rozpoczęła się 2 czerwca, kiedy Wojciech R., prowadząc samochód w stanie nietrzeźwym, wymusił pierwszeństwo i doprowadził do kolizji drogowej. Jak się później okazało, w wypadku ucierpiał pasażer drugiego samochodu. Udało nam się nieoficjalnie ustalić, że mężczyzna nie ma uprawnień do kierowania pojazdem.

Po wypadku wiele razy widzieliśmy go jadącego samochodem – powiedziała nam osoba poszkodowana w wypadku przez Wojciecha R. - Zawiadamiłem o tym fakcie policję trzykrotnie. Trzy razy doszło do zatrzymania, jednak policjanci rozkładają ręce, nie mogą zrobić nic poza nałożeniem mandatu.

Wojciech R. był zatrzymywany przez policję 14 i 28 czerwca oraz 31 lipca. Od tego czasu jeszcze kilka razy widziano go jadącego samochodem. Czy nic nie można zrobić z człowiekiem, który stanowi potencjalne zagrożenie na drodze? Artykuł 94 par. 1 kodeksu wykroczeń brzmi: „kto prowadzi na drodze publicznej pojazd, nie mając do tego uprawnienia, podlega karze

grzywny”. Jest to jedyna kara dla nieodpowiedzialnego kierowcy.

- W tej chwili podczas zatrzymania możemy stwierdzić jedynie, że

sankcje.

W tej chwili pozostaje jedynie czekać na zakończenie sprawy sądowej, która na wokandę miała wejść 30 sierpnia.

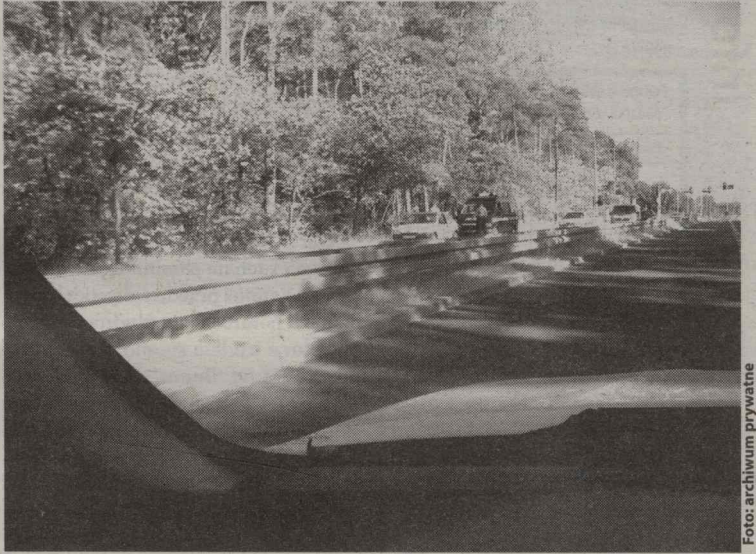


Foto: archiwum prywatne

Policja, zatrzymując Wojciecha R., może nałożyć na niego jedynie karę grzywny

zostało popełnione wykroczenie, jakim jest prowadzenie pojazdu bez uprawnień – powiedział nam Helmut Musioł, szef kędzierzyńsko-kozielskiej drogówki. - Dopiero kiedy zostanie wydane orzeczenie sądu w sprawie spowodowanej kolizji i mężczyzna ten będzie nadal łamał prawo, wtedy zostanie ono potraktowane jak przestępstwo, a nie wykroczenie, i będą czekać go dużo surowsze

Nie wiadomo jednak, czy tak się stanie, ponieważ osoba poszkodowana w kolizji doznała uszczerbku na zdrowiu, w związku z czym wystąpiła do prokuratury o zmianę kwalifikacji czynu. Ile potrwa kolejna procedura rozpatrzenia sprawy, nie wiadomo. Miejmy nadzieję, że do momentu ogłoszenia wyroku mężczyzna ten nie doprowadzi do dużo tragiczniejszego w skutkach wypadku.

Adriana NURZYŃSKA

TYSKIE GRAND TOUR 2006

Browar odwiedzi Kędzierzyn-Koźle

Jak co roku, Tyskie spotyka się z piwowszami z całego kraju, w najbliższą niedzielę odwiedzi Kędzierzyn-Koźle!

Konwój Tyskiego, złożony z kilku-nastu ciężarówek przewożących m.in. Tyskie Miasteczko i mobilne Muzeum

Tyskiego, sceny, namioty oraz niemal 100 osób obsługi, zagości na placu Starostwa Powiatowego w K-K. Organizatorzy zapewniają wiele wrażeń i atrakcji oraz dobrą zabawę połączoną z niekonwencjonalnym zdobywaniem wiedzy o świecie piwa. Największe i najlepsze polskie przeboje na żywo za-

gra zespół Young Band. Początek imprezy o godzinie 15.00. Wstęp wolny.

ART

Przeczytaj za tydzień, jak zdobyć specjalne upominki od Browarów Tyskich.

PLAST - TECHNIK I

STUDIO OKIEN I DRZWI PVC ALU

OKNA

SAM WYBIERASZ PREZENT :
ROLETKA W PROWADNICACH
lub PARAPET tylko 1 zł *

DRZWI ROLETY BRAMY

PROFILE
3,4,5 komorowe
NAJNIŻSZE CENY

**PORTA
DRZWI**

**RABAT
NA MONTAŻ**

ul. Kozielska 125 tel/fax 481 77 90 tel. 483 12 12 godz. 9.00 do 17.00
ul. Harcerska 19 DH ŚWIATOWID tel. 483 43 49 godz. 12.00 do 16.00

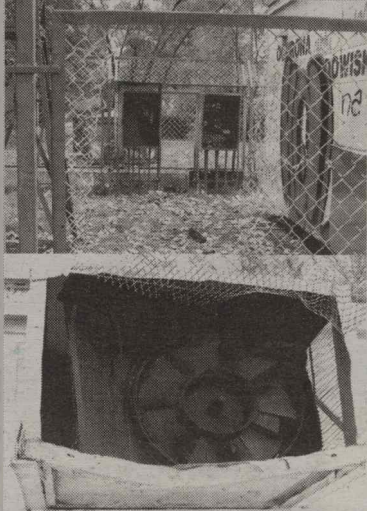
BASKI na złom

Kontenery po systemie BASKI coraz częściej narażone są na ataki złomiarzy. Jeszcze w tym miesiącu zostaną rozebrane.

W ubiegłym roku służyły mieszkańcom miasta, badając jakość powietrza na terenie Kędzierzyna-Koźła. Teraz stoją puste, usunięta z nich została aparatura pomiarowa. Mimo to coraz częściej dobierają się do nich zbieracze złomu. Jak poinformował nas Andrzej Hynek, rzecznik prasowy Zakładów Azotowych Kędzierzyn SA, co jakiś czas kontenery były latane po atakach złomiarzy, teraz jednak mają na zawsze zniknąć z krajobrazu miasta. Prawdopodobnie ma to nastąpić jeszcze w tym miesiącu.

- Dokładnej daty nie chciałbym podawać – powiedział rzecznik ZAK.

Tekst i foto: KAN



Co jakiś czas ktoś się dobiera do pustych kontenerów

ROK PODATKOWY
2006

TERMINY !!!

10 sierpnia mija termin złożenia deklaracji rozliczeniowych i zapłaty składek na ubezpieczenie społeczne, zdrowotne i Fundusz Pracy przedsiębiorców, nie zatrudniających pracowników.

16 sierpnia mija termin składania deklaracji oraz wpłat do ZUS za miesiąc lipiec dla osób prowadzących działalność gospodarczą zatrudniających pracowników.

- Koszty uzyskania przychodu **102,25 zł**
- Podwyższone o 25% **127,82 zł**
- Kwota zmniejszenia podatku **530,08 zł**
- Minimalne wynagrodzenie brutto **899,10 zł**

Podstawa obliczania podatku w złotych		Podatek wynosi
Ponad	Do	
	37 024,00	19% podstawy obliczenia minus kwota 530,08 zł
37 024,00	74 048,00	6 504,48 + 30% nadwyżki ponad 37 024,00 zł
74 048,00		17 611,68 + 40% nadwyżki ponad 74 048,00 zł

- Ubezpieczenie zdrowotne osób prowadzących działalność gospodarczą oraz osób współpracujących
Czerwiec – Sierpień 2006:

Ubezpieczenie	166,66 zł
Odfiscienie od podatku	147,61 zł
Nie odfisciane od podatku	19,05 zł

- Minimalne wynagrodzenie uczniów w miesiącach
Czerwiec – Sierpień 2006:

1 klasa	2 klasa	3 klasa
101,21 zł	126,51 zł	151,81 zł

- Podstawy składek na ubezpieczenie społeczne osób prowadzących działalność gospodarczą z nimi współpracujących
Czerwiec – Sierpień 2006:

Ubezpieczenia społeczne	1 518,11 zł
Ubezpieczenie zdrowotne	1 904,66 zł

DIETY I RYCZAŁTY

Dieta	Nocleg	Dojazd
22,00 zł	33,00 zł	4,40 zł

- Maksymalna stawka za 1 km przebiegu pojazdów prywatnych używanych do celów służbowych:

Sam. Osob. do 900 cm ³	0,4894 zł
Sam. Osob. pow. 900 cm ³	0,7846 zł
Dla motocykla	0,2161 zł
Dla motoroweru	0,1297 zł

- Maksymalna miesięczna kwota ryczałtu za używanie sam. osob. w gminie i mieście do 100 tys. mieszkańców:

Do 900 cm ³	Powyżej 900 cm ³
Limit 300 km 146,82 zł	Limit 300 km 235,38 zł

ODSETKI

- Ustawowe:
- od 15.10.2005 wynoszą **11,5%**
- Od zaległości podatkowych: od 01.03.2006 wynoszą **11%**

Stan odsetek oraz pozostałych informacji na dzień 08.08. 2006r.



BIURO RACHUNKOWE

ul. Bałwirczaka 1, 47-200 K-Koźle
(koło Banku Śląskiego w Koźlu)
tel.: 077 482-68-05
e-mail: damir@pro.onet.pl

Rowerem bliżej

Fikcyjne ułatwienia

Gmina Kędzierzyn-Koźle zamierza wybudować drogi rowerowe. Jedna z nich ma przebiegać chodnikiem po obu stronach ulicy Wojska Polskiego, ograniczając ruch pieszych. Sens koncepcji podważają rowerzyści.

Ścieżka ma przebiegać według koncepcji wykonanej w grudniu 2002 roku przez piskowski Klub Znakarzy Tras Turystycznych. Udało nam się dotrzeć do tych dokumentów; ma ona biec m.in. pomiędzy klombami i umieszczonymi na nich ławkami a witrynami sklepów przy ulicy Wojska Polskiego.

Warto przybliżyć czytelnikom, jak wygląda ruch na chodniku przy tej ulicy. Codziennie, przede wszystkim w godzinach porannych i południowych, po deptaku z trudem się można poruszać pieszo wśród tłumu osób robiących zakupy na straganach i w pobliskich sklepach. Jeżdżenie tamtędy na rowerze jest kuriozalnym pomysłem, kończącym się często stekiem rzucanych epitetów. Zrealizowanie planów oznaczać będzie, że piesi będą musieli odsunąć się o jakieś trzy metry od ławek, aby przepuścić rowerzystów. Jednak według przepisów na tego typu drodze pierwszeństwo nadal będą mieli piesi.

- Takie rozwiązanie będzie fikcją – twierdzi Piotr Badała z Sekcji Rowerzystów Miejskich. - Przede



Według opracowanej koncepcji droga będzie biegła chodnikiem tuż przy ławkach

wszystkim ze względu na ograniczoną ilość miejsca na deptaku i utrudniony dostęp do ławek.

Ruch rowerowy powinien nie przeszkadzać, ale stwarzać równoprawną alternatywą możliwość przemieszczania się mieszkańców na dwóch kołach. SRM uważa, że jedynym rozwiązaniem mającym jakikolwiek sens jest umieszczenie drogi rowerowej pomiędzy ulicą i parkingiem dla samochodów a klombami. Rowerzyści mogliby

wtedy bez żadnych przeszkód jeździć wzdłuż Wojska Polskiego, nie tamując ruchu pieszych i vice versa. Również w takim układzie dojście do sklepów lub stoisk przez rowerzystę nie sprawiałoby nikomu problemu.

- Wydzielanie miejsca specjalnie dla rowerzystów przez pomalowanie farbą chodnika lub zrobienie płytek w innym kolorze jest bezsensowne i szkoda na to pieniędzy – uważa Piotr Badała. - Taki układ będzie prze-

szkadzał zarówno pieszym, jak i rowerzystom.

Jak nas poinformowano w wydziale inwestycji, dotychczas jedną osobą, która interesowała się sprawami związanymi z trasami rowerowymi, był przedstawiciel PTTK, który pytał, dlaczego nie wyznacza się turystycznych tras rowerowych na terenach leśnych. Gminie jednak zależało przede wszystkim na tym, aby w pierwszym etapie połączyć miejsca pracy z miejscem zamieszkania.

Prowadzone inwestycje odbywają się według schematu: koncepcja, przy większych inwestycjach założenie. Gotową koncepcję wydział inwestycji otrzymał z wydziału zarządzania drogami. Na tym etapie, według Krzysztofa Wołynkiewicza, zastępcy kierownika wydziału inwestycji i remontów UM, byłoby miejsce na ewentualne konsultacje społeczne. Potem następuje wykonanie dokumentacji docelowej. Następnie dokumentacja zadaniowa i w końcu realizacja projektu. Jak zapewniono nas w wydziale inwestycji i remontów, ewentualne wnioski nadal mogą być uwzględnione.

- Nigdy tak nie jest, że zamykamy drogę do konsultacji – powiedział nam Krzysztof Wołynkiewicz.

Obecnie gmina przeprowadza przetarg na wykonanie dokumentacji docelowej.

Tekst i foto: KAN

Jesteśmy zbyt bogaci?

Bez szans na kasę, ale...

Zamożność i niski wskaźnik bezrobocia w gminach powiatu kędzierzyńsko-kozielskiego sprawia, że trudno naszym samorządom walczyć o pieniądze z budżetu województwa. Świadczy o tym m.in. zeszytygodniowe posiedzenie Regionalnego Komitetu Sterującego, który zaopiniował dwie listy rankingowe.

Nas bardziej interesowała lista dotycząca projektów odnowy wsi oraz zachowania i ochrony dziedzictwa kulturowego składanych w ramach Sektorowego Programu Operacyjnego – Rolnictwo. Program ten adresowany jest tylko i wyłącznie do gmin wiejskich oraz miejsko-wiejskich do 5 tysięcy mieszkańców.

Spółród 75 wniosków złożonych przez gminy województwa opolskiego 44 przeszły pozytywną opinię merytoryczną. Łączna wartość zaakceptowanych projektów opiewa na kwotę 6,5 mln zł. Natomiast na ten cel zostało niespełna 2 mln zł. Dlatego też tylko pierwsze 24 projekty z listy rankingowej mają obecnie szansę na dofinansowanie.

- Lista rankingowa tworzona jest na podstawie całego szeregu kryteriów, z których najważniejszym jest dochód na jednego mieszkańca gminy – wyjaśnia Piotr Kramarz, kierownik Powiatowego Centrum Informacji Europejskiej i Gospodarczej w Kędzierzynie-Koźlu. - Dyskwalifikacja naszego powiatu była w tej sytuacji natychmiastowa, gdyż nasze gminy są dosyć bogate w porównaniu z tymi, które znajdują się w południowej i zachodniej części województwa.

Regionalny Komitet Sterujący opiniuje wszystkie listy rankingowe projektów realizowanych na Opolszczyźnie. To ciało funkcjonuje przy Urzędzie Marszałkowskim Województwa Opolskiego i zasiadają w nim osoby reprezentujące marszałka, wojewodę, samorządy powiatowe i gminne, a także przedstawiciele organizacji pozarządowych.

Na listę rankingową trafiły dwa projekty z naszego powiatu (oba z gminy Reńska Wieś), które znalazły się odpowiednio na 29. i 30. miejscu. Pierwszy z nich dotyczy adaptacji budynku komunalnego na wielofunkcyjny dom kultury w Większych (projekt opiewał na 82 tys. zł), a drugi remontu bazy rekreacyjno-sportowej w Łęczach (niespełna 300 tys. zł). Projekty te uzyskały 5 punktów na 7 możliwych.

- W tym przypadku te stosunkowo odległe pozycje nie odzwierciedlają jakości projektu, tylko wynikają z zamożności gminy – dodaje kierownik Kramarz. - Istotnym kryterium był też wskaźnik bezrobocia w danym powiecie. W tym przypadku także wypadamy lepiej od większości opolskich powiatów, co ograniczało ewentualne szanse na otrzymanie środków.

Dlatego też na liście rankingowej dominowały projekty ubogich gmin, takich jak: Świerczów, Domaszowice, Popielów czy Lubniany.

Kierownik Kramarz pociesza jednak, iż być może dzięki oszczędnościom przetargowym (jeśli takowe będą) gmina Reńska Wieś również otrzyma dofinansowanie.

ANKO

Problemy z czystością

Koszy nadal brak

Mieszkańcy miasta wciąż nie mogą się doczekać decyzji władz powiatu, aby na deptaku przy ulicy Wojska Polskiego pojawiły się kosze na śmieci.

Ulica Wojska Polskiego jest jedną z tych administrowanych przez Starostwo Powiatowe w Kędzierzynie-Koźlu. Problemem, na który wielokrotnie zwracali uwagę nasi czytelnicy, jest brak koszy na śmieci wzdłuż deptaku przy tej ulicy.

- To podobno reprezentacyjna ulica naszego miasta, a nie ma gdzie wyrzucić ogryzka – dziwił się Paweł, mieszkaniec Śródmieścia. - Papier mogę włożyć do kieszeni i zabrać ze sobą, ale inne śmieci mogę jedynie wrzucić do klombu.

Jak się okazuje, nie jest jedyną osobą, która tak robi. W klombach rozrzucone są papiery, butelki, pety i wszelkiego rodzaju śmieci. Widać to przede wszystkim po weekendzie. Zarówno po jednej, jak i drugiej stronie ulicy. Ponad miesiąc temu zwracał nam na to uwagę Leon Kryszniew, kierownik Zakładu Konserwacji Terenów Zielonych, firmy, która przed wakacjami zajmowała się klombami na deptakach.

Na pytanie, kiedy w końcu staną kosze, miesiąc temu otrzymaliśmy informację od Arkadiusza Krysia, kierownika wydziału infrastruktury drogowej starostwa powiatowego, że decyzję o wydaniu środków na ewentualny zakup koszy podejmuje zarząd powiatu po upewnieniu się, że jest on

uzasadniony. Próbowaliśmy zapytać starostę Józefa Gismana, dlaczego mieszkańcy tak długo muszą czekać na zamontowanie koszy na śmieci i dlaczego ich montaż musi zostać uzasadniony. Niestety, sekretarka poinformowała nas, że starosta jest nieobecny, a wicestarosta Halina Damas-Lazowska nic o tej spr-



Ewa Wolff z osiedla Kuźniczka wrzuciła śmieci do kosza, ale według niej to, że przy reprezentacyjnej ulicy miasta brakuje ich, jest co najmniej dziwne

wie nie wie.

Od momentu naszej pierwszej rozmowy z kierownikiem WID upłynęły cztery tygodnie, podczas których zarząd albo się nie zbierał, albo przesuwał temat na inne spotkania. Kolejne posiedzenie zarządu w środę 9 sierpnia.

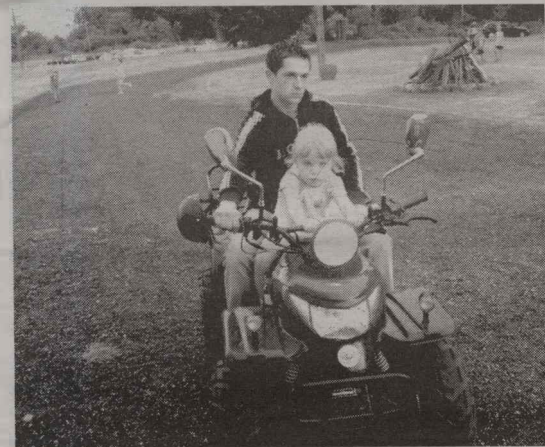
Tekst i foto: KAN

Policyjny festyn

Trochę mokro, ale wesoło

Wiszące na niebie ciemne chmury na krótko zasłoniły słońce i postraszyły drobnym deszczem. Nie przeszkodziło to jednak w świetnej zabawie uczestnikom festynu, jaki odbył się w sobotę 29 lipca na kozielskiej wyspie.

Na imprezę przybyły całe rodziny. Stoisko gastronomiczne serwowało



Przejażdżki „czterokołowcem” sprawiały najmłodszym dużo radości

piwo, kielbaski i steki z grilla. Nie zabrakło też innych ciepłych i zimnych napojów oraz różnych gorących dań. Organizatorzy zadbałi o wiele atrakcji przede wszystkim dla dzieci. Dużą frajdą okazały się dla nich przejażdżki quadem, bryczką i konno. Wiele radości sprawiała im jazda na karuzeli i „akrobatyczne” ślizgi na zjeżdżalni.

- Takim pojazdem jechałam już w Zakopanem, ale ten mi się bardziej podoba - zwierzyła się nam po przejażdżce „czterokołowcem” 3-letnia Tatiana Sztandera, która na festyn przyjechała z siostrą Carmen i rodzicami. Impreza zakończyła się późnym wieczorem tańcem, muzyką i wspólną zabawą.

Tekst i foto:
Marian
MARCINIAK

Interwencja

Zalewa śmietniki

- Gdy tylko trochę popada, nie mamy możliwości dojść do śmietników, pod którymi tworzy się olbrzymia kałuża - skarżą się mieszkańcy bloku przy ul. Łokietka 7. - Kratka ściekowa jest zatkana od ponad dwóch lat. I mimo kilkakrotnych interwencji w administracji, nikt nic z tym nie robi.

Po każdym nawet niezbyt obfitym deszczu przed wejściem do śmietników stoi woda, zalane jest także pomieszczenie, w którym stoją śmietniki.

- Gdzie mamy wyrzucać w tym czasie śmieci? - pytają mieszkańcy. - Mamy biegać po osiedlu w poszukiwaniu suchego śmietnika czy zacząć złośliwie wrzucać śmieci w wodę?

Dlaczego mimo wielokrotnych interwencji spółdzielnia nic do tej pory w tej sprawie nie zrobiła?

- Wiemy o tym problemie i stara-

liśmy się już własnymi siłami go rozwiązać - powiedziała nam Janina Skowrońska, kierownik administracji na osiedlu Piastów. - Niestety, ten odpływ jest tak zatkany, że musimy wykonać tę pracę przy pomocy specjalistycznego wozu WUKO. Można to zrobić jednak jedynie w ciągu dnia, kiedy będzie padało, a jak wiemy, w ostatnim okresie mamy suszę i wykonanie tej pracy jest niemożliwe. Mamy rękę na pulsie i postaramy się ten problem rozwiązać jak najszybciej.



Foto: ŁAG

Po każdym deszczu przy ul. Łokietka 7 pod śmietnikiem tworzy się wielka kałuża

Trzymamy zatem za słowo i wraz z mieszkańcami czekamy na rozwiązanie kałużowego problemu.

ADA

Podwyżki na PKP

Trochę droższe bilety

Wybierasz się na wakacje po ciagiem? Dojeżdżasz nim do pracy lub szkoły? Od kilku dni jeździmy koleją drożej. Na szczęście niewiele drożej.

Ceny biletów kolejowych zdrożały średnio o 30-35 gr. Podwyżki więc nie są duże. Jednak w opolskim dzie-

le marketingu dowiedzieliśmy się, że są to wyrównania i zaokrąglenia cen. Choć niektóre z nich wydają się dość dziwne, bo np. cena biletu miesięcznego z Kędzierzyna-Koźla do Opola została „zaokrąglona” z 89,92 zł na 90, 27 zł.

Oto niektóre nowe ceny biletów na dwóch najczęściej uczęszczanych trasach:

Kędzierzyn-Koźle - Opole:

szkolny: 5,35 zł
szkolny miesięczny: 90,27 zł
normalny: 8,60 zł
normalny miesięczny: 177,00 zł
Kędzierzyn-Koźle - Gliwice:
szkolny: 4,41 zł
szkolny miesięczny: 74,97 zł
normalny: 7,00 zł
normalny miesięczny: 147, 00 zł

MAP

Kolejny remont drogi

Przebudowa Grunwaldzkiej

Wkrótce ruszy remont nawierzchni na ulicy Grunwaldzkiej. Droga będzie przebudowywana od al. Jana Pawła II do ronda.

Podczas remontu będzie ona częściowo przejezdna; prace mają trwać krótko.

Droga wymagała natychmiastowej naprawy po ostatniej zimie, która znacznie uszkodziła nawierzchnię. Ulicą Grunwaldzką mieszkańcy osiedla Kuźniczka docierają do kościoła św. Mikołaja czy PSP nr 1. Najszybciej nią również wydostać się z centrum Kędzierzyna na obwodnicę.

- Wykonawca ma do 50 dni na przeprowadzenie prac - dowiedzieliśmy się od Daniela Nurzyńskiego, zastępcy kierownika wydziału infrastruktury drogowej. - Mogą więc one potrwać krócej.

Podczas remontu droga będzie częściowo przejezdna: zamykany będzie jeden pas, na którym będą prowadzone prace.

- Będzie obowiązywał zakaz zatrzymywania się po obu stronach ulicy Grunwaldzkiej. Objazd będzie jedynie zalecany - powiedział nam Piotr Ruczka, projektant tymczasowej organizacji ruchu z firmy Accurate.

Koszt inwestycji wyniesie 1,5 ml zł

i w 77 proc. będzie finansowany przez Zintegrowany Program Operacyjny Rozwoju Regionalnego. ZPORR jest

- Bardzo dobrze, że droga zostanie wyremontowana. Myślę, że najgorszy był fragment przy rondzie.



Na Grunwaldzką wjechał ciężki sprzęt i prace rozpoczęto.

częścią Narodowego Planu Rozwoju 2004-2006, który określa plan działań strukturalnych dla Polski jako członka UE i jest współfinansowany z unijnych funduszy strukturalnych.

Trzeba było zjeżdżać na przeciwny pas, żeby ominąć dziury - powiedziała nam Bożena Okoń, sprzedawczyni ze sklepu przy ulicy Grunwaldzkiej.

Tekst i foto: MAP

Paliwa - olej opałowy i napędowy
Hurt olei mineralnych

Dostawa pod wskazany adres
tel. (077) 487 50 38, fax 487 50 59

GROTRANS
47-256 Łany, ul. Szkolna 24

Dobry Dostawca - Najlepsze Paliwa

FUNDACJA
REGIONALNEJ AGENCJI
PROMOCJI ZATRUDNIENIA

Punkt Konsultacyjny (PK)
Fundacji Regionalnej Agencji
Promocji Zatrudnienia
Kędzierzynie-Koźlu

zaprasza
mikro, małych i średnich przedsiębiorców
do korzystania
z bezpłatnych usług informacyjnych
w zakresie:

- aktualnie funkcjonujących krajowych i unijnych funduszy pomocowych, a w tym m.in.:
 - pomoc w doborze odpowiedniego programu
 - prezentacja zasad prawidłowego przygotowania dokumentów aplikacyjnych
 - przedstawienie zasad wyboru akredytowanego wykonawcy
 - prezentacja warunków spełnienia kryteriów formalnych i administracyjnych przy ubieganiu się o wsparcie
- administracyjno-prawnych aspektów wykonywania działalności gospodarczej (prawo, marketing, finanse, jakość)
- dostępnej oferty finansowania zewnętrznego, w tym także udzielanego na preferencyjnych warunkach (leasing, kredyty, pożyczki)
- oferty usług specjalistycznych świadczonych w ramach sieci ośrodków KSU

Aby skorzystać z usług świadczonych przez konsultantów PK należy osobiście zgłosić się do Punktu lub umówić się na spotkanie telefonicznie lub drogą elektroniczną.

Zapraszamy
od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 – 16.00
47-220 Kędzierzyn-Koźle, ul. Grunwaldzka 27, II p.
Tel. 483 40 53
e-mail: pkkędzierzyn@frapz.org.pl

Projekt współfinansowany przez
UNIE EUROPEJSKĄ ze środków
Europejskiego Funduszu Rozwoju
Regionalnego

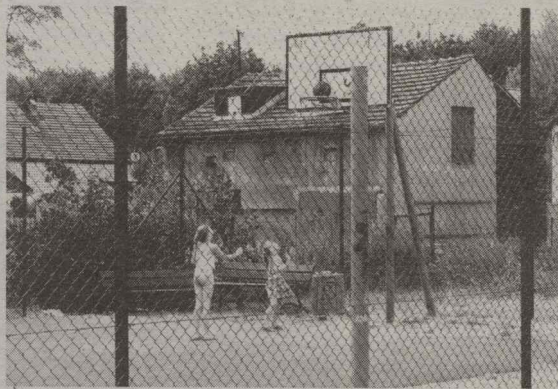
UNIA DLA PRZEDSIĘBIORCZYCH
PROGRAM KONSULENTOREK

Inicjatywa Wdrażająca jest Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości

Osiedle Kuźniczka

Młodzi nie będą przeszkadzać

Boisko na placu zabaw zostało wreszcie ogrodzone. Inwestycja, której od wielu lat domagali się mieszkańcy okolicznych bloków, kosztowała miejski budżet 15 tys. zł.



Kędzierzyn-Koźle, dnia 2006-07-31

OGŁOSZENIE/OBWIESZCZENIE

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Kędzierzyn-Koźle w rejonie ul. Wieczorka

Na podstawie art. 17 pkt. 10 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717) oraz uchwały Rady Miasta Kędzierzyn-Koźle nr XXXVI/469/05 z dnia 25 sierpnia 2005 roku zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Kędzierzyn-Koźle w rejonie ul. Wieczorka wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w dniach od **16.08.2006** do **05.09.2006** w siedzibie Urzędu Miasta Kędzierzyn-Koźle przy ul. Piramowicza 32 w godz. od **11.00** do **14.00**

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu miejscowego rozwiązaniami odbędzie się w dniu **25.08.2006** w siedzibie Urzędu Miasta Kędzierzyn-Koźle przy ul. Piramowicza 32 o godzinie **12.00** w sali nr 120

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy, każdy kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi.

Uwagi należy składać na piśmie do Prezydenta Miasta Kędzierzyn-Koźle z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia **19.09.2006**

Informacje dodatkowe Wydział Urbanistyki i Architektury Krystyna Król
Tel. /77/4050314 krkrol@kedzierzynkozle.pl

Zastępca Prezydenta Miasta
Brygida Kolenda-Łabuś

Ogłoszenie

Stosownie do art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami Prezydent Miasta Kędzierzyna-Koźla zawiadamia, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta przy ul. Piramowicza 32 oraz ul. Piastowskiej 17 wywieszono wykazy nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży – oddania w użytkowanie wieczyste. Wykazy te wywieszono na okres 21 dni i obejmują następujące nieruchomości:

– lokale mieszkalne przeznaczone do sprzedaży na rzecz najemców, położone w budynkach przy ulicach:

- Kościuszki 53
- Matejki 29
- Słowackiego 3
- Stalmacha 11
- Piramowicza 18
- K. Miarki 17-19
- Reja 10-12

Robotnicza Spółdzielnia Mieszkaniowa „CHEMIK”
47-220 Kędzierzyn-Koźle, ul. 9 Maja 6

informuje o ogłoszeniu przetargów dotyczących robót:

- remontowo-budowlanych
- pomiarów elektrycznych

Informacje o warunkach przetargów znajdują się na tablicach ogłoszeń administracji osiedli oraz Zarządu RSM „CHEMIK”.

Ogłoszenie

Stosownie do art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami Prezydent Miasta Kędzierzyn-Koźle zawiadamia, że na tablicy ogłoszeń Wydziału Geodezji i Gospodarki Gruntami, przy ul. Piastowskiej 17 wywieszono wykazy nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży.

Wykazy obejmują:

- lokal użytkowy przeznaczony do sprzedaży na rzecz najemcy, położony w budynku przy ulicy **Limanowskiego 3/II**,
- lokal użytkowy, pustostan, przeznaczony do sprzedaży w drodze przetargu, położony w budynku przy ulicy **1 Maja 6C/I**.

ISPA rodzi wiele pytań

Ruszyli na Emilii

- Liczymy na to, że zrobimy nam tu wszystko. Nie tylko kanalizację, ale przy okazji nową drogę, chodnik, linię energetyczną puszczą pod ziemią – zakładają mieszkańcy z ul. Emilii Plater w Kędzierzynie-Koźlu, gdzie ruszyły już prace w ramach programu ISPA.

Mieszkańcy zastanawiają się natomiast, w jaki sposób będą wyjeżdżać samochodami ze swoich posesji, gdy ulica zostanie rozkopana. Najprawdopodobniej będą musieli parkować nieco dalej, czyli bliżej ul. Krasieńskiego. Ludzie obawiają się jednak, czy wówczas samochodami nie zainteresują się złodzieje, którzy raczej nie zrobili sobie wakacji. Na szczęście prace przebiegają dosyć sprawnie i utrudnienia nie potrwać zbyt długo.

- Ponadto nie wiemy, co będzie z istniejącą już kanalizacją deszczową. Mamy nadzieję, że budowa sieci sanitarnej nie doprowadzi do likwidacji „burzówki”. Tutaj jest prawie 30 posesji i wszyscy wiążemy z tą inwestycją ogromne nadzieje – nie ukrywa Bogusław Syguła, mieszkanka tejże ulicy.

Jej sąsiadka, Urszula Tłuczykont,



Roboty przy ul. Emilii Plater przebiegają dosyć sprawnie. Mieszkańcy mają jednak wiele pytań i wątpliwości.

również niepokoi się o wyjazd samochodem z posesji, który podczas robót będzie praktycznie niemożliwy: - Wszyscy dojeżdżamy do pracy samochodami. Więc musimy wiedzieć, gdzie zaparkować te nasze samochody.

Janina Król ma z kolei nadzie-

ję, że po tych robotach jej ulica będzie nareszcie wyglądać jak należy: - Jest przecież XXI wiek, a nie XIX. Mamy tu takie wyboje i koleiny, że aż strach jeździć samochodem. Jest okazja, żeby to wreszcie zrobić od A do Z.

Tekst i foto: ANKO

Rada Osiedla Kuźniczka

Czy jest gdzie się bawić?

Na osiedlu Kuźniczka znajduje się jeden plac zabaw. Niektórzy mieszkańcy i przedstawiciele rady osiedla uważają, że to za mało dla tamtejszych dzieci, szczególnie w wakacje.

Na placu znajduje się piaskownica, zjeżdżalnia połączona z drewnianymi belkami i zestaw drabinek. Obok można pograć w koszykówkę na asfalcie.

wym boisku.

- Wszystko jest po prostu stare, a piaskownica nie jest w cieniu, choć są pewne przepisy odnośnie jej umiejscowienia – powiedziała przewodnicząca RO Genowefa Małkiewicz. Inni dodają, że na placu brakuje zieleni i ławek.

Natomiast Łucja Płatek, inspektor w Wydziale Ochrony Środowiska i Infrastruktury UM w K-K, uważa, że

takie zarzuty nie są słuszne i jeden plac zabaw na tym osiedlu wystarczy, zwłaszcza że dużo osób ma placzyk w ogródku koło domu.

- Drzewo jest całe i zdrowe, a malować drabinki w upał się boimy. Poza tym staram się, żeby każde osiedle coś dostało, a na tym niedawno postawiono ogrodzenie wokół boiska.

AGR

Nasze miasto nagrodzone

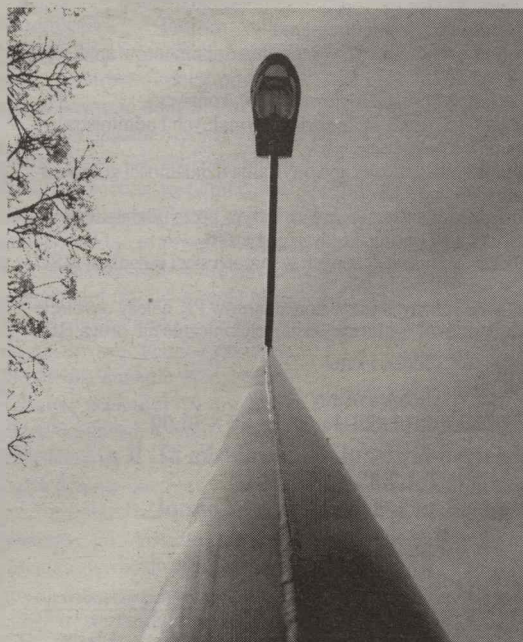
Laury za oświetlenie

Trzecie miejsce w ogólnopolskim konkursie na „Najlepiej oświetloną gminę i miasto 2006 roku” przypadło Kędzierzynowi-Koźlu. Nagroda została przyznana w kategorii kompleksowych inwestycji i modernizacji oświetlenia dróg w miastach oraz gminach poniżej 70 tysięcy mieszkańców.

W tej właśnie kategorii zwyciężył Urząd Miasta w Mogilnie, drugie miejsce przyznano wspólnie Urzędowi Gminy Krzyżanowice oraz Urzędowi Gminy w Orchowie. Trzecią lokatę wraz z gminą Kędzierzyn-Koźle zajęły ex aequo: Urząd Miasta i Gminy Drawsko Pomorskie, Urząd Miasta i Gminy Połczyn oraz gminy Recz.

Nagrody i wyróżnienia dla laureatów zostaną wręczone na wrześniowej uroczystości, która odbędzie się podczas Targów Światło i Elektrotechnika w Warszawie.

- To dla nas wielki sukces. Zresztą nie pierwszy – nie kryje satysfakcji Jan



Ulice w naszym mieście oświetlone są w większości nowoczesnymi i energooszczędnymi latarniami

Kwiczak, kierownik Wydziału Ochrony Środowiska i Infrastruktury Urzędu Miasta w Kędzierzynie-Koźlu. - Chciałbym przypomnieć, że w marcu tego roku nasze miasto zajęło trzecie miejsce w ogólnopolskim konkursie na najbardziej efektywną energetycznie gminę w kraju. Doceniono nas m.in. za wymianę ok. 1550 opraw oświetlenia ulicznego. Miasto wydało na ten cel milion złotych. Inwestycja zwróci się w ciągu pięciu lat.

Tekst i foto: ANKO

Na Zachodzie też kopią

Idą do przodu

Prace przy budowie kanalizacji sanitarnej trwają również przy ul. Piastowskiej na os. Zachód.

Nie są uciążliwe dla kierowców, gdyż odbywają się na drodze polnej, biegnącej od pompowni na Piastowskiej w stronę pobliskich ogródków działkowych i dalej w kierunku ul. Gazowej. Na odcinku tym ułożony zostanie rurociąg tłoczny.

- Dobrze, że w końcu robią tę kanalizację. Czas najwyższy – mówi mieszkanka bloku przy ul. Piastowskiej 83, która zwróciła uwagę na fakt, że piwnice w tym budynku zalewane są czasami przez pobliską kanalizację deszczową. - Może przy okazji robót związanych z budową kanalizacji sanitarnej udałoby się usunąć tę usterkę z "burzówki" – dodaje kobieta.

Tekst i foto: ANKO



Na razie od pompowni przy ul. Piastowskiej w stronę oczyszczalni ścieków wykonano ok. 150 m kanału tłoczego

Lenartowice

Budują kanalizację

Na osiedlu Lenartowice rozpoczęły się prace związane z budową kanalizacji sanitarnej. Mieszkańcy domów, które mają zostać do niej podłączone, są zadowoleni, choć niektórzy mają pewne obawy.

Robotnicy jak na razie wykonują prace przy ul. Nowowiejskiej, tuż pod

wiedziął nam Wojciech Brajl, mieszkaniec Lenartowic.

- Cieszymy się, nie ma utrudnień, ekipy pracują bardzo dobrze – powiedziała nam Łucja Wieczorek.

Pojawiają się też obawy związane z funkcjonowaniem przyszłej kanalizacji.

- Jeszcze nie wiem, czy się pod-



Prace są jak na razie prowadzone jedynie przy ul. Nowowiejskiej

lasem. Dzięki temu mieszkańcy położonych nieopodal domów nie będą musieli korzystać z szamb.

- Robią, robią, będzie spokój. Nie będzie problemu z szambem – po-

łączymy, ponieważ mamy kurnik i nie wiem, ile będziemy musieli płacić za kanalizację – powiedziała nam Lucyna Janek.

Tekst i foto: MAC

Fundusz Spójności dla Kowalskiego

Pomóżmy sobie nawzajem

Największa inwestycja w historii Kędzierzyna-Koźła ruszyła pełną parą. Oczywiście przy budowie kanalizacji pojawiać się będą różne problemy i utrudnienia. Jak ich uniknąć, czego się można spodziewać i co możemy wyegzekwować od wykonawcy, doradza naszym czytelnikom Norbert Adamkiewicz, kierownik Jednostki Realizującej Projekt Funduszu Spójności z ramienia Miejskich Wodociągów i Kanalizacji w K-K.

Mieszkańcy, którzy mają jakieś pytania i wątpliwości co do realizacji inwestycji na swoim osiedlu bądź posesji, mogą liczyć na pomoc fachowców z MWiK-u. Każdego dnia z prośbą o wyjaśnienie kwestii związanych z budową kanalizacji sanitarnej zwraca się do nich od kilku do kilkunastu osób. Sprawy te są wyjaśniane i załatwiane na bieżąco.

Muszą naprawić

Mieszkańcy mają prawo żądać naprawy szkód powstałych na ich posesji podczas przeprowadzanych robót.

- Jeśli na konkretnych posesjach mienie ich właścicieli rzeczywiście zostało zniszczone przez wykonawcę robót, to wówczas ma on obowiązek naprawić powstałe szkody – przekonuje kierownik Adamkiewicz. - Zresztą w umowie z wykonawcą jest zawarta klauzula mówiąca o tym, że teren ma być przywrócony do stanu pierwotnego. Służby inżyniera kontraktu oraz inwestora będą kontrolowały realizację tego zapisu.

Powyższa zasada dotyczy zarówno terenów prywatnych, jak i będących

Gdzie i co robią?

W Kłodnicy wykonane zostały przewiertki pod rzeką, wałem przeciwpowodziowym i ulicą Dunikowskiego. Łączna długość przewiertów wynosi 177 m. Aktualnie przygotowywany jest wykop pod zabudowę pompowni przy Dunikowskiego. Przy ul. Kossaka wykonano ok. 100 m kanalizacji grawitacyjnej. Natomiast w tym tygodniu planowane jest rozpoczęcie robót na ul. Kowalskiej.

W Koźlu trwają roboty przy budowie rurociągu tłoczego na odcinku od pompowni przy ul. Piastowskiej w stronę oczyszczalni ścieków. Wykonano już ok. 150 m kanału tłoczego. Ruszyły też prace przy ul. Emilii Plater, gdzie do chwili obecnej położono ok. 70 m kanału tłoczego.

Na os. Pogorzelec przy ul. Gliwickiej i Starej wykonano już ok. 150 m kanalizacji sanitarnej (grawitacyjnej).

W Lenartowicach na części ul. Nowowiejskiej i w rejonie dawnych kurników wykonano ok. 150 m kanalizacji grawitacyjnej.

W tym tygodniu powinny też ruszyć prace na os. Cisowa, a konkretnie na ul. Modrej, na os. Pogorzelec (ul. Odrzańska) oraz na os. Sławieckie (ul. Puszkina).

Przeprowadzono też renowację istniejących kanałów sanitarnych na ul. Krzywoustego, al. Lisa i al. Jana Pawła II (w sumie 1430 m). Renowacja ta polega na wprowadzeniu do istniejącego kanału rękawa z tworzywa sztucznego, który uszczelnia kanalizację.

we władaniu osób prawnych (np. gminy Kędzierzyn-Koźle, Skarbu Państwa, przedsiębiorstw itd.). Dlatego też do wykonawcy należy doprowadzenie do stanu pierwotnego dróg, chodników, jezdni itp.

W tym momencie należy podkreślić, że wykonawca realizuje roboty związane z budową kanalizacji sanitarnej do pierwszej studni na terenie posesji (przy jej granicy). Przyłączenie instalacji kanalizacyjnej z budynku do tej studni, w zakresie wszelkich prac i kosztów z tym związanych, leży po stronie właściciela posesji.

Cierpliwości

Kierownik Adamkiewicz prosi jednak, aby w tym przypadku mieszkańcy uzbili się w cierpliwość. Nie można bowiem liczyć na to, że zaraz po wykonaniu głównych robót inżynierskich

związanych z położeniem kanalizacji w miejscu tym pojawi się nowa droga. Na wszystko potrzeba czasu, gdyż proces



Biuro Norberta Adamkiewicza, kierownika Jednostki Realizującej Projekt Funduszu Spójności, odwiedza od kilku do kilkunastu interesantów dziennie

odbiorowy jest dość skomplikowany.

Przy budowie kanalizacji należy się też spodziewać utrudnień w ruchu samochodowym. Jednak kierownik Adamkiewicz zapewnił, że na razie prowadzone prace nie uprzykrzają zbytnio życia kierowcom. Głównie dlatego, że prowadzone są na bocznych i mniej ruchliwych odcinkach.

Tekst i foto: ANKO

Kopią studnię

W ramach budowy kanalizacji robotnicy przy ul. Dunikowskiego kopią studnię. Na terenie osiedla Kłodnica prace prowadzone są na ulicy Kossaka.

Tekst i foto: KAN



Prace ziemne przy ulicy Wyspiańskiego

„Sanitarka” w Kłodnicy

Siedmioosobowa brygada z firmy SOBET Sp. z o.o. z Brzegu wykonuje prace związane z układaniem rurociągu tłoczego transportującego ścieki z sieci grawitacyjnej w Kłodnicy do kolektora grawitacyjnego znajdującego się przy ul. Gliwickiej. Roboty odbywają się przy ul. Wyspiańskiego na odcinku od ronda w kierunku dzielnicy Kłodnica

- Długość całego odcinka wyniesie około 1600 metrów. Ponieważ jego trasa biegnie przez podmokły

teren, liczymy się z różnymi utrud-

nieniami podczas prac ziemnych - wyjaśnił nam Marek Góźdz, brygadzysta nadzorujący roboty. - Z tego też względu nie jesteśmy w stanie określić terminu zakończenia tych prac – dodał brygadzysta.

Tekst i foto: Marian MARCINIAK



Andrzej Ciesiołkiewicz, operator koparko-ładowarki, pomaga przy wciąganiu 80-metrowego odcinka rury kanalizacyjnej o średnicy 315 mm do rury osłonowej

KOLOROWE OCZY NA WAKACJE

Zmień swoje oczy na wakacje. Weź udział w konkursie Gazety Lokalnej i Zakładu Optycznego Grażyny Cieplik. Co tydzień, do końca wakacji, dwie osoby otrzymają parę kolorowych soczewek kontaktowych FreshLook® w wybranym przez siebie kolorze a do tego modną kredkę do powiek lub tusz do rzęs. Soczewki przeznaczone są zarówno dla osób z wadą wzroku, jak i bez.

Wartość nagrody to ponad 110 zł



KONKURS KONKURS KONKURS DLA NIEPRZEWIDYWALNYCH ZMIEN KOLOR OCZU NA WAKACJE.

Aby wziąć udział w losowaniu wystarczy wysłać sms-a na nr 7160 o treści lokalna.konkurs OPTYK CIEPLIK a następnie wpisać imię i nazwisko (całkowity koszt sms-a to 1,22 zł). Na zgłoszenia czekamy do poniedziałku 14 sierpnia do godz. 14.00. Zwycięzców o wygranej powiadomimy telefonicznie a czytelników na łamach GL.

Regulamin

1. W konkursie nie mogą brać udziału pracownicy i współpracownicy Gazety Lokalnej oraz Miejskiego Ośrodka Kultury w Kędzierzynie-Koźlu a także ich rodziny.
2. Udział w konkursie jest jednoznaczny z wyrażeniem zgody na publikację zdjęć zwycięzcy oraz opisanie przebiegu konkursu na łamach Gazety Lokalnej.
3. Udział w konkursie jest jednoznaczny ze zgodą na przetwarzanie danych osobowych dla potrzeb konkursu zgodnie z Ustawą z dnia 29.08.1997 r. o Ochronie Danych Osobowych (Dz. U. Nr 133 poz 883).
4. Zwycięzca konkursu zobowiązany jest zrealizować nagrodę w przeciągu czterech dni od momentu powiadomienia przez redakcję GL o wygranej.

OPTYK G. Cieplik

Sponsorem konkursu jest Zakład Optyczny G. Cieplik i producent miesięcznych soczewek FreshLook®

AGENCJA REKLAMY
077/ 483 40 49



SKOK

SPÓŁDZIELCZA KASA OSZCZĘDNOŚCIOWO-KREDYTOWA
im. POWSTAŃCÓW ŚLĄSKICH

Pożyczka na spłatę zadłużeń

KOMORNIKOWI

POWIEDZ

STOP

Prowizja: 5%

Stopa procentowa: 18%

Maksymalna kwota pożyczki: 50 000 zł

Pożyczka udzielana jest na okres od 1 do 36 m-cy

Oproc. rzecz. dla kwoty 8 000 zł na okres 36 m-cy wynosi 24,09

ZABEZPIECZENIE POŻYCZKI

do 5 000 zł	współmałżonek i 1 poręczyciel ze współmałżonkiem
do 10 000 zł	współmałżonek i 2 poręczycieli ze współmałżonkami
powyżej 10 000 zł	współmałżonek i 3 poręczycieli ze współmałżonkami

Pożyczka restrukturyzacyjna umożliwia Państwu:

- * uniknąć wysokich kosztów komorniczych i zająć 50% wynagrodzenia.
- * dostosować wysokość rat miesięcznych do indywidualnych możliwości.
- * obniżyć dotychczasowe obciążenia budżetu rodzinnego w związku z ograniczeniem ilości rat miesięcznych (połączenie wszystkich swoich pożyczek w jedną Pożyczkę restrukturyzacyjną).

SKOK im. Powstańców Śląskich

Kędzierzyn-Koźle, ul. Wojska Polskiego 1, tel. 406 00 36

TEC TEC®

Makes Europe Work

**Oferujemy bardzo atrakcyjne
warunki finansowe i socjalne.
Przyjdź lub zadzwoń już dzisiaj.**

!!! PRACA NA POLSKI PASZPORT !!!

Poszukujemy DRUKARZY OFSETOWYCH do pracy w Belgii. Oferujemy bardzo atrakcyjne warunki pracy. Zainteresowane osoby powinny wykazać się dobrą znajomością języka angielskiego lub niemieckiego, oraz znajomością obsługi maszyn typu Roland 700. Poszukujemy także spawaczy elektrodowych z polskim paszportem.

Dla osób posiadających paszport niemiecki proponujemy prace w magazynach wysyłkowych PABO. Poszukujemy kierowcy busa do pracy na terenie Holandii. Wymagany paszporty niemiecki i dobra znajomość j. angielskiego lub niemieckiego

Posiadamy także wiele innych, ciekawych ofert pracy dla kobiet i mężczyzn. Serdecznie zapraszamy.

Pilnie poszukujemy specjalistów do pracy na platformach Morza Północnego:

- spawaczy (umiejętność spawania stali nierdzewnych i węglowych)
- monterów przemysłowych instalacji rurowych
- monterów konstrukcji stalowych

Wymagana dobra znajomość języka angielskiego i umiejętność pracy z rysunkiem technicznym

OSTROŹNICA: 725 lat parafii

To buduje więź

W 1281 roku pojawiła się pierwsza wzmianka o Ostroźnicy jako parafii. Jubileusz 725-lecia postanowiono uczcić czterema dniami atrakcji.

Do rocznicy parafianie przygotowywali się już od dłuższego czasu. Na tę okazję wyremontowano część kościo-

leusowego. Dzień uatrakcyjniły m.in. występy orkiestr z Czech, Zakrzowa, Długomiłowic i Rudnika, a także kabarety Francik i Tolek. Gwiazdą wieczoru był monachijski zespół Tobý.

- Zaprosiliśmy również parafian mieszkających obecnie za granicą. Przyjechało wielu z nich – mówi proboszcz Mocia. - Takie spotkania in-

Miejsce obronne

Nazwa wsi Ostroźnica wiąże się z miejscem obronnym i pochodzi od staropolskiego słowa ostróg oznaczającego ostrożną, tj. obwarowaną osadę. Najstarsze wzmianki o wsi związane są z historią miejscowego kościoła. Już 18 marca 1281 r. ks. proboszcz Bertold z Ostroźnicy poświadcza dokument Bernarda, księcia śląskiego, dla joannitów we Lwówku. Przypuszcza się, że założycielami parafii ostroźnickiej byli właśnie joannici. W 1335 r. w dokumencie nuncjusza apostolskiego Galharda wymieniany jest kościół „de Ostrozin”. W latach 1318-1342 do archiprezbiteriatu w Koźlu należało sześć miejscowości z kościołami: Ostroźnica, Gościęcín, Milice, Grudynia Wielka, Stare Koźle i Twardawa.

Pierwotny drewniany kościół w Ostroźnicy należał więc do najstarszych świątyń w powiecie kozielskim. W 1890 r. rozpoczęto budowę nowego w stylu barokowym, ukończoną rok później. Kościół ten istnieje do dziś. W lutym 1945 r. w czasie działań wojennych obiekt został zniszczony w 80 proc. Mieszkańcy parafii odbudowali go, przywracając mu poprzedni wygląd. Na zewnętrznej ścianie świątyni znajduje się tablica pamiątkowa z nazwiskami księży, którzy pracowali w parafii ostroźnickiej.

W 2002 r. proboszczem w parafii Ostroźnica został ks. Bernard Mocia. W krótkim okresie wspólnie z parafianami przeprowadził on odnowę kościoła i jego otoczenia. Pokryto dach i odmalowano wnętrze świątyni, położono wokół niej chodniki, zamontowano trzy nowe dzwony, wybudowano grotę przy kościele. Prócz posługi kapłańskiej ks. Bernard Mocia prowadzi działalność kulturalno-oświatową wśród parafian.

Bonifacy POPIEL

ła i odświeżono teren wokół niego. W zeszłym roku parafia kupiła również nowe dzwony.

- To zaangażowanie jest wynikiem także pracy duchowej, która wpływa na ludzi – zaznacza ksiądz

tegrują ludzi. To pomaga w posłudze.

W zorganizowaniu obchodów pomagała m.in. rada parafialna i zespół Caritas, który w niedzielne popołudnie wydał aż pięćset obiadów.



Przypuszcza się, że założycielami parafii ostroźnickiej byli joannici

Bernard Mocia, proboszcz parafii Ostroźnica, która liczy 860 osób.

Obchody rozpoczęły się już w zeszłym piątek koncertem peruwiańskiego zespołu Leyenda, który zagrał w kościele. Sobota należała natomiast do orkiestry symfonicznej Musica Rusticana z Naczestawic. Większość atrakcji odbyła się w niedzielę. Wtedy to miało miejsce uroczyste otwarcie spotkania jubi-

- Dzisiaj zabawa wykluczona, bo trzeba dowozić jedzenie. Nie ma wytchnienia. Trzeba zadbać o wszystkich – mówi Sabina Świątek należąca do zespołu Caritas, która tego dnia pomagała w organizacji.

Jubileusz zakończyła dzisiejsza pielgrzymka parafian na Górę Świętej Anny i do Kamienia Śląskiego.

Tekst i foto: ASK

BIERAWA: Kiosk już dostępny

Gmina czynna całą dobę

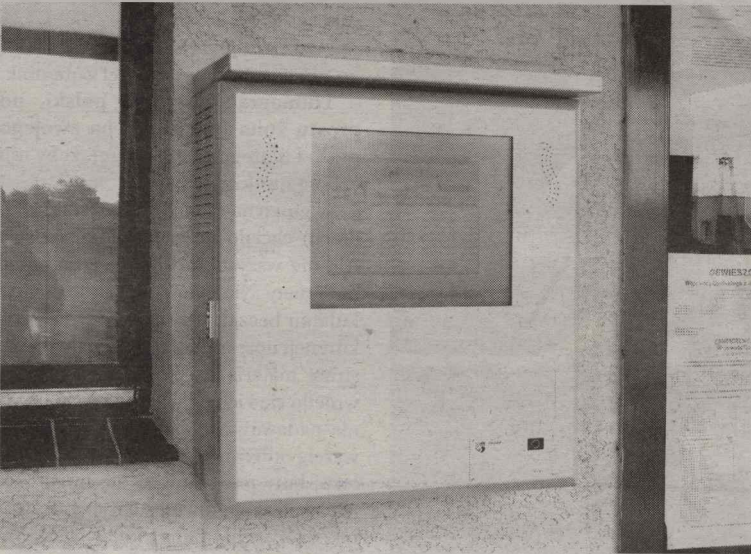
W ramach programu „E-urząd” w Urzędzie Gminy w Bierawie zaczął funkcjonować kiosk informatyczny. Dzięki temu nawet po wyjściu urzędników z pracy będzie można skorzystać z usług tej placówki samorządowej. Jest to drugie takie urządzenie w powiecie, pierwsze zaczęło funkcjonować z początkiem roku w Reńskiej Wsi.

Kiosk jest podłączony do Internetu. Wystarczy dotknąć odpowiedniej zakładki na szybie kiosku, umieszczonego przy wejściu do urzędu, a wy-

rów kilkudziesięciu gmin i powiatów Opolszczyzny, które przystąpiły do „E-urzędu”, m.in. Polskiej Cerekwi i powiatu Kędzierzyn-Koźle. Można zatem przeglądać, jakie uchwały podejmuje rada gmin czy jakie przetargi organizuje dany samorząd.

Do urzędu gminy trafiło też 30 nowoczesnych komputerów i serwer.

- Koszt zainstalowania nowego sprzętu informatycznego w urzędzie gminy wyniósł 206 tys. zł. 75 proc. wartości inwestycji zostanie sfinansowane ze Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju



Korzystanie z kiosku informatycznego będzie możliwe o każdej porze dnia i nocy, zwłaszcza że nie jest skomplikowane

świetłą się nam wszystkie potrzebne informacje. Z pulpitu możemy przejść do biuletynów informacji publicznej, czyli internetowych informato-

Regionalnego, resztę pokryje budżet gminy – mówi Ryszard Gołębowski, zastępca wójta.

Tekst i foto: JJ

PAWŁOWICZKI: Radni gminy podzielili kasę

Budżetowe roszady

Głównym tematem ostatniej sesji Rady Gminy Pawłowicki były zmiany w budżecie na 2006 rok. Sesja zwołana została w trybie nadzwyczajnym ze względu na pilną potrzebę dokonania zmian w budżecie gminy.

Po rozstrzygnięciu przetargów okazało się, że zarezerwowane środki na realizację niektórych zadań inwestycyjnych są albo niewystarczające, albo jest ich w nadmiarze. W związku z powyższym zaszła konieczność przemieszczenia ich pomiędzy poszczególnymi zadaniami.

Do realizacji wprowadzono też nowe zadanie pn. „Modernizacja drogi dojazdowej do gruntów rolnych obręb Kózki”, na które przeznaczono 543.800 zł.

Na powyższą inwestycję gmina otrzymała dotację z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych Urzędu Marszałkowskiego w Opolu w kwocie 294.786 zł.

- Zadanie to było ujęte na rok 2004 w wieloletnim planie inwestycyjnym, jednak z uwagi na brak środków w budżecie gminy nie było dotychczas realizowane – wyjaśniła Helena Kochan, zastępca wójta gminy Pawłowicki.

- Gdyby na sesji nie podjęto uchwały w sprawie dokonania zmian w budżecie gminy, realizacja tych wszystkich zadań nie byłaby możliwa – powiedziała nam Jadwiga Mroczo, skarbnik Urzędu Gminy w Pawłowickach.

Ponadto podjęto uchwały w sprawie sprzedaży nieruchomości w celu uzyskania środków na realizację przyjętego budżetu. Składają się na nie następujące działki:

- nr 329/4 położona w Kózkach, - nr 1104/2 oraz 1104/1 położone w Trawnikach,

- nr 21/1 położona w Urbanowicach.

- Działka w Trawnikach zostanie sprzedana w trybie bezprzetargowym z uwagi na fakt, że będzie służyła do poprawienia warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej, stanowiącej własność osoby, która zamierza tę nieruchomość nabyć – wyjaśniła nam Janina Kasperska, inspektor ds. gospodarki gruntami w referacie zasobów, rozwoju i inwestycji.

Na koniec, przy jednym wstrzymującym się głosie, podjęto uchwałę w sprawie przyjęcia statutu Związku Międzygminnego „Czysty Region”.

Marian MARCINIAK

Wieści gminne

WYŚCIG W KOLARSTWIE GÓRSKIM „MTB AMBITNI” ODBĘDZIE SIĘ 15 SIERPNIA W GRUDYNI WIELKIEJ. Cykliści powalczą o puchar „Braun-Agrano”.

Pościgać się w Grudyni będzie mógł każdy miłośnik „górali”, w dowolnym wieku. Trzeba jedynie spełnić kilka formalnych warunków, o których organizatorzy piszą na stronie www.bryksjusz.pl

Zawody rowerów górskich z cyklu „Ambitni” odbędą się już po raz trzeci. Organizują je m.in. urzędy gmin oraz rewiry dzielnicowych w Pawłowickach i Polskiej Cerekwi, Opolski Okręgowy Związek Kolarski i LZS Bryksjusz Gościęcín – Naczestawice.

Początek imprezy o godz. 13.00. Kolarze będą startować ze stadionu LZS Spartan.

JJ

O KOLEJNĄ MOTORÓWKĘ WZBOGACILI SIĘ STRAŻACY Z GMINY BIERAWA. – Mieści się w niej siedem osób i sternik, jest płaskodenna i ma 50-konny silnik strumieniowy – mówi Michał Klimek, prezes OSP Lubieszów, do której trafiła łódka.

Motorówka kosztowała prawie 50 tys. zł. 32 tys. zł dała gmina, a resztę dołożył Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Opolu.

OSP Lubieszów jest piątą strażą w gminie Bierawa, która otrzymała łódź, jako ostatnia jednostka nadodrzańska. Motorówki posiadają już OSP Brzeźce, Stare Koźle, Bierawa i Dzięgowice.

JJ

BUDYNEK PO BYLEJ ŚWIETLICY WIEJSKIEJ W JABOROWICACH ZOSTANIE WYBURZONY. Radni przeznaczyli na ten cel pieniądze w budżecie. Wieś dysponuje już nową świetlicą – w budynku po byłej szkole podstawowej, wyremontowaną za pieniądze z Fundacji Rozwoju Śląska i Wspierania Inicjatyw Lokalnych.

JJ

W MINIONĄ NIEDZIELĘ W KOBYLICACH ODBYŁ SIĘ TRADYCYJNY SOMMERFEST, CZYLI FESTYN LETNI. Nawet kapryśna deszczowa aura nie odstraszyła mieszkańców od przyścia na imprezę. Gwiazdą imprezy był zespół Duo Fenix – Dwa Fyniki. Po występach bawiono się na zabawie tanecznej. Festyn zorganizował zarząd koła Mniejszości Niemieckiej i Rada Sołecka Kobylce.

JJ

NIKT NIE ODEBRAŁ KOMPUTERA, KTÓRY ZAOFEROWAŁ WÓJT BIERAWY HENRYK CHROMIK za ujawnienie sprawców aktu vandalizmu, który się zdarzył na początku czerwca bieżącego roku. Wandale sprofanowali polską flagę, złamali „drzewko przyjaźni” posadzone z okazji przystąpienia Polski do Unii Europejskiej, ukradli linki wyciągowe z masztów i napis „Gmina Bierawa” z cokołu oraz uszkodzili pojemnik na odpady. Straty wyniosły około 2 tys. złotych.

- Policyjne śledztwo zostało umorzono z powodu niewykrycia sprawców. Jakaś dziwna solidarność panuje – wzdycha Ryszard Gołębowski, zastępca wójta.

JJ



ZAKŁAD POGRZEBOWY KORA & GWÓŹDŹ

47-220 Kędzierzyn-Koźle, ul. Judyma tel. 483 21 65
47-200 Koźle, ul. Racławicka 6 tel. 482 92 59

Przewozy autokarawanem w kraju i za granicą
Posiadamy prosektorium, kaplicę i chłodnię na zwłoki
Usługi cmentarne i kamieniarskie (grobowce, pomniki i nagrobki)

Informacja całodobowa i przyjmowanie zleceń
Tel. 482 34 23 kom. 0602 641 448

CISEK: II Olimpiada Śląska

Kochasz męża, gorzej rzucasz

Prawie cztery godziny rywalizowali w typowo śląskich konkurencjach uczestnicy festynu w Cisku. Rywalizacja sportowa przerywana była opadami deszczu oraz występami artystycznymi.

Licznie zgromadzeni uczestnicy festynu nie garnęli się do rywalizacji sportowej. Dopiero gdy prowadzący olimpiadę Józef Zorembik namawiał do startu w konkurencji jajca w prąciu, chętnych było więcej. Nie dała się namówić ekipa telewizyjna, ale sumiennie filmowała zmagania.

- Ludzie wyobrażali sobie nie

wiem co, gdy usłyszeli, że ta konkurencja to jajca w prąciu – powiedział nam Józef Zorembik. – A to po prostu surowe jajko, które trzeba było przenieść za pomocą dwóch kawałków wikliny.

Chętnych do startu w poszczególnych konkurencjach przybywało, a dodatkowo prowadzący urozmaicał jeszcze przebieg rywalizacji. Kobietom rzucającym wałkiem (ciep nudelkulom) ustawiał w pewnej odległości ich partnerów życiowych. Niektóre panie dzięki temu uzyskiwały większe odległości.

- Nigdy nie rzucałam w męża wałkiem do ciasta – powiedziała nam

Zwycięzcy konkurencji

Jajca w prąciu – Miorella Kopiec, Marek Jasiulek (Cisek)
Ciep nudelkulom – Iwona Cichoń (Cisek)
Kulanie beczki – Marek Babiarz (Sierakowice)
Gipko na sztelcach – Peter Schnur (Niemcy)
Szczylanie ze szlodra do błazy – Peter Schnur (Niemcy)

Anna Szafrńska. – Ciekawe konkurencje na festynie sprawiły, że wystartowałam. Nie osiągnęłam najlepszego wyniku, ale za to świetnie się bawiłam.

Oczywiście gorszy wynik w rzucie powodował dowcipne komentarze prowadzącego.

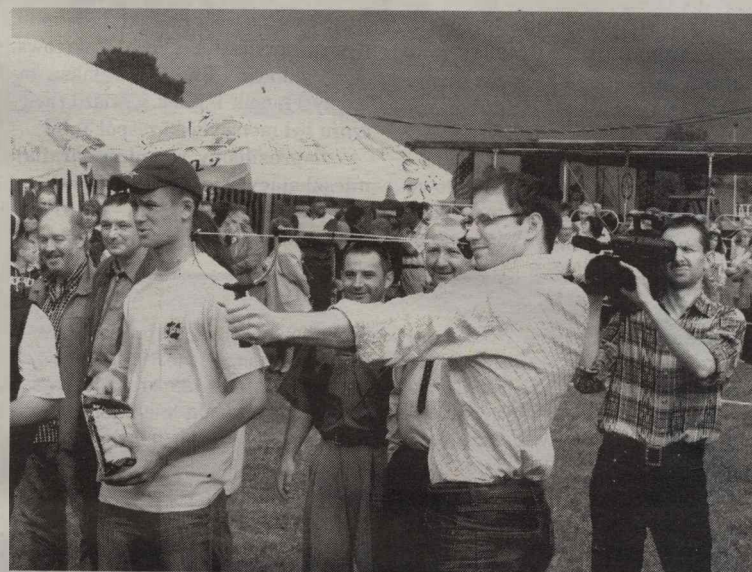
- Ona mu jeszcze przaje, to w niego nie ciepła – mówił Józef Zorembik. – Tłumacząc na język polski, po prostu żona jeszcze kocha swojego męża i dlatego rzuca gorzej, żeby nie zrobić mu krzywdy.

W gipko na sztelcach (bieg na szczydłach) chciało uczestniczyć pięć osób. Ale nie wszystkim udało się osiągnąć linię mety. Nie było z tym problemu w kulaniu beczki. Ale właśnie w tej konkurencji uczestnicy ponieśli największe straty materialne. Kilku panów przewróciło się i ich odświętne często ubrania nadawały się do prania. Ponieważ wyścig odbywał się na błotnistym podłożu, buty prezentowały się tragicznie. Ale znalazł się również sprytny uczestnik, który zdjął buty i kulał beczkę w skarpetkach. Oczywiście po wyścigu nie nadawały się one już do użytku.

- Ale za to szczeniaki mom czyste – mówił po wyścigu Koczy.

W kilku konkurencjach startowali również obecni na festynie goście zagraniczni. Zdominowali oni jednak szczylanie ze szlodra do błazy (strzelanie z procy do balona). W gronie dziewięciu snajperów tylko dwaj to mieszkańcy Polski. Pozostali uczestnicy to Węgie, Niemcy oraz Chorwat i Słowak.

Namiot biesiadny wypełnił się w trakcie deszczu, kiedy to rozegrany zo-



Strzelanie z procy było jedną z najtrudniejszych konkurencji. Trzeba było nie tylko dobrze celować, lecz również uważać na stojące obok samochody.



Jajca w prąciu były konkurencją, w której wystartowały tylko dwie pary

stał konkurs tańca. Później zaś sceną namiotu zawładnęli Piotr Scholz i Marek Biesiadny. Śpiewem i wesołymi historyjkami rozbawili zgromadzoną publiczność.

- Fajnie się tu bawiłem – powiedział nam mieszkający w Chorwacji

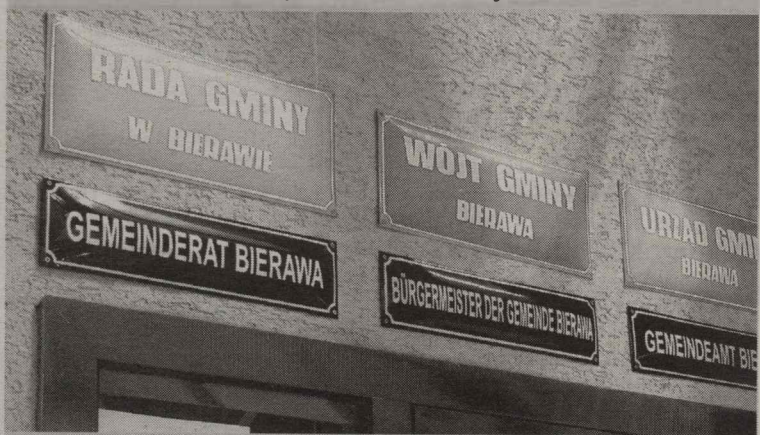
Dino Bodić. – Brałem udział w kilku dziwnych konkurencjach, a znajomi się ze mnie śmiali. Nie przeszkadza mi to, bo jestem wesołym człowiekiem. Jak będzie jakiś kolejny festyn w okolicy, to też tam pójde.

Tekst i foto: Piotr WARNER



Aż 13 pań startowało w konkurencji rzucania sześciokilogramowym wałkiem. Niektóre usiłowały nawet trafić w swoich mężów.

Gemeinderat obok rady gminy



Gmina Bierawa, jako drugi samorząd w powiecie, wprowadziła dwujęzyczne nazwy gminnych instytucji. Wykonanie nowych tablic z niemieckim przekładem kosztowało 500 zł.

- Była to inicjatywa urzędu gminy – wyjaśnia Ryszard Gołębski, zastępca wójta.

Na wprowadzenie nazw instytucji w tłumaczeniu na języki obce, w szczególności mniejszości narodowych, zezwala rozporządzenie ministra spraw wewnętrznych i administracji z 2002 r. Jako pierwsza w powiecie z tej możliwości skorzystała półtora roku temu gmina Reńska Wieś.

Tekst i foto: JJ

CISEK: Partnerska wizyta

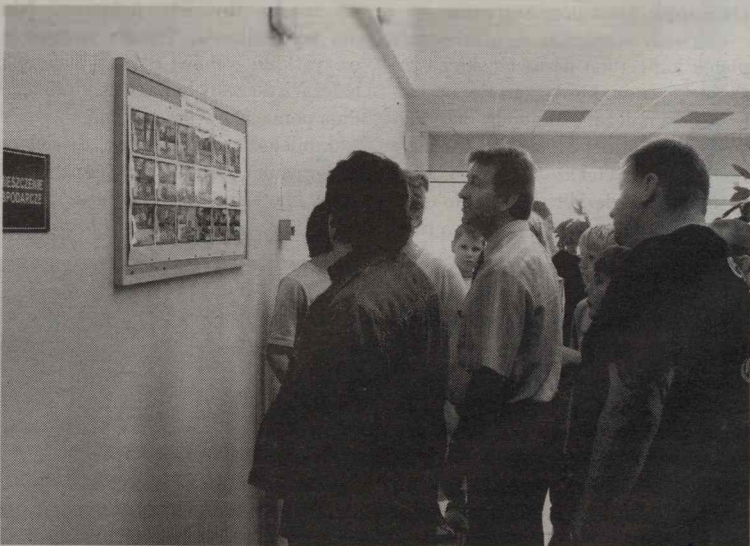
Przyjechali goście z Niemiec

Jedenastoosobowa grupa dzieci z Breitungem zawitała do Ciska. Młodzi Niemcy spędzą w Polsce tydzień. Ich wizyta jest pokłosiem umowy partnerskiej pomiędzy obiema gminami, zawartej kilka lat temu.

Goście z Breitungem spotykają się ze swoimi rówieśnikami podczas zawodów, zabaw i gier sportowych. - 10 sierpnia w Łanach odbędzie się turniej trampkarzy, w którym wystąpią drużyny Victorii Cisek, Victorii Łany, Ruchu Steblów i goście – mówi Zbigniew Licznar z Urzędu Gminy w Cisku.

Grupa z Niemiec ma w planie zwiedzenie Krakowa i Tarnowskich Gór. Goście objadą również na rowerach całą gminę Cisek, zajrzą do klubu jeździeckiego „Lewada” w sąsiednim Zakrzewie i na kąpielisko w Dębowej.

Tekst i foto: JJ



Goście z Niemiec zwiedzili już urząd gminy. Najbardziej zainteresowała ich kolekcja gminnych pocztówek, którą prezentował im wójt Alojzy Parys (w środku).

Inicjatywa mieszkańców

Strony z życia miasta

Życie w Kędzierzynie-Koźlu nie toczy się tylko na jego ulicach. Jednym z równoległych światów, gdzie można się dowiedzieć, co, gdzie, jak i dlaczego na poszczególnych osiedlach, jest internet. W Kędzierzynie-Koźlu oprócz oficjalnej strony miasta znajdującej się pod adresem www.kedzierzyn-kozle.pl mamy trzy strony osiedli prowadzone przez mieszkańców tych dzielnic.

Zacniemy od najstarszej, czyli od strony internetowej osiedla Sławęcice, która znajduje się pod adresem www.slawiecice.as.pl. Powstała ponad pięć lat temu. Dokładnie 8 marca 2001 roku. Od początku jej autorem i webmasterem jest Adam Orszak. Pomysł utworzenia strony to jego prywatna inicjatywa. Powstała po to, aby jej mieszkańcy mogli śledzić sławieckie aktualności i wydarzenia.

Sławęcice

- Dużym zainteresowaniem cieszy się ona wśród dawnych mieszkańców, którzy teraz mieszkają poza granicami kraju – powiedział nam Adam Orszak. - Dzięki tej stronie mogą wrócić na chwilę do miejsc, w którym spędzili dzieciństwo, oraz za pośrednictwem forum czy czatu porozmawiać z innymi mieszkańcami.

Oprócz tego na stronie mieści się obszerna galeria, gdzie znajdują się wszystkie zabytki, obiekty i zdjęcia z imprez, które się odbyły na terenie osiedla. Można też znaleźć mapy Sławęcic, poczytać o najświeższych wydarzeniach, a na koniec zostawić po sobie wpis w księdze gości. Strona jest uzupełniania w miarę możliwości dysponowania wolnym czasem przez webmastera.

- Aktualnie żadnych konkretnych planów nie mam co do strony – powiedział nam Adam Orszak. - Z nikim nie współpracuję, ale chciałbym w miarę możliwości ją rozwinąć.

Cisowa

Dużo młodszą stronę posiada osiedle Cisowa. Znajduje się ona pod adresem www.cisowa.kkozle.pl. Powstała cały grudeń 2005 roku, by ruszyć 1 stycznia 2006 roku. Założenia jej utworzenia były proste. Przede wszystkim miała służyć jako platforma informacyjna dla mieszkań-

ców osiedla, na której znajdą rys historyczny swojej małej miejscowości, kalendarium wydarzeń, a także aktualne wiadomości. Twórcy, którym jest Roman Prusko, chodziło o promocję osiedla na zewnątrz i pokazanie tego, że mimo iż jest to małe osiedle, można o nim sporo napisać.

Podobnie jak w przypadku strony internetowej o Sławieckich, i tu znajdziemy galerię, historię i prasówkę, czyli informacje, które pojawiają się w lokalnych mediach na temat osiedla. Jak wytłumaczył nam jej webmaster, jest to ważne ze względu na mieszkańców, którzy wyjechali za granicę. Na forum internetowym strony można znaleźć takie wpisy: „Teraz, mimo iż jestem w Niemczech, wiem, co się u was dzieje...”.

- To motywuje do działania i sygnalizuje, że cel został osiągnięty – powiedział nam Roman Prusko.

Ważny dla autora strony jest kontakt i wciągnięcie do współtworzenia serwisu młodzieży, która sama śledziłaby wydarzenia i w efekcie sama zamieszczała informacje na stronie internetowej. Po części już to się udało, ponieważ do webmastera zgłaszają się młodzi mieszkańcy osiedla.

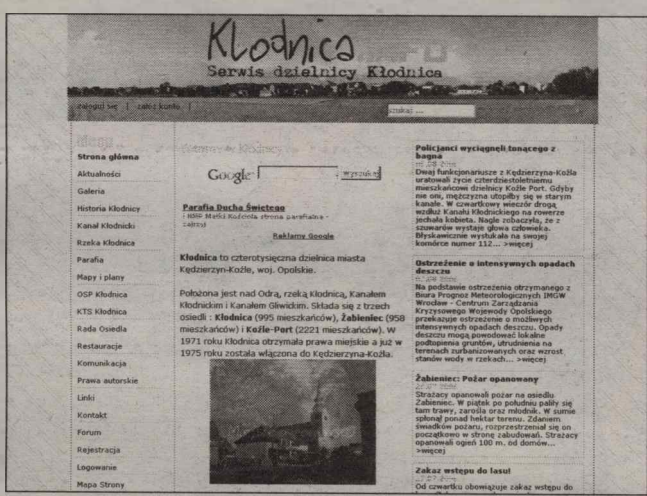
- Bohater pewnego filmu powiedział, że „żyje mi się lepiej w miejscu, którego znam historię...”, dlatego w pierwszej kolejności chciałem mieszkańcom, szczególnie tym najmłod-



Strona osiedla Sławęcice jest najstarszą w mieście



Strona o Cisowej udowadnia, że nawet najmniejsze dzielnice mogą zaistnieć w internecie



Kłodnica to nie tylko jedno osiedle, na stronie można też znaleźć informacje o Żabieńcu i Koźlu Porcie

szym, tą nowoczesną drogą zaprezentować historię tej małej miejscowości – powiedział nam Roman Prusko. - Jestem też otwarty na propozycje każdego mieszkańca. Staram się na podstawie sugestii, propozycji sukcesywnie rozbudowywać nasz serwis.

Kłodnica

Najmłodszą stronę ma osiedle Kłodnica. Znajduje się ona pod adresem www.klodnica.info

Powstała ona 28 kwietnia 2006 roku. Oprócz Kłodnicy obejmuje swoim zasięgiem teren Żabienca oraz Koźla Portu. Pomysł utworzenia strony był banalnie prosty.

- Szukałem informacji na temat Kłodnicy i okazało się, że nie ma takiej strony całkowicie poświęconej. Postanowiłem więc zebrać takie informacje, trochę od siebie, parę zdjęć, i strona ruszyła – powiedział nam Przemek Brodacki, twórca strony o Kłodnicy.

W planach, tak jak w przypadku dwóch poprzednich osiedli, jest zebranie grupy osób, które gromadziłyby informacje o swoim osiedlu, aby strona mogła być rozbudowywana i w pełni służyć społeczności lokalnej.

Problemem na każdym z tych osiedli jest dostęp mieszkańców do usług, jaką jest internet. Niestety, dla większości obywateli tych osiedli internet to rarytas, jednak nie ze względu na ograniczenia finansowe, ale przede wszystkim z braku technologii o odpowiednim komforcie.

Tekst i foto: Kamil NOWAK

Dyżury

– aptek	
W Kędzierzynie dyżuruje do piątku „Urtica” ul. Królowej Jadwigi 12, w piątkowe popołudnie zastąpi ją „Twoja Apteka Rodzinna” al. Jana Pawła II 30 (Minimal), gdzie dyżur potrwa do 18 sierpnia.	
W Koźlu dyżurują następujące apteki:	
09.08 (środa)	„Aronia” ul. Chrobrego 8
10.08 (czwartek)	„Remedium” ul. Roosevelta 4
11.08 (piątek)	„Aloes” ul. 24 Kwietnia 2
12.08 (sobota)	„A&S Kocotowie” ul. Piastowska 22
13.08 (niedziela)	„Panaceum” Rynek 1
14.08 (poniedziałek)	„Jantar”, ul. Piastowska 40
15.08 (wtorek)	„Aronia” ul. Chrobrego 8

Pomóż!

– radnych

Wakacyjna przerwa urlopowa objęła także radę miasta. W lipcu nie będzie zatem dyżurów radnych i przewodniczących rady miasta. Wszelkie zgłoszenia i zapytania należy zatem kierować pisemnie do biura rady miasta (Urząd Miasta w K-K, ul. Piromowicza 32, I piętro).

B

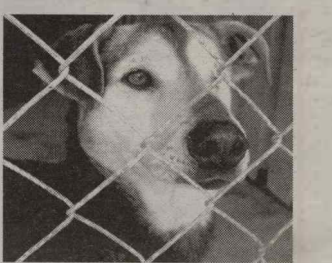
Stowarzyszenie Wolontariuszy „Magnolia” POSZUKUJE WOLONTARIUSZY I FIRM, które zechcą wspomóc nasze działania finansowo, usługowo lub rzeczowo.

POMAGAMY: dzieciom w nauce; w opiece nad dziećmi w domu i szpitalu; osobom starszym; osobom niepełnosprawnym; w sprawach administracyjnych; w zakupie żywności, lekarstw; organizujemy zbiórki sprzętu AGD, odzieży.

SKONTAKTUJ SIĘ Z ZNAMI:
tel. 077 484 93 20, 0607 670 013, 0507 158 930
stowarzyszeniemagnolia@op.pl

Muzeum

Muzeum Towarzystwa Ziemi Kozelskiej „Baszta” zaprasza do oglądania zbiorów regionalnych kozielskiego muzeum. Podczas wakacji „Baszta” jest dostępna dla zwiedzających w środy i piątki w godz. 12.00 - 17.00. Za zwiedzanie nie pobiera się opłat, ale mile widziane są wolne datki do skarbonki TZK.



Grzmocik to średniej wielkości kundlek. Czworonóg jest grzeczny i towarzyski. Ma około roku.

Apel o pomoc

Schronisko potrzebuje kaszę, makaron, suchą karmę i ryż. Schronisko przy ul. Gliwickiej 20 czynne jest od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 17.00, w dni wolne od pracy w godz. 11.00 - 13.00. Telefon 483 85 28. Konto: BOŚ S.A. Warszawa Oddział Operacyjny Kędzierzyn-Koźle 11 15401229246469016620003.

Tekst i foto: Ł



Kędzierzyn, ul. Karola Miarki 1
tel. 077/ 481 87 62

Nowootwarte solarium „SUN & RELAX”

- nowoczesne łóżka firmy Ergoline z aromą
- lampy Philips najnowszej generacji
- sauna
- tipsy
- stroje kąpielowe
- kosmetyki solaryjne
- perfumy

**ZAPRASZAMY
OD 7 SIERPNIA!**

do końca sierpnia promocyjna cena 1.00 zł/min.



FABRYKA APARATURY I URZĄDZEŃ
“FAMET” S.A.

Zatrudni:

SPECJALISTĘ DS. INWESTYCJI I REMONTÓW

WYMAGANIA:

- ▶ wykształcenie - inżynier budownictwa
- ▶ uprawnienia budowlane do samodzielnego nadzorowania i prowadzenia robót budowlanych (dopuszczalny końcowy etap odbywania praktyki budowlanej)
- ▶ doświadczenie zawodowe - min. 4 lata w budownictwie przemysłowym lub mieszkaniowym
- ▶ dodatkowe umiejętności - kosztorysowanie w programie Norma oraz prawo jazdy kategorii B
- ▶ dyspozycyjność

OFERUJEMY:

- ▶ interesującą pracę w dynamicznie rozwijającej się firmie
- ▶ możliwość stałego podnoszenia kwalifikacji zawodowych

Oferty pracy prosimy przysyłać do dnia 23.08.2006 na adres:

Fabryka Aparatury i Urządzeń “FAMET” S.A.
47-225 Kędzierzyn-Koźle, ul. Szkolna 15a

Tel: 077 40 52 145, 077 40 52 144, fax: 077 40 52 101

Sowa-Tech Computer S.C.

ul. Sobieskiego 18 Kędzierzyn-Koźle

telefon 077 481 05 94

Regeneracja tuszy do wszystkich
drukarek atramentowych oraz tonerów
do drukarek laserowych.

Ceny regeneracji atramentu

czarny do 35zł

kolor do 45zł

Ceny regeneracji tonera
pełnowa ceny nowego

NAJTAŃSZE POŁĄCZENIA MIĘDZYNARODOWE

Tylko **0,29** zł/min +VAT

0,35 zł/min z VAT

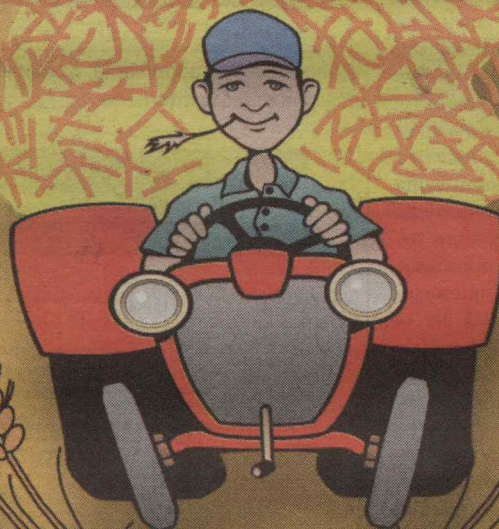
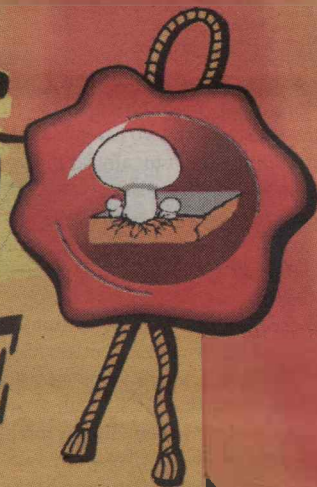
Zadzwoń pod numer **0300 100 129**, następnie
wybierz numer abonenta do którego dzwonisz
(z numerem kierunkowym kraju).

Usługa dostępna z telefonów stacjonarnych.



ŻNIWA 2006

KAROL KANIA I SYNOWIE



Pawłowiczki
Folwark
Dąbrowa

SKUPUJEMY
SŁOMĘ

- PSZENNA
- ŻYTNIĄ
- PSZEN-ŻYTNIĄ

Od 01 08 2006

SŁOMA

W CENIE: 85 zł/tonę

PO ŻNIWACH 90zł/tonę

tel. 077/ 487 45 79

• Skupujemy także
słomę z jęczmienia ozimego
w cenie 70zł/tonę

MINIATURA
ZAKŁAD

PIECZĄTKARSKO - POLIGRAFICZNY



- PIECZĄTKI
- WIZYTÓWKI
- DRUKI
- IDENTYFIKATORY
- ULOTKI REKLAMOWE

47-220 Kędzierzyn-Koźle, ul. Głowackiego 4
tel./ fax 077 483 19 79

e-mail: miniaturak@op.pl www.come.eu.org/miniatura

Zabytki wokół nas Mniej, ale ciekawie w Reńskiej Wsi

Oto dalszy ciąg podróży po ziemi kozielskiej. Dziś nie tak bogata w zabytki, ale na pewno warta odwiedzenia gmina Reńska Wieś.

1. Mechnica



Po raz pierwszy wymieniona jako Mechnic w 1243 roku. Pierwszym znanym właścicielem był Winkler, potem Nass i jego następca Mlecsko.

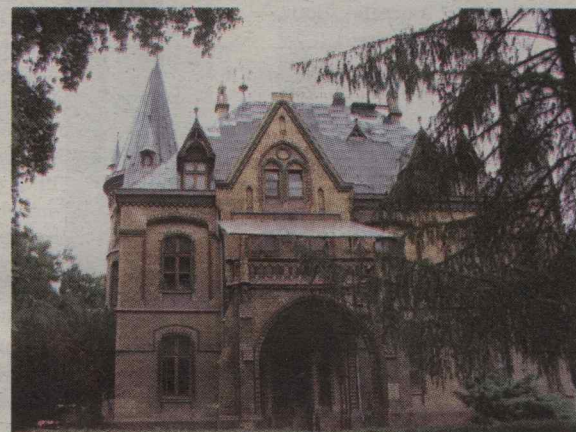
- Kościół św. Jakuba istniał we wsi już w 1314 roku, obecny pochodzi z 1794 i ma charakter późnobarokowy. Bryła kościoła jest prosta, nad wejściem znajduje się wieża zegarowa. Wnętrze jednonawowe podzielone jest filarami.

2. Poborszów



Pierwsza pisemna wzmianka o wsi pochodzi z 1340 roku, kiedy to książę kozielski Kazimierz III dał w zastaw Stralowi z Otmętu swoje dziedzictwo Poborszów wraz z lasem.

- Kapliczka - dzwonnica z połowy XIX wieku



4. Większyce

Wieś znana z przekazów historycznych z 1516 roku jako Wegssicz, z 1532 r. jako Weckschitz, a następnie jako Wiegszyce i Wiegschuetz. Większyce przez wieki były związane z królem lub osobą właścicieli, pełniły funkcję obronną podczas najazdów. W 1740 roku po zdobyciu Koźła przez Fryderyka II stało się ono olbrzymią twierdzą z Redutą Większycką wysuniętą przed wały obronne.

- Zamek z 1871 roku. Wybudowano go w parku, który został założony przez właściciela terenu Heymana w latach 60. XIX wieku. Zamek wzniesiono w formie, która łączy w sobie elementy różnych stylów. W jego bogactwie architektonicznym znajdziemy

neogotyckie łuki, sterczyny, fryzy, renesansowe wieże, okna. W pałacu po wojnie mieścił się Uniwersytet Ludowy, a wcześniej, mniej więcej na początku stulecia, działało przedszkole. Powstało po bezpotomnej śmierci Heymana. Właściciel, który po nim nastąpił, przekazał zamek na cele społeczne. Podczas wojny mieścił się tu szpital dla oficerów najpierw niemieckich, potem radzieckich.

3. Komorno

Komorrno, Comorno - to pierwsze znane nazwy tej miejscowości z I połowy XIII wieku.

- Zespół dworski z XVIII wieku. Dwór wybudowano w 1760 roku w stylu klasycystycznym. Budynek jest parterowy z mansardami po dwóch stronach piętrowego wyodrębnionego ryzalitem wejścia. Nakryty jest dużym mansardowym dachem, charakterystycznym dla polskich dworów szlacheckich z tego okresu. W otoczeniu dworu znajdują się zabudowania gospodarcze. Otacza go park romantyczny założony około 1800 roku. Znajdują się tu potężne platany, 30-metrowy tulipanowiec, czerwony buk, osiki, kasztanowce oraz wiele innych drzew i krzewów.

- Oficyna z przełomu XVIII/XIX w., czyli budynek, w którym mieściła się kuchnia dworska oraz pomieszczenia dla służby.



6. Reńska Wieś

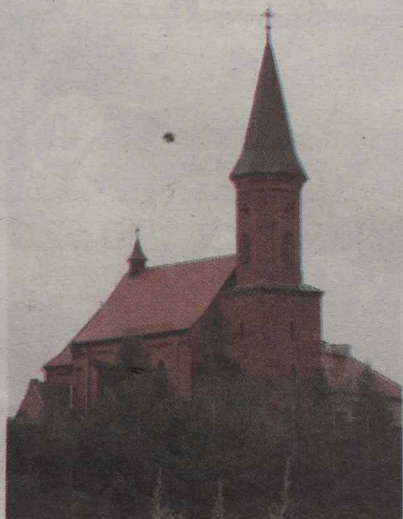
Nazywana kiedyś Villa Rynensis została założona w roku 1286. W książkach można się jeszcze spotkać z nazwami: Reńska, Rińska Wieś, Ryńska Wieś i Reinschdorf. W 1824 roku wieś przeszła w posiadanie rodziny Wunsche. Była tu gorzelnia i browar połączone z karczmą.



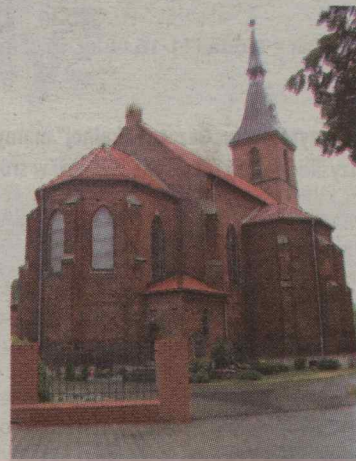
5. Łęże

Od 1318 roku spotyka się w źródłach pisemnych informacje o istniejącym w Łęczach kościele, a w 1532 roku pojawia się pierwsza nazwa miejscowości Lansschel. Pierwszym właścicielem wsi był graf von Gaschin. Później wielokrotnie majątek przechodził z rąk do rąk, by w 1914 roku wziął go w dzierżawę Norbert Wunsche, który w 1926 roku uzyskał akt własności.

- Kościół Nawiedzenia Najświętszej Marii Panny wzmiankowany w 1318 roku; obecny wybudowano w 1852 roku. W 1945 roku kościół został spalony, odbudowano go w 1947. Ma charakter neogotycki.



Oprac. KOT
Foto: KBD



6. Długomiłowice

- Kościół św. Marii Magdaleny wzmiankowany w 1418 roku. Obecny postawiony został w miejsce drewnianego, rozebranego w 1868 roku. Wzniesiono go w 1871 roku według projektu architekta Kirchsteina; neogotycki, z cegły. We wnętrzu znajduje się ołtarz neobarokowy z rzeźbami św. Jerzego i św. Wawrzyńca.

Czwartek 10 sierpnia

- **Osiedlowy czwartek z kulturą, gry i zabawy dla dzieci**, plac zabaw na osiedlu Azoty

Sobota 12 sierpnia

- **Karaoke z potańcówką** w pubie „Pod Lwami”, początek godz. 21.00, wstęp 3 zł
- **Karaoke** w pubie „Pod Papugami”, po wspólnym oglądaniu meczu, wstęp na karaoke 5 zł
- **Karaoke** w klubie „Investor”, początek godz. 21.00, wstęp wolny
- **Festiwal szalbonu**, Park Pojednania (płot koło szpitala), początek godz.: 17.00. W razie deszczu impreza nie odbędzie się

Niedziela 13 sierpnia

- **Tyskie Grand Tour 2006**, plac Wolności (przed starostwem), początek godz. 15.00, wstęp bezpłatny

Wystawy

- **„110 lat Koźla zatrzymane w kadrze”**, kozielska „Baszta”, ul. Kraszewskiego 5a
- **„Podróż”**, wystawa fotografii uczniów z I LO w „Galerii z Książką w Tle” w MBP w Koźlu, Rynek 3
- **„W podziwie dla mistrzów”**, wystawa malarstwa Marii Jerzyk, filia nr 5 przy ul. Damrota 32
- **Wystawa poplenerowa „Odra 2006”**, dom kultury w Koźlu, ul. Skarbowa 10

UWAGA!

18 i 25 sierpnia odbędą się spotkania Sahaja Yoga dla wszystkich poszukiwaczy prawdy w Domu Kultury „Chemik” o godz. 17.00. Więcej informacji na ten temat w następnym numerze „GL”.

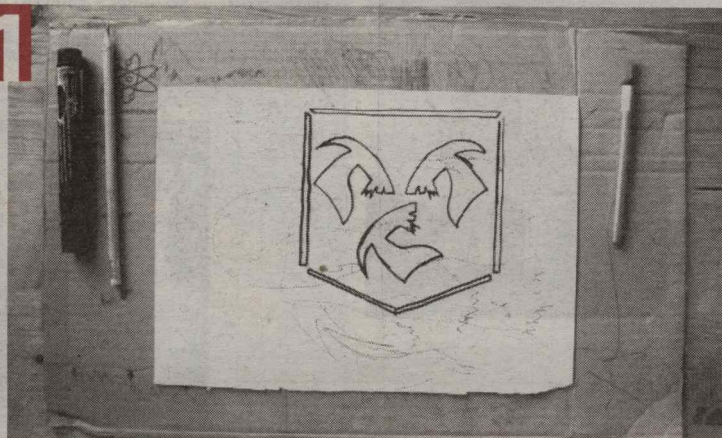
KOT

Zrób to sam

Szablony

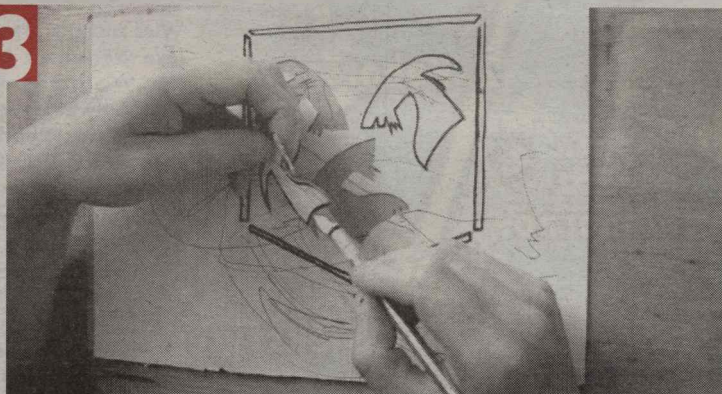
Szablony jest jedną z najprostszych technik malarskich. Aby go wykonać, wystarczy przygotować kartkę papieru, nożyk do papieru, ołówek i otworzyć głowę na pomysły.

1



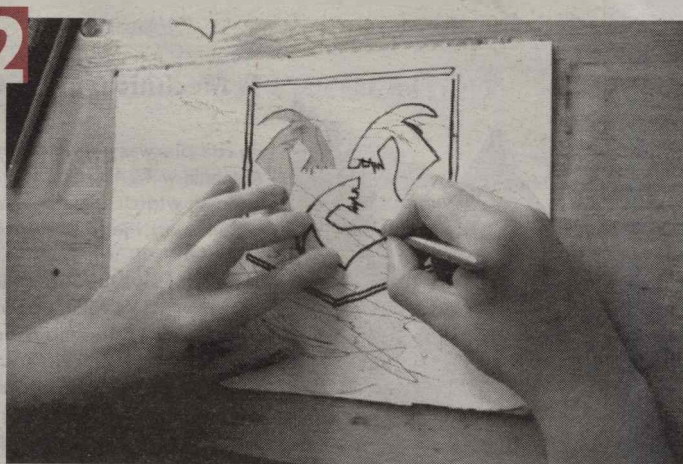
Jako lokalni patrioci, weźmy na warsztat pracy symbol naszego miasta. Będziemy potrzebować grubej kartki papieru, kartonu, aby po wycięciu kształtu szablon trzymał się całości, nie potargał się lub nie powyginał. Idealnym materiałem jest cienka aluminiowa blacha lub klisza zdjęcia rentgenowskiego. Przy dużych projektach, w których nie wycina się drobnych elementów, doskonałym materiałem jest kartka ze zwykłego bloku technicznego.

3



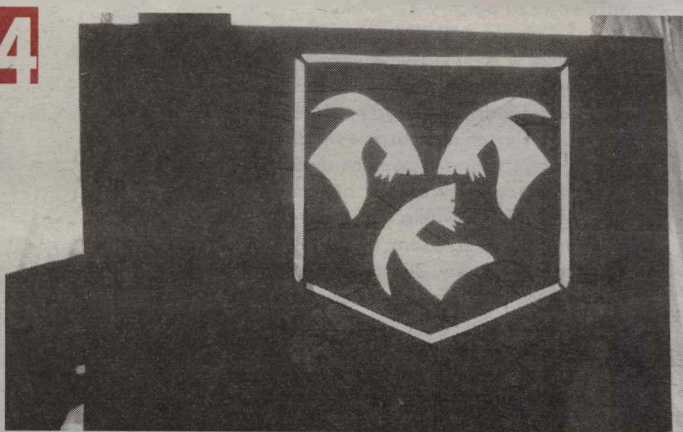
Co zatem wycinać? Przy prostych rysunkach, gdzie nie będziemy zajmować się cieniami, a skupimy się na bryłach, wystarczy wyciąć interesujący nas kształt. Jeżeli nasz motyw ma być w miarę dokładnym odwzorowaniem rzeczywistości, warto zająć się odpowiednim oświetleniem lub efektownymi cieniami. Ważne jest, żeby tak zaznaczyć wszystkie cienie, aby po wycięciu szablon trzymał się całości. Dlatego należy wycinać w kartonie tak, aby pozostawały łączniki, które będą utrzymywały wycinankę w całości. Im sztywniejszy materiał, tym więcej będziemy mieli pewności, że nasza struktura nie rozleci się przed użyciem lub zaraz po.

2



Po narysowaniu możemy podłożyć papier pod folię rentgenowską lub przerysować na karton. Sposób wykonania jest dowolny i każdy tak przerysowuje kształty, jak mu jest wygodnie. W miarę doświadczenia opracowuje się własną technikę. Następnie przechodzimy do wycinania. Przed rozpoczęciem lepiej się upewnić, co mamy wyciąć, a co pozostawić, aby na przykład po dwóch godzinach mozolnego wycinania nasza praca nie poszła na marne. Jeszcze jedna uwaga. Jeżeli farbę będziemy nanosić sprayem, warto zostawić więcej wolnego miejsca, za które będziemy przytrzymywać szablon przy ścianie. Wycinamy nożykiem do papieru lub skalpelem.

4



Po wycięciu otrzymujemy negatyw szablonu. Wystarczy przytrzymać go na tle okna, aby zobaczyć czy kształt, który otrzymaliśmy, jest zgodny z naszymi zamierzeniami. Ewentualne poprawki możemy wykonać, doklejając skrawki kartonu. Jeżeli korzystaliśmy ze sztywniejszego materiału, może okazać się to niewykonane, dlatego warto trzy razy sprawdzić, zanim zaczniemy wycinać. Z gotowym szablonem możemy wyruszyć na miasto, aby zaprezentować naszą twórczość. **Uwaga! Malowanie na elewacjach jest nielegalne i wiąże się z możliwością nałożenia kary!** Niestety, Kędzierzyn-Koźle nie dorobił się legalnej galerii szablonu. Miejmy nadzieję, że wkrótce się to zmieni.

Tekst i foto: IGA



Kino „Chemik”
Al. Jana Pawła II 27
47-200 Kędzierzyn-Koźle, tel.(77) 483 29 25

Środa – czwartek (9-10.08): PIRACI Z KARAIBÓW: SKRZYNIA UMARŁAKA (USA, przygodowy, b.o., bilet 13 zł) 18.00, ROZPUSTNIK (Wielka Brytania, dramat, od 15 lat, bilet 13 zł) 20.30

Piątek – sobota (11-16.08): DUBLERZY (Polska, komedia sensacyjna, od 13 lat, bilet 13 zł) 18.00, 20.15

Dla czytelników „Gazety Lokalnej” mamy pięć biletów do kina. Aby je uzyskać należy przyjść do redakcji w środę o godz. 15.00.

„Dublerzy”

Szybka akcja, przejrzysta intryga, barwne postaci, a przede wszystkim cięte, zabawne dialogi to podstawa polskiej komedii „Dublerzy”. Czy ta czarna komedia przełamie złą passę kina rozrywkowego w Polsce? Będą mogli Państwo ocenić sami, przychodząc do kina podczas zbliżającego się weekendu.

„Dublerzy” to historia Maksia i Leona, których połączył zbieg okoliczności i wpłatał w szereg nieprzewidzianych zdarzeń. Spotykają się bowiem na sycylijskim weselu, na które zaproszenia nie mieli. Szybko też okazuje się, że ich obecność jest wysoce niepożądana. Cóż pozostaje? Ucieczka. Pozostawienie za sobą złamanego serca, uszczerbku na honorze oraz pragnienia prawdziwej włoskiej vendetty.

W role głównych bohaterów wcielił się Andrzej Grabowski oraz powracający po kilku latach nieobecności na dużym ekranie Robert Góner. Iście zabawny duet wzmocniony siłami Zbigniewa Zamachowskiego, Krystyny Feldman i Krzysztofa Kowalewskiego. Film reklamuje się jako „komedia, jakiej jeszcze nie było”. Czy jest tak w istocie, warto sprawdzić. Na pewno zapewnia on weekendową rozrywkę.

KOT

Plener malarski

Jak szybko zbudować zamek?

Drugie wakacyjne spotkanie ze sztuką odbyło się we wtorek na kozielskim Rynku. Po dwóch godzinach pracy stanął tam średniowieczny zamek.

Jak to możliwe, by w tak krótkim czasie wznieść ceglane mury, baszty i bramy wjazdowe? Wystarczyły kartony, kartonowe pudła, farby i pędzle. Dzięki tym materiałom dzieci stworzyły konstrukcję zamkową, która zaludniła się średniowiecznymi rycerzami. Intensywna praca grupy trzydziściorga dzieci szybko przyniosła oczekiwany efekt – takiego zamku nie powstydziłby się żaden kozielski książę. Z wielkich kartonów powstały mury otaczające zamek. Z kartonowych pudeł skonstruowano

piętrowe wieże. Wystarczyła odrobina wyobraźni, dużo chęci oraz wspólna praca.

- Ten zamek naprawdę wygląda

jak stary – podsumowała ośmioletnia Ania. - Tak można zbudować wszystko.

KOT



Średniowieczny zamek powstawał w czasie drugiego pleneru malarskiego

Foto: KOT

Na Mieszka

Ciepłej i bez azbestu

Blok przy Mieszka I 6 nie znajduje się w Blachowni, tylko na osiedlu Piastów, ale zarządzany jest przez ADM Blachownia. Tam także prowadzone są intensywne prace remontowe. Wspólnota podjęła decyzję o skorzystaniu z kredytu termomodernizacyjnego i wykonaniu docieplenia stropodachu, demontażu płyt azbestowych i wreszcie dociepleniu ścian budynku.

- Stropodach jest już zrobiony. W tej chwili szuka się wykonawcy do położenia papy. Trwają także przygotowania do stawiania rusztowań, aby móc zdjąć azbest ze ścian. To trudne prace, wymagające przestrzegania przepisów bhp. Pracownicy będą pracować w specjalnych kombinizonach. Mieszkańcy w tym czasie powinni zamykać wszystkie okna - powiedział nam prezes ADM Blachownia Tadeusz Witko. Całość prac pochłonie kwotę około 400 tys. zł. Wspólnota będzie spłacać kredyt przez 7 lat.

ZWS

Wreszcie jest kredyt

Remont "Boninów" ruszył

Dwa ostatnie miesiące to była prawdziwa nerwówka, jeśli idzie o planowany na ten rok remont osiedlowych wieżowców. Jeszcze 2 sierpnia nie było pewności, czy uda się w końcu zdobyć promesę z Banku Gospodarstwa Krajowego, umożliwiającą zaciągnięcie kredytu termomodernizacyjnego.

Aby całkiem nie zmarnować lata, zarządca i wspólnota podjęły decyzję o zmianie planów remontowych. Postanowiono rozpocząć od wymiany stolarki okiennej na kłatkach wieżowców, a dopiero potem, w miarę rozwoju sytuacji, podjąć się kolejnych prac.

Problem z uzyskaniem kredytu polegał na tym, że Bank Gospodarstwa Krajowego został zasypany wnioskami o przyznanie promesy. Już pod koniec maja wyczerpane zostały wszystkie środki na ten cel. Z informacji wynikało, że pula ma zostać zwiększona o 20 mln zł. Nikt jednak nie wiedział, kiedy ostatecznie zostaną rozpatrzone ko-

lejne wnioski i komu w udziale przypadnie wymarzona promesa i premia termomodernizacyjna, a kto będzie musiał obejść się smakiem. Czas biegł, a wspólnoty nadal czekały.

- Straciliśmy w ten sposób dwa miesiące. Nie sposób było dalej tkwić w takim zawieszeniu, dlatego postanowiliśmy nie czekać już na żaden kredyt i zacząć robić mniej kosztowne rzeczy. No i w dzień po podjęciu tej decyzji otrzymaliśmy wreszcie oficjalne pismo z BGK, że mamy tak długo oczekiwane promesy na oba wieżowce oraz premie w wysokości ponad 83 tys. na każdy z nich - powiedziała nam Joanna Kwaśnicka, pełnomocnik zarządcy nieruchomości. W tym momencie wszystko znowu zmieniło się o 180 stopni. Można przystąpić do najistotniejszych prac, czyli demontażu płyt azbestowych i ocieplenia ścian. Problemem mogą być w tej chwili wykonawcy, bo przecież żaden z nich nie czekał aż "Boniny" będą miały kredyty, tylko brał zlecenia tam, gdzie się dało.

- Natychmiast rozpoczynam rozmo-

wy z wykonawcami, tak aby jak najszybciej przystąpić do prac i zdążyć z robotami do zimy - dodała Joanna Kwaśnicka. Najprawdopodobniej, aby uporać się z całością prac, trzeba będzie prowadzić je równolegle na obu wieżowcach.

W tej chwili rozpoczęto już wymianę okien na kłatkach. Łada moment ruszą dalsze prace. Wcześniej docieplone zostały stropodachy. Całkowity koszt remontu każdego z wieżowców pochłonie sumę około 600 tys. zł.

- Dobrze by było, aby mieszkańcy zdali sobie sprawę z tego, że przez najbliższe miesiące będą mieszkać niemalże na placu budowy. Dlatego prosimy bardzo o rozważę, rozsądek i wyrozumiałość. Wykonawcy dołożą wszelkich starań, aby niedogodności było jak najmniej, ale całkiem wykluczyć się ich nie da. Prosimy też o szczególną opiekę nad dziećmi, aby żadnemu z nich nie przydarzyło się nic złego - dodała na zakończenie Joanna Kwaśnicka.

Zofia WISŁA

Mieszkańcy nie mogą się doczekać

Zaniedbana Broniewskiego

O zaniedbanej ulicy Broniewskiego pisaliśmy już parę tygodni temu. Wracamy do tematu, ponieważ trwają prace związane z tworzeniem budżetu miasta na przyszły rok.

- Jakoś nie mieliśmy szczęścia. Wszędzie wokół coś robiono, tylko nie tu - skarżą się mieszkańcy Broniewskiego.

W pierwszym rzędzie należy pomyśleć o chodnikach. Przy ulicy tej stoi wiele budynków, mieszka w nich sporo ludzi. Tędy chodzi się do kilku firm,



osiedlowego przedszkola i trzech nowych bloków socjalnych. A chodniki są w takim stanie, że większość ludzi nie korzysta z nich, tylko z jezdni. Na tle całego osiedla ulica Broniewskiego wygląda naprawdę marnie i trudno się dziwić, że mieszkańcy czują się pokrzywdzeni.

Tekst i foto: ZET

Chodniki przy Broniewskiego nie nadają się do chodzenia - większość mieszkańców korzysta z jezdni

Brudno w parku

Rezerwat przyrody?

Są na świecie takie miejsca, w których człowiek nie ma prawa niczego zmieniać. Żadnej ingerencji. Wszystko tam dzieje się wedle starych zasad przyrody. Takie miejsca to rezerваты. W Polsce jest ich bodaj kilkanaście. Ostatnio przybył kolejny, malutki, osiedlowy.

Ma może kilkadziesiąt arów. To park centralny w Blachowni. Do dzisiaj leżą w nim liście zagrabione zeszłej jesieni (kto śmiał to uczynić?), można też podczas spaceru podziwiać zarastające trawskiem stopy gałęzi postrąconych w czasie ostatniej srożej zimy. Leżą, schnąc i butwiejąc w kilkudziesięciu

miejscach parku. Gdyby nie ostatnie koszarne upały, byłyby tutaj zapewne jeszcze dodatkowe atrakcje, zwłaszcza dla przyszłych botaników, w postaci sięgających kolan traw.

Park centralny w Blachowni nigdy jeszcze nie wyglądał tak beznadziejnie.

Tekst i foto: ZET

Moc rozrywek

Wakacje w Lechu trwają

Z zajęć blachowniańskiego domu kultury korzystają dzieciaki w różnym wieku, codziennie jest ich kilkadziesiąt. Rozgrywają najróżniejsze turnieje, jeżdżą na wycieczki, korzystają z gier planszowych.

- Już wyłoniliśmy pierwszych zwycięzców. Najlepsi w pływaniu

okazali się w tym roku Dawid Król i Kamil Złotek. W warcaby nie do pokonania był Marcin Bujak, a w turnieju siatkowym, w którym startowało sześć drużyn, najlepsi okazali się: Tomek Czemerz, Tomek Swaczyna i Henryk Jurczyk - powiedział nam opiekun i organizator ak-

cji wakacyjnej Józef Pierzak.

Przed dziećmiakami jeszcze kilka atrakcji. Już dzisiaj, czyli 9 sierpnia, turniej szachowy, 18 sierpnia - turniej hokeja, 24 sierpnia - turniej warcabowy, 29 sierpnia - turniej szachowy, a 31 sierpnia - dyskoteka.

ZET

Wystawa



Przez całe wakacje można było oglądać w Domu Kultury "Lech" wystawę prac plastycznych uczniów Zespołu Szkół Miejskich nr 3. Ciekawe, pomysłowe, kolorowe, dowodzą talentu i wyobraźni młodych twórców.

Jeszcze jaśniej

Jesienią ubiegłego i wiosną tego roku zmodernizowano znaczną część oświetlenia na osiedlu. Pozostało na nim już niewiele ciemnych bądź marnie oświetlonych miejsc. Łada dzień rozpocznie się kontynuacja remontu oświetlenia ulicy Wyzwolenia. Na początku tego roku wymieniono kilkanaście lamp, począwszy od skrzyżowania z ul. Tuwima do wysokości budynku nr 17 - 19. Kolejny etap modernizacji to dalsze 11 lamp, aż do ul. Zwycięstwa.

- Obecnie liczone są koszty. Myślę, że zmieścimy się w kwocie około 50

tys. zł - powiedział nam prezes ADM-u Blachownia Tadeusz Witko.

Gmina Kędzierzyn-Koźle finansuje projekt oraz nadzór tego przedsięwzięcia. Najprawdopodobniej w połowie września zadanie zostanie zakończone.

Pozostaną wtedy jeszcze dwie ulice wymagające modernizacji oświetlenia: cała Reymonta oraz część Szkolnej, od biurowca do bunkra. To leży już w gestii gminy. Projekt jest gotowy, tylko trzeba wygospodarować środki.

ZWS

Lokalna Za Kółkiem

DODATEK SPECJALNY

DODATEK SPECJALNY 9 sierpnia 2006
Redaktor prowadzący: Marian Marciniak

Nowy model skody

Samochód z duszą

O skodzie roomster mówiło się już od 2003 r., kiedy to jej prototyp wystawiono na targach motoryzacyjnych we Frankfurcie. Obecnie jest produkowana seryjnie.

Roomster to samochód stworzony według nowatorskiego projektu. Jest on jednocześnie dynamiczny i wręczliwy, aktywny i ze sportowym zacię-

ciem.

Skoda roomster to przede wszystkim przestronne wnętrze, modyfikowany układ siedzeń, duże okna, dynamiczne silniki i komfortowe zawieszenie. Interesująca stylizacja przedniej części auta, szyba, słupek i wykrój



Nowa skoda roomster stoi już przed salonem Skody w Koźlu

Skoda, jakiej jeszcze nie było



Sylwester Śliwiński, kierownik salonu Skody w Kędzierzynie-Koźlu, dzieli się z Czytelnikami „Gazety Lokalnej” swoimi wrażeniami:

- W informację o możliwości produkowania samochodu, którego concept pokazano na Międzynarodowej Wystawie Samochodowej we Frankfurcie w 2003 r., nie bardzo wierzyłem. A to dlatego, że nasze samochody wyglądały dotychczas bardzo klasycznie. Minęło 2,5 roku i oto jest nowy model: Skoda Roomster*. Samochód zaskakuje zupełnie nową stylizacją i niebanalnym wyglądem. Zwraca na siebie uwagę - będzie wyróżniał się z tłumu innych aut. Ma bardzo przestronne wnętrze. System varioflex umożliwia aranżację wnętrza: przedstawianie, składanie i wyjmowanie tylnych siedzeń, dzięki temu uzyskujemy dużą przestrzeń ładunkową: od 450 l do 1780 l. Dostępne są cztery wersje wyposażeniowe: roomster, style, comfort i sport.

Ze względu na jego międzysegmentowość oferować go będziemy jako samochód kompaktowy, rodzinny o cechach minivana oraz jako samochód dostawczy. Będziemy konkurować z toyotą corollą, fordem focus, oplem merivą, vw golfem plus.

Jako jedni z pierwszych udostępniłmy klientom egzemplarz do jazdy próbnych. Przyjmujemy już zamówienia na roomster, pierwsze egzemplarze dostępne będą we wrześniu. Można dużo opowiadać, ale najlepiej się przekonać. Dlatego już dziś zapraszam Państwa do salonu na jazdę próbną, a 29.09 - 1.10.2006 na dni otwarte.

* (z ang. room - pokój, przestrzeń, roadster - pojazd terenowy)

drzwi jak wyjęty z fabryki odrzuć - towarów w połączeniu z prostokątnymi tylnymi szybami bocznymi tylko z prawej strony auta sprawiały wrażenie wielkiej mocy, funkcjonalności i nowoczesności.

Samochód posiada także funkcjonalne wnętrze. Zamontowano w nim system varioflex, czyli możliwość przesuwania

tylnych trzech siedzeń do przodu i do tyłu. Gdy podróżujemy w czwórkę, można dodatkowo wyjąć środkowy fotel, a pozostałe przesunąć na boki. Gdy wyjmemy kolejny fotel, mamy sporo miejsca np. na rower. Wystarczy zamontować specjalny uchwyt w bagażniku.

Roomster sprzedawany jest w sześciu wersjach silnikowych. Trzy benzynowe: 1.2 64 KM, 1.4 85 KM i 1.6 105 KM, oraz trzy diesle: 1.4 TDI 70 KM, ten sam o mocy 80 KM i najmocniejszy 1.9 TDI 105 KM. Do setki właśnie z tym silnikiem roomster rozpędza się w 11,5 s, a wskazówka prędkościomierza zatrzymuje się na 185 km/h. Wszystko przy rozsądnym zużyciu paliwa na poziomie 5,4 l na setkę.

Podstawowa wersja skody roomster kosztuje 46 400 PLN.

ADA, ART

Przejazd pod wiaduktem odbywać się będzie na innych zasadach

Nowy znak

Już niedługo, przejeżdżając pod kędzierzyńskim wiaduktem, kierowcy zobowiązani będą do włączania świateł. Zdecydowanie poprawi się wtedy widoczność poruszających się tam pojazdów.

Zanim zapadła decyzja o ustawieniu

ca 2003 r. - wyjaśnił Eryk Matula, kierownik Wydziału Komunikacji i Dróg w Starostwie Powiatowym w Kędzierzynie-Koźlu. - Będzie to wymagało wykonania wielu prac przygotowawczych, ale myślę, że do końca września br. znaki będą już postawione - dodał kierownik.



Widząc znak „tunel”, kierowca zobowiązany jest włączyć światła mijania

znaku D-37, „tunel”, dość długo zastanawiano się, czy będzie to zgodne z przepisami. Głównie chodziło o ustalenie, czy wiadukt może być zdefiniowany jako tunel. Po uzyskaniu pozytywnych opinii naczelnika sekcji ruchu drogowego KPP w Kędzierzynie-Koźlu oraz zarządców dróg zdecydowano, że dla poprawienia bezpieczeństwa ruchu przed wjazdem pod wiadukt z obu jego stron umieszczone będą znaki zobowiązujące kierujących do włączania świateł.

- Umieszczenie znaków przed i za wiaduktem musi być zgodne z zasadami określonymi w rozporządzeniu Ministra Infrastruktury z dnia 3 lip-

Trzeba pamiętać, że z chwilą ustawienia nowego oznakowania przejeżdżanie pod wiaduktem będzie wymagało przestrzegania określonych przepisów kodeksu drogowego. W jednym z dawnych dowcipów tunel był określony jako góra z dziurą, przez którą przejeżdża pociąg. Teraz kierowca wjeżdżający do tunelu nie musi znać jego definicji ani technicznej, ani żadnej innej, gdyż zgodnie z przepisami jest to „budowla na drodze oznaczona odpowiednimi znakami drogowymi”. Są nimi znaki D-37 „tunel” i D-38 „koniec tunelu”. Z oznakowaniem tuneli postąpiono podobnie jak przed laty z obszarem zabudowanym. Wówczas znaki zwolniły kierowców z obowiązku liczenia, czy trzy budynki znajdują się w odległości mniejszej niż 15 m od krawędzi jezdni. Obecne uregulowania ułatwiają zarówno przestrzeganie, jak i egzekwowanie przepisów dotyczących ruchu w tunelach. Pierwszy z nich zobowiązuje kierowców do włączania świateł mijania w chwili wjeżdżania do tunelu za znakiem D-37 i wyłączenia ich nie wcześniej niż przy wyjeżdżaniu z niego. Oczywiście przepis ten dotyczy tylko części roku lub pory doby, gdy jazda ze światłami nie jest wymagana. Drugi przepis to zakaz zatrzymania pojazdu w tunelu. Zakaz ten nie dotyczy unieruchomienia pojazdu spowodowanego warunkami ruchu, np. korkami, lub koniecznością zastosowania się do przepisów, np. sygnału czerwonego. Ponadto w tunelu zabrania się cofania pojazdu. Warto też zachować zwiększony odstęp od poprzedzającego samochodu, bo w razie niebezpieczeństwa w tunelu nie ma miejsca na ucieczkę.

Tekst i foto: MARIAN MARCINIAK

Niezbędna sygnalizacja świetlna

Niebezpieczne przejście

Mieszkańcy Pogorzela widzą potrzebę założenia sygnalizacji świetlnej na przejściu dla pieszych na ulicy Gliwickiej.

Zebra znajduje się przy głównym wejściu na ogródki działkowe na Pogorzelu, tuż obok jest wyjazd z ul. Piotra Skargi na drogę wojewódzką, czyli ul. Gliwicką, co czyni to miejsce jeszcze bardziej ruchliwym i niebezpiecznym. Członkowie rady osiedlowej zwracają uwagę, że z ogródków w większości korzystają starsi mieszkańcy Pogorzela, dla których przejście przez Gliwicką nierzadko stanowi problem.

Sygnalizacją świetlną na drogach wojewódzkich zajmuje się Departament Infrastruktury i Gospodarki Urzędu Marszałkowskiego w Opolu. Inspektor Remigiusz Widera sugeruje mieszkańcom napisać pismo do UM z prośbą o sygnalizację świetlną, przytaczając w nim argumenty przemawiające za



jej zamontowaniem. Jednocześnie wyraża obawę, że w tym roku sygnalizacja raczej nie powstanie: - Brakuje nam pieniędzy na bieżące wydatki związane z utrzymaniem dróg.

Tekst i foto: DAG

Na tym przejściu dla pieszych mieszkańcom potrzebna jest sygnalizacja świetlna

BOSCH
Service

Koźle

ul. Piastowska 26

tel/fax. 4824477

Kędzierzyn,

ul. Stalmacha 14

poniedziałek - piątek

8.00-16.30

sobota

8.00-13.00

Testy komputerowe
(samochodów wszystkich marek)

Elektromechanika

Mechanika

Tłumiki Opony - Oleje



Michał Kacperczyk: – Fajnie jest, kiedy jedzie cały zespół. Takie rozśpiewane auto.

Z liderem Karawany
o samochodach

„Japończyki” wpadły mi w oko

Specjalnie dla „Lokalnej za kółkiem” Michał „Kacper” Kacperczyk, wokalista i lider zespołu Karawana, opowiada o swoim pierwszym aucie, ulubionych markach, o tym, jakim jest kierowcą, i czego nie lubi na polskich drogach.

- Twój pierwszy samochód?

- Mały fiat. Dostałem go od ojca. Ale w ogóle pierwszym autem, jakim jeździłem, był żuk. Prawo jazdy mam od 12 lat, więc od tego czasu miałem kilka samochodów: forda escorta, forda sierrę combi – można było dużo do niego napchać. Czasem pożyczałem go koledze, jak miał randkę. To żart, oczywiście. Inne, którymi jeździłem, to: isuzu midi, ford transit, mitsubishi, nissan. Stawiałem na samochody dostawcze, żeby móc dowozić sprzęt na koncerty.

- A do którego masz teraz największy sentyment?

- Do isuzu – biały, z nazwą zespołu Karawana, był niezawodny.

- Co musi mieć twój samochód?

- Musi być dynamiczny, musi mieć turbodiesel, 2 – 2,2 litra pojemności i klimatyzację – bardzo się przydaje, kiedy czekasz latem w korkach.

- Masz ulubioną markę samochodów?

- Nie jestem facetem, który przywiązuje wagę do marki samochodu. Chociaż najbardziej „japończyki” wpadły mi w oko. Lubię auta ekonomiczne, wygodne, nie muszą mieć tapicerki ze skóry i drewna.

- A może chociaż ulubiony model, który był zawsze marzeniem?

- Jak byłem młodszy, chciałem mieć opla tigrę. Chociaż teraz marzę, żeby mieć większy samochód rodzinny, dla mnie i rodziny.

- Czym teraz jeździsz?

- Na co dzień 20-letnim nissanem, czasem żony fiatem seicento.

- Jakim jesteś kierowcą?

- Raczej spokojnym, nie krzyczę, nie denerwuję się. Nie mam nawet radia w samochodzie, nie słucham muzyki, wolę się skupić na drodze. Ale myślę, że wszystko zależy od samopoczucia. Jeśli się wypałeś, a w dodatku żona zrobiła pyszne śniadanie, to nawet jak ktoś wyskoczy ci z podporządkowanej, tylko machniesz ręką.

- Co ci się nie podoba w polskich kierowcach?

- Nie lubię zdenerwowania kierowców, którzy wstają lewą nogą. Jak ktoś popełni błąd na drodze, to inni od razu pipczą – tego nie znoszę.

- Zdarzyły ci się jakieś ciekawe motoryzacyjne przygody?

- Wracałem kiedyś z koncertu. Noc. Trasa Poznań – Bytom. Nagle widzimy, jak obok do rowu wpada fiat. Zatrzymujemy się, biegniemy zobaczyć, czy nie trzeba pomóc. Ciemno, więc świecimy sobie komórkami, a w aucie pusto. Patrzymy, a nasz samochód, który zostawiliśmy, dokładnie tak samo stacza się do rowu. Na szczęście nic poważnego się nie stało, ale policjanci się z nas uśmiali, że ratowaliśmy pusty samochód, a nasz spadł.

Poza tym fajnie jest, kiedy jedzie cały zespół. Takie rozśpiewane auto.

Pytała Małgorzata PANTKE



Roomster

JUŻ W SIERPNIU W SALONACH ŠKODY

Auto Plus Lellek

47-220 Kędzierzyn-Koźle, ul. B. Chrobrego 25

tel.: 077 482 22 22

autoplus@lellek.com.pl www.lellek.pl

Sygnalizowanie postoju awaryjnego

Światła awaryjne

W niektórych sytuacjach drogowych zatrzymanie auta na jezdni lub poboczu kierowca powinien odpowiednio sygnalizować.

Światła awaryjne są zdefiniowane przez ich funkcję. Stosuje się je w razie postoju awaryjnego, czyli uszkodzenia lub przymusowego unieruchomienia pojazdu w sytuacji, która może stworzyć zagrożenie na drodze. Bardzo często światła te są nadużywane przez kierowców. Widać to również na ulicach Kędzierzyna-Koźla, gdzie nierzadko włącza się je niekoniecznie z powodu awarii, lecz postoju w miejscu zabronionym w związku z załatwianiem jakiejś sprawy lub prowadzeniem dyskusji przy aucie.

Oczywiście jest to naruszenie przepisu, ale podstawowym wykroczeniem jest postój w niedozwolonym miejscu i on przede wszystkim podlega karze. Z drugiej strony sygnalizowanie takiego postoju jest w rezultacie korzystne dla innych kierujących, zwłaszcza zbliżających się z tyłu, gdyż informuje ich o obecności pojazdu na drodze. Nagminnie jest też używanie światel awaryjnych w pojazdach holowanych. W naszych przepisach nie przewidziano włączania tych światel podczas jazdy samochodu, chociaż taka praktyka jest szeroko stosowana w wielu krajach podczas gwałtownego hamowania, szczególnie na autostradzie.

W ten sposób kierowca jadący z tyłu jest ostrzegany oraz informowany, że światła „stop” nie sygnalizują zwy-

kłego hamowania, lecz nagłe zmniejszenie prędkości spowodowane zostało nieoczekiwaną sytuacją na drodze, np. korkiem lub wypadkiem. Zupełnie inny charakter ma krótkotrwałe włączenie światel awaryjnych jako podziękowanie za okazaną uprzejmość polegającą na ułatwieniu włączenia się do ruchu, zmiany pasa ruchu lub wyprzedzenia w trudnych warunkach.

Przypomnijmy, że prawo o ruchu

boczu, jeżeli pojazd nie jest widoczny z dostatecznej odległości.

- na obszarze zabudowanym – w razie postoju na jezdni w miejscu, w którym zatrzymanie jest zabronione.

W miejscu awarii trzeba wystawić też trójkąt ostrzegawczy w odpowiedniej odległości za pojazdem. Ten nieco skomplikowany przepis nie dla wszystkich kierowców jest do końca zrozumiały. Generalnie chodzi o to, że



W miejscu awarii trzeba włączyć światła awaryjne i wystawić trójkąt ostrzegawczy

drogowym obowiązkiem włączenia światel awaryjnych wiąże z postojem pojazdu silnikowego lub przyczepy z powodu uszkodzenia lub wypadku na autostradzie lub drodze ekspresowej – w każdym przypadku. Na pozostałych zaś drogach twardych:

- poza obszarem zabudowanym – w razie postoju na jezdni w miejscu, w którym jest to zabronione, a na po-

trójkąt ostrzegawczy należy wystawiać wtedy, jeżeli postój odbywa się w miejscu, które może stwarzać zagrożenie dla innych uczestników ruchu, a więc na jezdni lub poboczu. Nie ma potrzeby ustawiania trójkąta za pojazdem, jeżeli stoi on na chodniku lub parkingu. Postój awaryjny nie różni się wtedy niczym od zwykłego postoju.

Tekst i foto: Marian MARCINIAK

Czy pieszy ma pierwszeństwo przed kierowcą tylko na pasach?

Uwaga na przechodniów

W ruchu drogowym uczestniczą m.in. dzieci, osoby starsze, niepełnosprawne oraz często osoby pijane. Widząc je, nawet poza przejściem dla pieszych, trzeba przewidywać ich zachowanie.

Piesi należą do tych uczestników ruchu, na których kierujący, bez względu na przepisy, powinni zwracać szczególną uwagę. Nie można zapominać, że na drodze nie mają oni żadnych szans w zderzeniu z samochodem. Przede wszystkim kierujący musi ustąpić pierwszeństwa osobie

znajdującej się na przejściu, zwanym popularnie zebra.

Poza tym, bez względu na to, czy przejście jest wyznaczone, kierujący podczas skręcania w prawo lub w lewo powinien ustąpić pierwszeństwa przechodniom. Nie można bowiem wymagać od pieszego, aby obserwował ruch, zwłaszcza z tyłu, na drodze, której nie przekracza. Kierujący przejeżdżający przez chodnik lub drogę dla pieszych ma obowiązek nie tylko ustąpić pieszemu, lecz także jechać powoli. Oznacza to, że przy wyjeżdżaniu z bramy prędkość samochodu nie po-

winna przekraczać tempa poruszania się pieszego. Zasady te stosuje się także podczas jazdy po placach, na których nie ma wyodrębnionych jezdni i chodników.

Dodajmy, że w razie przechodzenia przez jezdnię osoby niepełnosprawnej, używającej specjalnego znaku, lub osoby o widocznej niesprawności ruchowej kierujący jest obowiązany zatrzymać swój pojazd, aby umożliwić jej bezpieczne przejście. Jest to zatem przepis dalej idący niż nakaz ustąpienia pierwszeństwa.

Marian MARCINIAK

W tym miejscu łatwo o wypadek!

Uwaga kierowcy

Zapadająca się studzienka telekomunikacyjna przy ul. 24 Kwietnia w Koźlu stanowi od dłuższego czasu poważne zagrożenie dla przejeżdżających obok niej pojazdów. Sposób, w jaki ją zabezpieczono, woła o pomstę do nieba.

Na łuku drogi nieopodal skrzyżowania ul. 24 Kwietnia z ul. Raciborską znajduje się studzienka telekomunikacyjna. Pomiędzy nią a asfaltem zapadła się ziemia, odsłaniając wszystkie „ta-

jemnice” tejże studzienki. W każdej chwili mogło tam dojść do nieszczęścia. Przy okazji pojawiły się pewne wątpliwości, czy studzienkę powinna

Zapadająca się studzienka telekomunikacyjna przy ul. 24 Kwietnia w Koźlu jest źle zabezpieczona. Przykrycie dziury grubą betonową płytą nie rozwiązuje problemu. Stanowi natomiast jeszcze większe zagrożenie.



Konkurs rozstrzygnięty

Prawo jazdy wygrała Ania

Ręka Krzysztofa Chajca czterokrotnie wędrowała między nadłane przez czytelników kupony konkursowe. Pierwsze trzy wylosowane osoby, niestety, źle odpowiedziały na pytania. Kurs prawa jazdy wygrała Anna Skotak (l. 18) z Kędzierzyna-Koźla.

Ania uczy się w kozielskiej „Żegludze”. Na kurs zamierzała pójść po

wakacjach. Teraz zaoszczędzi ok. 1400 zł. – Nie mogę uwierzyć, że wygrałam – mówiła uradowanym głosem, gdy dowiedziała się, że jej koperta została wylosowana. – Mam nadzieję, że zdam za pierwszym razem i będę dobrą kierowcą.

Ania Skotak zgodnie z planem kursu prawa jazdy rozpocznie we wrześniu. O jego przebiegu będziemy informowali na łamach „GL”.

ART



Ania Skotak (na pierwszym planie) jest szczęśliwą zwyciężczynią kursu prawa jazdy. Obok Ewa Metzner ze Starej Kuźni, to jej piąta godzina jazdy.



Krzysztof Chajec (po prawej), sponsor nagrody w konkursie, czterokrotnie losował kupony. Pierwsze trzy osoby źle odpowiedziały na pytania konkursowe. Obok autor tekstu.

Chcesz sprzedać, kupić, zamienić?

Ogłoszenia drobne!

1 emisja = 2zł

(nie ograniczamy liczby słów)

**Nie zwlekaj, przyjdź
– Al. Jana Pawła II 27 pokój 31**

UWAGA: Ogłoszenia w rubryce PRACA zamieszczamy bezpłatnie!

Ogłoszenia drobne SMS-em

Czytelnicy, którzy chcą nadać ogłoszenie drobne, mogą to zrobić wysyłając SMS po numer 7260 (koszt 2,44 z VAT) o treści: lokalna plus dowolna treść, np. lokalna sprzedam fiat 126p w dobrym stanie...

Ogłoszenie ukaże się jednorazowo.

Jeżeli nadawca chce, aby w treści został podany numer, z którego SMS został wysłany, nie musi go wpisywać ponownie w treści. Jeśli podanych ma być więcej numerów lub jeśli nie należy podawać numeru, z którego zostało nadane ogłoszenie, należy to w treści uwzględnić. Jeżeli treść ogłoszenia nie mieści się w jednym SMS-ie, należy wysłać kolejny. Treści ukażą się łącznie.

Aby ogłoszenie ukazało się w środę, należy nadać je do poprzedzającego ją piątku do godz. 16.00.

Ogłoszenie drobne można też przynosić osobiście do siedziby redakcji (adres w stopce).

Komunikat

Uprzejmie informujemy naszych Czytelników, że od 1 maja zmieniamy cenę za ogłoszenia drobne. Zwykle ogłoszenia będzie kosztowało 2 zł za jedną emisję.

- Ogłoszenia tłustym drukiem - 5 zł za jedną emisję.
- Ogłoszenia typu dam pracę, szukam pracy pozostają bezpłatne.

REDAKCJA PRZYJMUJE OGŁOSZENIA DROBNE DO PONIEDZIAŁKU DO GODZ. 9.00

Motoryzacyjne

Sprzedam tanio vw golfa 2, poj 1.8, rok 91, ciemny fiolet. Tel. 0667 794 604

Sprzedam opla astrę classic rok produkcji 2001, 1600 cm sześć., przebieg niespełna 16 tys. km, pierwszy użytkownik, metalik, garażowany, cena do uzgodnienia. Tel. 077/48 11 783

Sprzedam fordą scorprio 2,0 automat, 87 r. Tel. 0607 749 039

SKUP 126p, 125p, Polonezów i innych samochodów. Stan obojętny. tel. 0 511 617 850

Sprzedam alufelgi 15 z oponami do audi a4, a6 passata b5, b6 cena 1100 zł. Tel. 0604412155

Sprzedam centralny zamek uniwersalny do każdego auta na pilota cena 250 zł z montażem. Tel. 0697971398

Czyszczenie pierza i szycie kółder

Punkt przyjęć w Kędzierzynie-Koźlu
Czynne we wtorki od 15:00 do 16:00
PARKING obok PŁYWAŁNI
Oferujemy
Wyspy tradycyjne i kolorowe
Tel. 077/440 19 46

Sprzedam haki holownicze org. mercedes sprinter, mercedes 124 osobowy, fiat dukato. Tel. 077/482 22 40

Kupię auta uszkodzone całe, na polskich lub zachodnich tablicach, również fiaty, polonezy itp. Wyrejestrowywanie samochodów, własny transport, skup zużytych katalizatorów. Tel. 466 62 22, 0515 169 829

**Skup
powypadkowych
do wyrejestrowania.
tel. 032/232-83-83
lub 502765255**

Skup powypadkowych do wyrejestrowania. Natychmiastowy przyjazd, płatne gotówką. Tel. 032/232 83 83, 0502 765 255

Nieruchomości

Mieszkanie do wynajęcia od zaraz 35 m2, dwa pokoje, częściowo umeblowane, os. Leśne. Tel. 0608 536 298

Mieszkanie sprzedam w Kotłarni 60 m kw. + garaż 40 m pod blokiem wszyst-

**Firma remontowo-budowlana
„TY-BUD”
z 60-cio letnią tradycją oferuje:**

- docieplanie elewacji
- budowę od podstaw
- drobne remonty
- wymiana drzwi, okien
- tynki agregatem
- panele i gładzie gipsowe

**Tel.487-58-36 po godz. 18
0608-867-889**

Kupię mieszkanie 3- lub 4- pokojowe w Kędzierzynie. Tel. 0604 788 775
Sprzedam mieszanie 56 m kw. Pogorzelec, 3 pokoje, podwyższony standard, parter. Tel. 077/481 08 60

**Dom Handlowy w Prudniku
(Rynek), oferuje do wynajęcia
na parterze, atrakcyjne
powierzchnie pod działalność
usługową lub handlową.
tel. 503 107 333**

Mieszkanie własnościowe 61 m kw. 3-pokojowe po remoncie w Korzonku sprzedam lub zamienię na 1-, 2-pokojowe w Kędzierzynie bez dopłaty. Tel. 0602 27 36 45

**Prywatny Gabinet
Psychologiczny
mgr Beata Korzeniowska**

– diagnoza i terapia dzieci
– poradnictwo psychologiczne
w sprawach małżeńskich i rodzinnych

**Koźle, ul. Czerwińskiego 3/8
Tel. 0606 425 180**

Sprzedam mieszkanie 50-60 m kw. centrum, c.o. gaz lub węgiel, 2 lub 3 pokoje z kuchnią + balkon. Tel. 0888 68 20 07

Wynajmę domek w ogrodzie – pokój z kuchnią i wygodami Brzeźce (gm.

eDomy.com
www.eDomy.com
Bezpłatnie przyjmujemy oferty kupna, sprzedaży domów, mieszkań, działek, obiektów.
Tel./fax: 077/483-16-66, 0 508 15 17 84
Al. J. Pawła II 7 (p.19) K-Koźle (budynek banku BPH)

1. Piasty, 1-pok. (33m2); III/IIp; c: 48tys
2. Wschód, 2-pok. (53m2); III/IIp; c: 86tys
3. Pogorzelec, 4-pok. (80m2); par/IVp; c: 90tys
4. Koźle, 2-pok. (47m2); par/IVp; c: 70tys
5. Koźle, 2-pok. (48m2); II/IVp; c: 80tys
6. Kotłarnia, 3-pok. (54m2); par/IVp; c: 44tys
7. Dom, Ostroźnica, 160 m2 dz: 5a, komfort, c: 210 tys
8. Dom, Kędzierzyn, 8a, 120m2, c:260 tys
9. Dom, Sławięcice, 170 m2 dz: 8a, c:240tys
10.Dom, Długomilowice, 145 m2 dz: 6a c: 250tys
11.Dom, Kobylce, 150 m2 dz: 8a, c:110 tys
12.Dom, gmina Cisek, 110 m2 dz: 49a, c: 110 tys
13. Dom, Poborsów, 120 m2 dz: 47a, c:140 tys
14. Dom, Ujazd, 350 m2 dz: 6a, c:125 tys euro

**Pełna lista ofert na stronie
www.eDomy.com
lub w biurze**

Bierawa) na pograniczu z K-K za opiekę nad posesją i utrzymanie porządku dla samotnego mężczyzny lub samotnego małżeństwa. Tel. 0885 352 971

Sprzedam mieszkanie na os. NDM 3 pokoje 57 m kw., IV piętro, podwyższony standard, okna drewniane, drzwi Porta. Tel. 077/483 34 16

**MIESZKANIE 3-POKOJOWE 61 M KW. PO REMONCIE W KORZONKU
SPRZEDAM LUB ZAMINIĘ NA DWA
POKOJE W KĘDZIERZYNIE-KOZŁU BEZ
DOPLATY. TEL. 0602 27 36 45**

**FIRMA KUPI 1-, 2-POKOJOWE W
KĘDZIERZYNIE MOŻE BYĆ ZADŁUŻONE.
Tel. 0602 27 36 45**

Do wynajęcia lokal małej gastronomii „Bufet” w obiekcie pensjonatu hotelowego na terenie K-K. Tel. 077/453 15 17 od 10.00 – 14.00

Kupię 3-pok. mieszkanie na os. Wschód. Tel. 077/4810983 po 16.00

**Skup samochodów do wy-
rejestrowania, stare,
uszkodzone**

Holowanie gratis!

Tel. 0 667 225 747

Sprzedam garaż przy Kanale Gliwickim. Wyremontowany, licznik prądu, kanał. Cena: 9 tys. Tel. 0606138561, 077/4835065
Odstąpię działkę rekreacyjną nad jeziorem w Dziergowicach z domkiem, cena do uzgodnienia. Tel. 077/481 68 39, 077/472 47 00

Sprzedam mieszkanie os. Piastów Wschód 53 m kw., III piętro, 2 pokoje, standard, płatne gotówką. Tel. 0513 32 42 33

Wynajmę mieszkanie 38 m kw. w Azotach na parterze. Tel. 0608723198 (po godz. 18.00)

Sprzedam mieszkanie 66 m kw. 3 pokoje z kuchnią, parter, Pogorzelec, bez c.o. Tel. 0888 68 20 07

Sprzedam dom wolno stojący plus garaż, duży ogród, Raszowa. Tel. 0660 248 552

Posiadam do wynajęcia mieszkanie trzypokojowe w Kędzierzynie. Tel. 0503 151 126

Dom wyremontowany sprzedam lub wynajmę (częściowo umeblowany), wyposażony we wszystkie media, około 150 m kw. + duża działka, okolice Strzelec Opolskich. Tel. 077/481 58 15

Sprzedam garaż metalowy. Tel. 0507 711 063

Sprzedam działkę rekreacyjną na akwenu Dębowa z dostępem do jeziora. Tel. 0512 193 950, 077/482 63 98

**Firma transportowa
zatrudni kierowców
w transporcie
dystrybucyjnym.
Wymagane
prawo jazdy C + ACR
Tel. 077/ 40 61 345**

Sprzedam lub wynajmę lokale użytkowe o powierzchni 60 i 196 m kw., Koźle.

Tel. 0512 193 950, 077/482 63 98

Do wynajęcia lokale mieszkalne o pow. 60 i 142 m kw. Tel. 0512 193 950, 077/482 63 98

Sprzedam pawilon handlowy 25 m kw. K-K ul. Piotra Skargi, cena 15 tys. zł. Tel. 077/483 83 91, 0502 101 587

Sprzedam lub zamienię mieszkanie spółdzielcze własnościowe dwupokojowe 47,1 m kw. III piętro, os. Piastów na większe, trzypokojowe, z oddzielną łazienką i w.c. również na os. Piastów lub Wschód. Tel. 077/483 45 06, 0687 159 328

Sprzedam lub wynajmę lokal handlowy o pow. 60 m kw. K-K, ul. Reja. Tel. 077/481 79 87, 0692 153 789

Kupię mieszkanie ok. 50 m kw. Tel. 0600 472 680

Poszukuję do wynajęcia kawalerki lub mieszkania w Kędzierzynie, od zaraz, tel. 0604130878

Zamienię mieszkanie 4-pokojowe o powierzchni 84 m kw. na os. Blachownia (media, taras, ogródek) na mniejsze 3-pokojowe w Kędzierzynie. Tel. 0691 703 713, 077/483 66 12 (po godz. 15.00)

Kupię każde mieszkanie do 30 m kw., płacę gotówką. Tel. 0888 68 20 07

Sprzedam lub zamienię na większe mieszkanie własnościowe 38 m kw. o wysokim standardzie, 2 pokoje, kuchnia, balkon, IV piętro, osiedle Leśna na większe 3-pokojowe. Tel. 0501 439 630

Kupię mieszkanie 2-, 3-pokojowe w Kędzierzynie-Koźlu. Tel. 0694 463 293

Zamienię mieszkanie komunalne 35 m kw., podwyższony standard, po remoncie, duży pokój, kuchnia, balkon na 3-, 4-pokojowe. Tel. 0602525836 po 15.00

Kupię niedużą kawalerkę na NDM-ie lub w centrum. Tel. 077/483-17-47 lub 601-482-331

Szukam kawalerki do wynajęcia w K-K. Tel. 0660 431 359

Kupię mieszkanie w Kędzierzynie od 45 m kw. do 52 m kw. Tel. 501 248 448

Sprzedam

Sprzedam szczenięta, owczarki niemieckie, zaszczepione i odrobaczone tel. 0607878174 lub 077/4875619

Sprzedam całą wyprawkę dla niemowlaka: śpioszki, kaftaniki, pajacyki, zabawki, wianienkę, nosidełko, rożek usztywniany, suknie ciążową - bardzo tanio. Tel. 0663600103

Sprzedam lodówkę firmy ARDO, wózek dziecięcy głęboki firmy WAMPOL. Dla psa smycz, kaganiec, zabawki itp. Bardzo tanio. Tel. 0663600103 lub 077/4819858

Sprzedam suknię ślubną (gorset + spódnica + welon + buty) rozmiar 38-40, stan bardzo dobry, cena 700 zł. Tel. 0691728 122

Telewizor nowy LCD cyfrowy 20 cali, profesjonalny keyboard Yamacha albo Roland VA 76, akordeon Hohner lub Weltmester 80 i 120 basów, opony różnych rozmiarów, tanio. Tel. 0663 490 614

Sprzedam elektrownię wiatrową (kompletną) 40 kV dla domku jednorodzinnego o wysokości 22 m (wieża stalowa) – 3 skrzydła po 8 m każde z pełną dokumentacją. Tel. 0885 352 971

Sprzedam szczeniaki, owczarki niemieckie po doskonałych rodzicach, dwukrotnie odrobaczone, zaszczepione. Tel. 077/482 36 96, 0508 402 333

**NIEMCY HOLANDIA BELGIA
EXPRES**
PRZEWÓZ OSÓB I PRZESYŁEK
Wygodnie Tanio Bezpiecznie
+48 77 4832882
+48 509 487 190
+48 504 250 833
Przyjmujemy również zamówienia SMS-em oraz na adres e-mail: 41@interia.pl

**CO TO
PRZEJAZD
GRATIS !!!**

Z ADRESU POD ADRES

Kupię

Kupię stare zegary, obrazy, radia, aparaty fotograficzne, instrumenty muzyczne oraz inne staroci. Tel. 0774486056, 0695633428

Antyki, obrazy, meble, porcelana, monety itd. zakupu za gotówkę Galeria Sztuki Gliwice ul. Dolne Wały 13 od 9.00 do 16.00. Tel. 032/231 63 35, 032/231 82 09

**BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI
CARDOM**
Elżbieta Gepert-Broj, lic. zaw. nr 708
Kędzierzyn-Koźle, Plac Wolności 6-7
(budynek PeKaO S.A.)
tel./fax 077/483 72 04, 0602 379 056

1. Azoty – 33 m2, 1-pok., I p., garaż – 55.000
2. Śródmieście – 36 m2, 1-pok., II p. – 55.000
3. Koźle – 38 m2, 2-pok., IV p., balkon – 53.000
4. Śródmieście – 50 m2, parter, do rem. – 53.000
5. Koźle – 50 m2, 2-pok., parter, po rem. – 80.000
6. Pogorzelec – 65 m2, 3-pok., parter – 130.000
7. Koźle – 77 m2, 4-pok., I p., balkon – 150.000
8. Koźle – 87 m2, 2-pok., po rem. – 97.000
9. Koźle – 160 m2, 5-pok., parter, c.o. węgl. – 160.000
10. Pogorzelec – dom 110 m2, 4-pok., dz. 7 a – 260.000
11. Korzonek – 60 m2, 3-pok., parter, po rem. – 60.000
www.cardom.pl
Pełna lista zawiera ok. 100 ofert sprzedaży

Kupię książki używane Kędzierzyn-Koźle, ul. Wojska Polskiego 10. Antykwariat. Tel. 0508 245 450

Sprzedam 10-miesięcznego pieska rasy West Highland White Terrier - tanio! Tel. 0508 139 157

Oddam za niewielką kwotę ubranka dziecięce głównie chłopięce od 2 miesięcy do 2 lat najchętniej stały odbiorca. Tel. 0600 122 263

Różne

Przepisywanie tekstów na komputerze - profesjonalnie, szybko i tanio. Tel. 0663117016, 077/4818623

Naprawa pralek automatycznych, tel. 077/4829677, 0604436657

Leczenie z wykorzystaniem pijawek lekarskich – hirudoterapia. Zapobiega, wspomaga, leczy: ciśnienie, wrzody żołądka, dwunastnicy, wysoki cholesterol, alergie, żyłaki, zakrzepowe zapalenie żył. Hemoroidy, rwę kulszową, zapalenie korzonków, prostatę, bóle kręgosłupa, stawów, krwaki, zakrzepy, nerwice, depresje, procesy starzenia, choroby serca, płuc, oskrzeli, wątroby, skóry, nerek. Tel. 077/483 53 49, gabinet K-K czynny środa, czwartek od 16.00 – 18.00

Poszukuję opiekunki do dziecka od września. Tel. 077/482 53 49, 0608 642 494

Zaopiekuję się kotkiem lub piskiem

Usługi podnośnikiem P183

**Reńska Wieś,
Tel. 0605 072 039**

w czasie choroby lub nieobecności właściciela. Tel. 077/483 41 21

Reportaże ślubne – od porannej kawy panny młodej do krokietów podanych na zakończenie imprezy. Zdjęcia dostarczane są Państwu na DVD (wersja do naświetlania) oraz na CD. Zapraszam serdecznie do kontaktu w sprawie wolnych terminów. Atrakcyjna cena. Tel. 077/481 77 88

Instalacje elektryczne, montaż, modernizacja. Tel. 0604 943 263

Lekarz weterynarii Lesław Szczerkowski, bezpłatne czipowanie psów- wizyty domowe. Informacje: tel. 0602 257 297

Morze – Jarosławiec, nocleg z wyżywieniem 33 zł, kolonie od 28 zł/osoba. Tel. 059/810 94 23, 0508 328 839

Nauka

Niemiecki – korepetycje, nauka, wszystkie poziomy zaawansowania. Tel. 0506 175 437

DAM PRACĘ

Poszukuję opiekunki do dziecka z Kędzierzyna, tel. 0667 486 905

Zatrudnię odpowiedzialną panią do opieki nad dziećmi: chłopcy 2 latka i 1 roczek, oraz prowadzenia domu. Praca od poniedziałku do piątku po 10 godzin. Tel. 0513 706 471

Praca w Holandii. Venio. Hale, szklarnie, wymagany paszport niemiecki. Tel. 077/46 46 335, 0603 99 22 36

Praca w Belgii, malowanie proszkowe, metalizacja, piaskowanie. Wymagany język angielski lub niemiecki komunikatywny, polski paszport. Tel. 077/46 46 335, 0603 99 22 36

Praca w gabinecie stomatologicznym w charakterze asystentki. Tel. 0606 11 76 45

Przyjmę kierowców kat. C, E dobre warunki placowe. Tel. 0602 669 505, 077/487 35 10

PKS Connex K-K ul. 24 Kwietnia zatrudni kierowców z kat. D prawa jazdy. Tel. 077/482 20 21

Praca we Wrocławiu przy budowie supermarketu dla cieszli szalunkowych około 10 osób, zarobki od 13-15 zł/godz. Tel. 032/032/67 050 40, 0694 577 804

Zatrudnię technika farmaceutę apteka «Remedium» K-K. Tel. 0692 443 791

Nawiążę współpracę z właścicielem samochodu dostawczego (praca stała) K-K Port. Tel. 0602 57 40 43

Niemcy – praca w ogrodnictwie, paszport niemiecki. Tel. 077/482 96 35

Zatrudnię mężczyznę do pracy w sklepie, praca stała K-K Port. Tel. 0602 574 043

Praca w Holandii dla spawaczy w aluminium, wymagany certyfikat, polski paszport. Tel. 032/670 50 40, 0694 57 7804

Praca w Holandii dla kobiet z doświadcze-

niem przy zbiorze pieczarek. Tel. 032/670 50 40, 0694 577 804

Praca w Holandii dla ślusarzy, frezerów, tokarzy, operatorów CNC, spawaczy, wymagany język niemiecki, angielski lub holenderski na polskie paszporty, zarobki od 7 do 12 E/godz. Tel. 032/67 050 40, 0694 577 804

SP ZOZ Zakład Zdrowia Publicznego i Medycyny Profilaktycznej K-K ul. Leszka Białego 5 zatrudni pielęgniarkę dyplomowaną z min. 3-letnim stażem pracy. Praca w godz. 7.25 – 15.00. Tel. 077/483 55 21 do 15.00, 0500 127 930

Praca w Holandii dla rzeźników: wołowina lub wieprzowina, legalne zatrudnienie na polski paszport. Tel. 032/670 50 40, 0694 577 804

Automatyk – programista, elektryk, elektromonter maszyn i urządzeń, konstruktor – firma produkcyjna zatrudni, tel. 077/488 67 08

Praca w Niemczech dla czterech mechaników samochodowych, czterech blacharzy samochodowych, dziesięciu monterów mebli, czterech kierowców ciężarówek, dwudziestu do ścinania trawy, dwudziestu do sortowania metali, wymagany paszport niemiecki, stad lub pozwolenie na pracę. Tel. 032/67 050 40, 0694 577 804

Poszukuję opiekunki do 2,5-letniego dziecka. Najlepiej z NDM lub Kuźniczki. Tel. 0512 21 37 49

Zatrudnię kierowcę kategorii C, E + ABR z doświadczeniem. Praca w kraju. Tel. 0606 456 348, 077/482 92 13

Przyjmę pracownika do pizzerii w Koźlu. Inf. tel. 0606801190

Szukasz dodatkowej pracy? Jeśli masz prawo jazdy, mieszkasz w pobliżu kozielskiego rynku i masz czas od 16 do 20 - zadzwoń. Tel. 606801190

IXO Serwis sp. z o.o. poszukuje osoby na stanowisko elektromonter instalacji elektrycznych

oraz kierownika realizacji robót elektrycznych. Szczegółowe informacje pod numerem telefonu 0605 338 402 pan Robert Klima lub 077/472 17 00

Szukasz dodatkowej pracy? Jeśli masz prawo jazdy, mieszkasz w pobliżu kozielskiego rynku i masz czas od 16 do 20 - zadzwoń. Tel. 0606801190

Firma transportowa zatrudni kierowców w transporcie dystrybucyjnym, wymagania: prawo jazdy C + ADR K-K. Tel. 077/40 61 345

Ogólnopolska sieć handlowa „POLO” poszukuje szefa rejonu, teren pracy K-K, zakres obowiązków: zarządzanie siecią sklepów, oczekiwanie: wykształcenie minimum średnie, doświadczenie w zarządzaniu siecią sklepów, własny samochód. Tel. 0693 960 050. Zgłoszenia: PH „POLO” 48-303 Nysa ul. Podolska 22 lub biuro@phpolo.pl

Zatrudnię pracownika do sklepu spożywczo-przemysłowego, mile widziane doświadczenie, dyspozycyjność. Tel. 0512 193 950, 077/482 63 98

Firma finansowa oferuje pracę zasadniczą lub dodatkową. Tel. 0501 087 956

Murarzy oraz murarzy klinkieru do północnych Niemiec. Bez paszportu D. Tel. 004925729234963 lub siegmund@iam-mo-delle.de

Zatrudnię młodą osobę na stanowisko barmanki. Tel. 077/482 15 17

Praca w okolicach Venlo w Holandii oferty pracy w halach, szklarniach dla kobiet i mężczyzn wiek od 17 do 51 lat, wymagany paszport niemiecki. Przewóz osób pod wskazany adres. Holandia, cena 55 euro lub 220 zł. Tel. 0513 971 730

Duże laboratorium analityczne poszukuje osoby do poboru materiału biologicznego w punkcie pobrań w Kędzierzynie-Koźlu. Praca

w niepełnym wymiarze godzin (godziny rane), umowa-zlecenie. CV prosimy kierować na adres: e-mail: praca@sla.com.pl lub na adres Śląskie Laboratoria Analityczne ul. Żelazna 1, 40-851 Katowice. Szczegółowe informacje pod nr. telefonu: 0609 117 302

Firma handlowa zatrudni pracowników. Tel. 0601 059 135

Kasjer, sprzedawca, magazynier, wymagane doświadczenie w branży owocowo-warzywnej. Tel. 0503 199 310, ul: Powstańców 70

Apteka «Książęca» w Raciborzu poszukuje mgr. farmacji na stanowisko asystenta. Zapewniamy mieszkanie. Tel. 032/414 05 95

Zatrudnię murarzy w Niemczech. Paszport niemiecki. Tel. 0049/170 96 47 368

Zatrudnię technika farmacji. Tel. 0606 683 193

Poszukujemy osób na stanowisko kontroler/windykator, bezpłatne szkolenie, wysokie prowy. Tel. 077/483 52 52 wew. 59

Zatrudnię do rozwożenia książek telefonicznych i ulotek na terenie K-K i okolic. Tel. 0606 967 402

SZUKAM PRACY

Wokalistka szuka pilnie pracy. Tel. 0504457445

30-letnia kobieta szuka dodatkowej pracy w godzinach popołudniowych. Tel. 0889 113 246

Pilnie poszukuję pracy na terenie K-K jako sprzątaczkę. Tel. 0668 742 246

Szukam dowolnej pracy na wakacje. Wiek - 16 lat. Tel. 0508367764

25-letnia kobieta szuka pracy, wykształcenie wyższe ekonomiczne, bardzo dobra znajomość obsługi komputera i urządzeń biurowych, dobra znajomość języka angielskiego i niemieckiego. Tel. 0513 739 701

Mechanik samochodowy 38 i. bez nałogów z doświadczeniem szuka pracy w Austrii. Tel. 0504 745 894

Młody mężczyzna poszukuje jakiegokolwiek pracy na terenie Kędzierzyna-Koźla z zawodu ślusarz, posiada uprawnienia na wózki widłowe wraz z wymianą butli gazowej, uregulowany stosunek do służby wojskowej, prawo jazdy kat. B, umiejętność posługiwania się komputerem. Tel. 0606654230 lub po 17.00 077/4821176

Szukam pracy w Austrii lub Niemczech, paszport niemiecki, 27 lat, bez nałogów, bardzo dobra znajomość języka niemieckiego! Tel. 0607 302 269

Inżynier budowlany szuka jakiegokolwiek pracy. Tel. 077/481 51 70

40-letnia kobieta zmotoryzowana, poszukuje pracy popołudniami i w weekendy. Oferty seksualne wykluczone. Tel. 0696 651 781

Podejmę od zaraz pracę przy odkamienianiu instalacji wodnych. Tel. 0600 460 882

Młoda rencistka ukończone studia zawodowe marketing i zarządzanie (licencjat) podejmie pracę na pół etatu, znajomość obsługi komputera i urządzeń biurowych. Tel. 0665 277 910

Mężczyzna lat 30 szuka pracy jako pracownik fizyczny – prace porządkowe, fizyczne, remontowo-budowlane, malowanie pomieszczeń, docieplanie budynków mieszkalnych. Tel. 0698 160 612 lub 077/ 483 27 16

Masz dziecko, chcesz iść na zakupy, a może do kina? Dzwoń po babcię. Tel. 077/483 51 97

Fachowiec szuka pracy w kafelkowaniu, malowaniu, panelach itp. Tel. 0888 770 702

Nauczyciel języka francuskiego szuka pracy. Tel. 483 27 16

Toyota Corolla już od 39 550 PLN*

z gwarancją na milion kilometrów



* cena w kredycie 70/30

Toyota Corolla - zużycie paliwa (UE 80/1268 z późniejszymi zmianami) w cyklu mieszanym wynosi w zależności od wariantu i wersji auta od 4,7 do 8,3 l/100 km. Emisja CO2 (UE 80/1268 z późniejszymi zmianami) wynosi w zależności od wariantu i wersji auta od 125 do 198 g/km. Szczegółowe informacje o działaniach podejmowanych przez Toyota w zakresie ochrony środowiska, a w szczególności dotyczących odzysku i recyklingu samochodów wycofanych z eksploatacji, są zawarte na stronie internetowej www.toyota.pl, na podstronie: Recykling samochodów



TODAY TOMORROW TOYOTA

AUTORYZOWANA STACJA DEALERSKA TOYOTA KONSEK

44-203 RYBNIK, ul. Prosta 100, tel. (032) 432 90 40, fax (032) 432 90 66

STACJA KONTROLI POJAZDÓW WSZYSTKICH MAREK Do 3,5 t, wys. 4 m oraz pojazdów zasilanych gazem i MOTOCYKLII

Kędzierzyn-Koźle
Harcerska 13

INTERNET RADIOWY

Kursor

już od 149,-zł

4-810-820
tel.

TANIE

Komputery
Monitory
Drukarki

RATY

MIEJSKI ZAKŁAD CMENTARNY

kompleksowe usługi pogrzebowe po najniższych cenach



Kędzierzyn-Koźle,

ul. Bałtycka 2

tel. 483 40 76 (do 15.30)

483 55 41 (po 15.30)

0602 620 338

KOŹLE ROGI: Festyn osiedlowy

Cierpliwi zostali ugoszczeni

Dwa turnieje piłkarskie oraz gry i zabawy dla dzieci były główną atrakcją festynu sportowo-rekreacyjnego, który Rada Osiedla Koźle Rogi zorganizowała na boisku PSP nr 13.

Na boisku szkolnym odbywały się rozgrywki sportowe; obok licznie zgromadzeni uczestnicy mogli się posilić oraz napić. Sportowcy na boisku dawali z siebie wszystko. Wśród trzech zespołów młodzieżowych najlepsze okazały się Anioły, grające w składzie: Sylwek Hasny, Kamil Słowik, Krystian Szczepny, Mateusz Jakubczyk, Mateusz Szreiber, Dawid Głęb, Matias Zimer.

Przed zawodami oldbojów odbywały się konkursy sprawnościowe dla



Pieczony prosiak prezentował się znakomicie, a smakował jeszcze lepiej

dzieci. Wśród 18 dzieci, które pokonywały na czas tor przeszkód, najlepiej wypadł Radek Brzozowski. A później pojawili się gromko oklaskiwani oldboje. Najlepszy okazał się zespół policjantów, który w tych zawodach występował pod nazwą Kaczory. Odniesli oni zwycięstwo w obu meczach, grając w składzie: Bogdan Salamon, Mirek Brzozowski, Jerzy Kotasiński, Dariusz Hatys, Grzegorz Niedźwiadek, Dawid Drost.

Zwycięski zespół oldbojów wygrał pieczonego prosiaka.

Jak się dowiedzieliśmy, festyn organizowany w ramach akcji „Wakacje w mieście” nie był ostatnią atrakcją dla mieszkańców Koźla Rogi. Niedługo dzieci z osiedla czeka wyjazd do aquaparku w Tarnowskich Górach lub do wesołego miasteczka w Chorzowie.

Tekst i foto: Piotr WARNER

Rolnicy, składajcie wnioski

Już czas

Rolnicy, którzy chcą skorzystać ze wsparcia finansowego w ramach programów rolnośrodowiskowych, powinni pamiętać, że zmienił się termin składania wniosków, tj. od 15 maja do 31 sierpnia każdego roku.

Nowy termin określony przez Agencję Modernizacji i Restrukturyzacji Rolnictwa dotyczy tylko tych osób, które po raz pierwszy zamierzają złożyć wniosek. Dla rolników, którzy złożyli już wnioski rolnośrodowiskowe, terminy w kolejnych latach nie ulegają zmianie.

- Celem takiego programu jest utrwalanie wzorców trwałej i zrównoważonej gospodarki rolnej, zwłaszcza na obszarach chronionych i zagrożonych degradacją. Program

składa się z siedmiu przedsięwzięć zwanych pakietami – wyjaśnia Sabina Podcerkiewny z Wydziału Ochrony Środowiska i Infrastruktury Urzędu Miasta w Kędzierzynie-Koźlu.

Wnioskodawca może ubiegać się o pomoc finansową, jeżeli jest właścicielem lub dzierżawcą gruntu (przez minimum 5 lat) oraz gospodaruje na powierzchni co najmniej 1 ha użytków rolnych. Ponadto musi przygotować i złożyć wniosek o przystąpienie do programu wraz z 5-letnim planem działalności rolnośrodowiskowej, potwierdzony przez doradcę, a także zobowiązać się do stosowania Zasad Dobrej Praktyki Rolniczej (ZDPR) na całym obszarze gospodarstwa przez 5 lat.

ANKO

Rejestracja telefoniczna:
0601 482 522

lek.med. GRZEGORZ GAC

NEUROCHIRURG

Konsultacje i porady specjalistyczne

SIATKÓWKA PLAŻOWA

Mokre trójki

Pogoda nie sprzyjała siatkarzom plażowym, którzy w niedzielę rywalizowali w kolejnym turnieju trójek. Niska temperatura i padający deszcz sprawiły, że na "Azotorze" zjawili się tylko kilka zespołów złożonych z najwzrostszych zawodników. Zespoły rywalizowały do dwóch wygranych setów. Najlepsza okazała się ekipa Pokemonów, która wystąpiła w składzie: Marcin Płocki, Tomasz Płocki i Marcin Bielka. Drugie miejsce wywalczyła drużyna II LO, którą tworzyli: Jakub Sowa, Marek Styś i Adam Kerner. Na trzecim miejscu zawody ukończyła drużyna Krupolków, w której zagraли: Aleksander Krupa, Łęsek Drobny i Rafał Składny. Kolejny turniej planowany jest na 20 sierpnia.

Ł

PIŁKA NOŻNA

Gry kontrolne

Zespoły piłkarskie występujące na wszystkich szczeblach rozgrywek szlifują formę, rozgrywając mecze sparingowe. Również drużyny z naszego powiatu grają mecze kontrolne.

Wyniki: Po-Ra-Wie
Większyce - TKKF
Blachowianka 1:3, RTS Koźle Rogi - LZS DFK Łęże 3:4, Śląsk Reńska Wieś - RTS Koźle Rogi (juniorzy) 2:3 (Ryba, Mrocza dla RTS), LKS Poborszków - TOR Dobrzeń Wielki 0:1 (Szypuła), LZS DFK Łęże - RTS Koźle Rogi 1:5, Victoria Cisiek - Orzeł Żłinice 1:5, Naprzód Ujazd Niezdrowice - TKKF Blachowianka 7:2, Albrechtice - LKS Poborszków 3:3.

WAR

SIATKÓWKA

Szlify formę

Trzech zawodników Mostostalu-Azoty przebywa na zgrupowaniu kadry narodowej juniorów w Trzciance. W drużynie prowadzonej przez Zdzisława Gogola znaleźli się Bartosz Kurek i Jakub Jarosz oraz wypożyczony do Energetyka Jaworzno Krzysztof Antosik. Polacy rozgrywają też mecze sparingowe. We wszystkich spotkaniach podstawowym atakującym zespołu jest Bartosz Kurek. Na przyjęciu gra Jakub Jarosz, natomiast Krzysztof Antosik pojawiał się na rozegraniu na zmianach. Nasza kadra dwukrotnie zmierzyła się z reprezentacją Włoch. Pierwszy mecz wygrali Polacy 3:2 (17, -18, -14, 23, 19), w drugim musieli uznać wyższość rywali, przegrywając 2:3 (-16, -21, 21, 18, -9). Biało-czerwoni pokonali też Tunezję 3:1 (16, 21, -23, 23), a za najlepszego zawodnika tego spotkania uznano Bartosza Kurka.

Ł

SIATKÓWKA: Mostostal-Azoty przed sezonem

Łapali formę w strugach deszczu

Sześciu zawodników pojawiło się na pierwszym treningu drużyny Mostostalu-Azoty. Trenerzy Andrzej Kubacki i Roland Dembończyk mieli do dyspozycji czterech siatkarzy z 12-osobowej kadry, jednego juniora i Michała Chadałę.

Na boiskach do siatkówki plażowej na terenie kąpieliska „Azotor”, gdzie został wyznaczony trening, stawili się

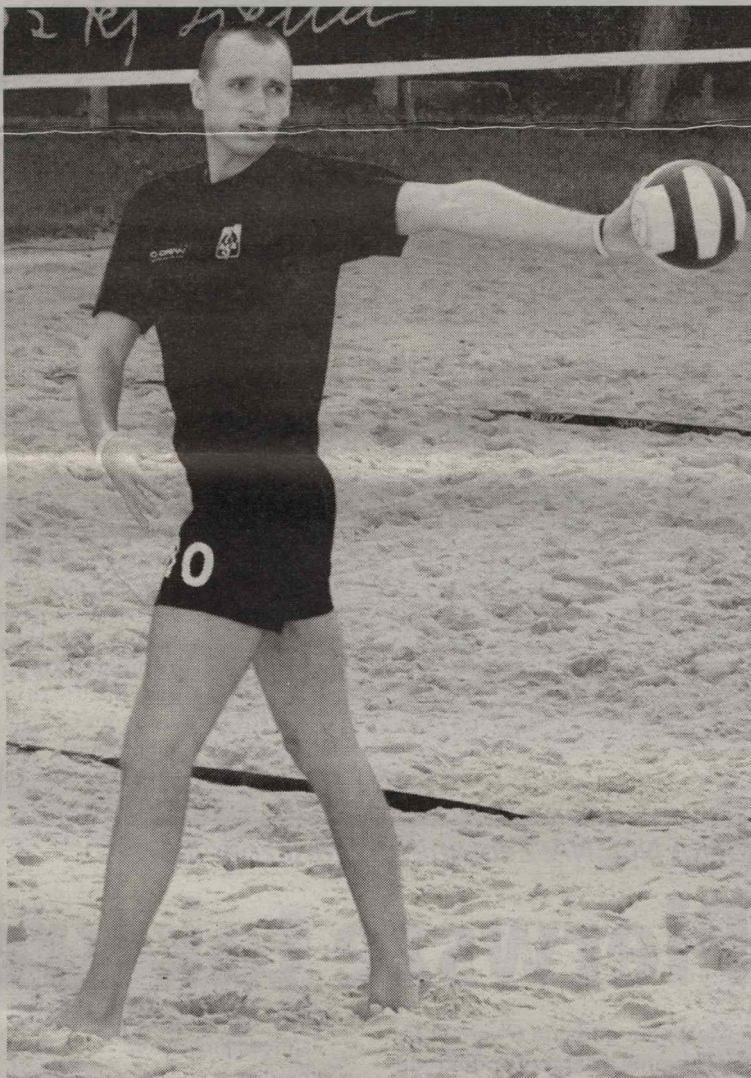
Wojciech Serafin i Petr Zapletal ze starego składu oraz przyjmujący Konrad Małecki i libero Marcin Mierzejewski, którzy są nowymi zawodnikami trój kolorowych. Z seniorami ćwiczył też Grzegorz Wójtowicz, junior MMKS-u Mostostal, który zbierał bardzo pochlebne opinie za swoją grę w poprzednim sezonie.

W Kędzierzynie-Koźlu pojawił się też Michał Chadała. Zawodnik ten jest dobrze znany sympatykom siat-

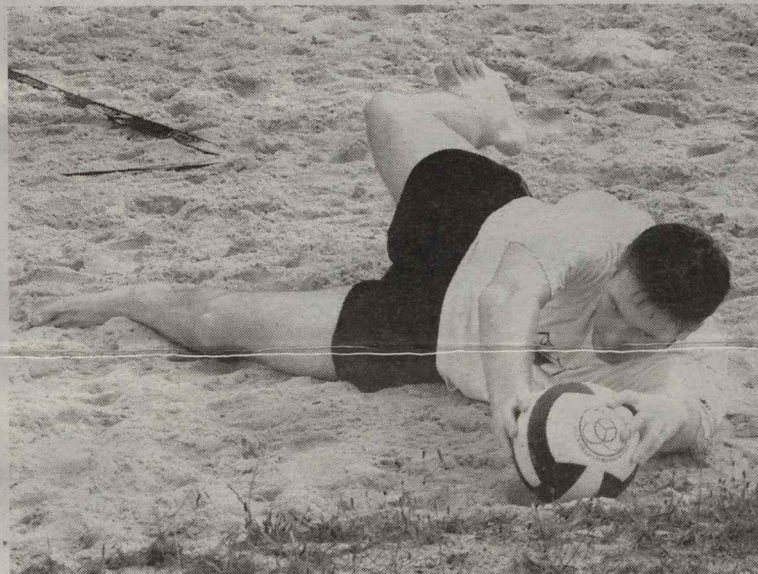
kówki w naszym mieście, bo już dwukrotnie miał podpisany kontrakt z naszym klubem. Tym razem popularny

wanie kadry narodowej B.

- Dałem chłopakom tydzień przerwy, żeby sobie odpoczęli po zgru-



Konrad Małecki ma wzmocnić przyjęcie w zespole



Rozgrywający Petr Zapletal będzie trenował z drużyną do 20 sierpnia. Potem pojedzie na zgrupowanie reprezentacji Czech.

„Misiek” trenował towarzysko. Zajęcia ze Skrą Bełchatów, której jest zawodnikiem, zaczyna dopiero w czwartek.

Pierwsze zajęcia trwały niespełna godzinę, ale już dały się we znaki zawodnikom.

- Porozciągaliśmy się trochę i potem bolały nogi, ale to szybko minie - przyznał Marcin Mierzejewski.

Trening kończył się w strugach deszczu, mimo to Andrzej Kubacki nie przerwał ćwiczeń. Dopiero gdy nad Azotami nastąpiło prawdziwe oberwanie chmury, szkoleniowiec Mostostalu zakończył zajęcia. Najbliższe dwa tygodnie mostostalowcy spędzą na własnych obiektach. Potem wyjadą na obóz do Szczyrbskiego Plesa (Słowacja). We wrześniu zaplanowano udział w kilku turniejach, w tym międzynarodowy w Opawie i Zdzeszowicach.

W przyszłym tygodniu do drużyny dołączą: Marcel Gromadowski, Damian Domonik i Michał Kozłowski, którzy niedawno zakończyli zgru-

powaniu reprezentacji, bo oni praktycznie cały czas trenowali - mówił Andrzej Kubacki.

W pełnym składzie mostostalowcy spotkają się najprawdopodobniej dopiero w październiku. Najszybciej do drużyny dołączy środkowy Maciej Nowak, który uczestniczy w rozgrywkach o mistrzostwo Polski w siatkówce plażowej, a dziś walczy w eliminacjach turnieju o Puchar Europy, który rozgrywany jest w Starych Jabłonkach.

W Kędzierzynie-Koźlu brakuje również przyjmującego Eugena Bakumovskiego, który z reprezentacją Niemiec bierze udział w zmaganiach Ligi Europejskiej.

Dopiero za sześć tygodni trener Andrzej Kubacki będzie miał do dyspozycji reprezentantów Polski juniorów. Bartosz Kurek, Arkadiusz Świechowski i Jakub Jarosz przygotowują się do finału mistrzostw Europy.

Tekst i foto: Grzegorz ŁABAJ

BIEGI GÓRSKIE: Mistrzostwa Polski

Morderczy podbieg

Dwie reprezentantki Technika Komorno stanęły na podium mistrzostw Polski w biegach górskich. Zawody odbyły się w Międzygórzu, a zawodnicy musieli wbiec na szczyt Śnieżnika, który ma 1430 metrów. Irena Czuta-Pakosz zajęła drugie miejsce na trasie o długości 10 km. Znakomita biegaczka z Komorna dała się wyprzedzić tylko Barbarze Niewiedział z MGOKSiR Korfantów. Obie panie potrzebowały niespełna godziny na pokonanie wyczerpującej trasy.

Brązowy medal w rywalizacji ju-

nierek młodszych wywalczyła Teresa Uciechowska z Technika. Tuż za podium znalazła się była reprezentantka MMKS-u Kędzierzyn-Koźle, a obecnie MOS-u Opole Nikola Zimoląg. Juniorki biegly na dystansie 4 km.

W mistrzostwach rywalizowali też najmłodsi biegacze, którzy w zależności od grupy wiekowej mieli do pokonania od 700 do 2700 metrów. Srebrny medal wywalczył Piotr Pakosz z Komorna. W klasyfikacji drużynowej biegacze Technika sklasyfikowani zostali na piątym miejscu.

Ł

PIŁKA NOŻNA: Turniej w Mechnicy

Zwycięzca zza miedzy

Turniej piłkarski zorganizowany przez Inter Mechnica wygrali piłkarze LKS-u Poborszków. Do rywalizacji przystąpiło siedem drużyn, które podzielono na dwie grupy.

W fazie grupowej najlepsze okazały się ekipy z Poborszkowa, Większyce i Pawłowiczek oraz drużyna Zefira. W półfinale Poborszków zremisował 0:0 z Pawłowiczkami, lecz okazał się lepszy w rzutach karnych. W drugim półfinale Większyce wygrały z Zefirem. Poborszków w meczu finałowym zremisował 1:1, ale w serii rzutów kar-

nych okazał się lepszy. Nadmienić wypada, że stojący w bramce Poborszkowa Michał Kot obronił aż sześć rzutów karnych.

Skład zwycięskiego zespołu: Michał Kot, Łukasz Bawół (7 bramek - najlepszy snajper turnieju), Kamil Filusz, Łukasz Golenia, Robert Boronowski, Manfred Latacz, Jan Gdula, Gabriel Szklasz, Dawid Hytrek, Damian Suchy, Mariusz Majak, Piotr Richter, Jacek Simon, Kamil Hytrek. Opiekun zespołu Erwin Klezel.

WAR

SOFTBALL: Mistrzostwa Europy młodziczek

Pałkowaniem zachwyciła Rosjan

Nie takiego rozstrzygnięcia mistrzostw Europy młodziczek w softballu spodziewała się reprezentacja Polski. Drużyna oparta na zawodniczkach UKS-u „Szóstka” z Kędzierzyna-Koźła przegrała wszystkie mecze i zajęła ostatnie, piąte miejsce.

Finałowy turniej rozgrywany był w czeskich Mładych Bukach. Rywalkami Polek były softballistki z Rosji, Wielkiej Brytanii, Słowacji i Czech. W kadrze naszego kraju prowadzonej przez Piotra Lemę, na co dzień szkoleniowca w UKS-ie „Szóstka”, zagrało osiem zawodniczek z naszego miasta. Niestety, występu w Czechach nie za-

liczą one do udanych.

Już pierwszy mecz pokazał, że o zwycięstwo w turnieju będzie bardzo trudno. Polki, choć już prowadziły z reprezentantkami Wielkiej Brytanii 10:0, po zaciętej końcówce uległy 16:17.

Przed mistrzostwami wiedzieliśmy, że poza naszym zasięgiem są ekipy Czech i Rosji. Do pokonania pozostałych drużyn brakowało nam niewiele – powiedział nam Piotr Lema, trener reprezentacji.

Rozgrywki przeprowadzono systemem mecz i rewanż, a każdego dnia zespoły rozgrywały po dwa spotkania. Po nieszczęśliwej porażce z Brytyjkami nasze softballistki zostały rozgromione przez Czeszki 30:1 i Rosjanki 20:1

oraz stoczyły wyrównany pojedynek z drużyną Słowacji, przegrywając 8:9.

Zabrakło trochę szczęścia w dwóch meczach i byłaby szansa awansu do czwórki rywalizującej o medale – dodał trener kadry. – W re-

Kadra Polski:

Zawodniczki UKS-u: Maria Bździuła, Maria Chwastyniak, Joanna Janur, Marta Kantarska, Patrycja Kwiatkowska, Beata Milczarek, Karolina Rogozińska, Magdalena Żuchowicz.

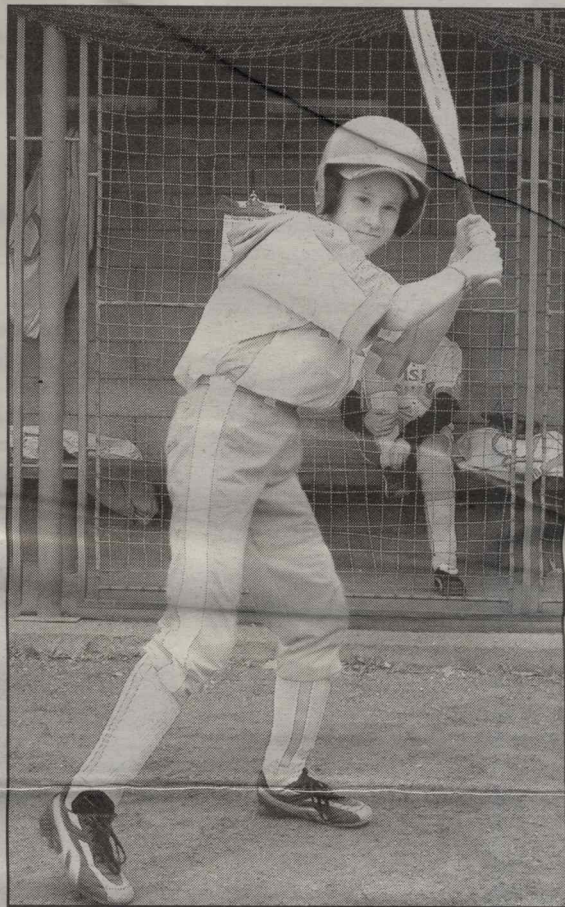
Pozostałe reprezentantki: Karolina Ciszewska, Julia Grzywińska, Ewelina Fojcik, Hanna Walkowicz, Agnieszka Wygaś.

wanżach dziewczęta zagrały lepiej, choć były już zmęczone, a niektóre odniosły niegroźne kontuzje.

W drugiej rundzie białoczerwone uległy Wielkiej Brytanii 4:9, Czechom 0:15, Słowacji 4:12 i Rosji 1:9. Tytuł mistrzowski wywalczyła reprezentacja Czech, która



Kadra Polski na mistrzostwach Europy



Grą Marysi Bździuły zachwycali się trenerzy z innych państw

w finale pokonała Rosję. Kolejne miejsca zajęły Wielka Brytania i Słowacja.

Nie udało nam się poprawić miejsca zdobytego na mistrzostwach dwa lata temu. Zabrakło odpowiedniego przygotowania do imprezy. Nie mamy boisk. Nie zorganizowano

obozu. Dziewczyny nie były zgrane, bo kadra w pełnym składzie trenowała tylko dwa razy – uważa Piotr Lema.

Polki, mimo zajęcia ostatniego miejsca, były komplementowane za swoją grę. Szczególne wrażenie na trenerach zrobiła Marysia Bździuła, która świetnie spisywała się w grze na palce. Taką zawodniczkę w swojej kadrze chętnie widzieliby Rosjanie.

Nasze softballistki zostały zaproszone do Anglii na obóz, który odbędzie się w przyszłe wakacje. Również Rosjanie zaprosili naszą kadrę na turniej do siebie.

Grzegorz ŁABAJ

PIŁKA NOŻNA: Puchar Polski

Na papierze duże szanse

LKS Poborszów po raz drugi w historii klubu zagra na ogólnopolskim szczeblu rozgrywek Pucharu Polski. Tym razem ma spore szanse na awans.

W poprzednim sezonie Poborszów w rundzie przedwstępnej pokonał w wyjazdowym meczu GKS 71 Tychy. W rundzie wstępnej Poborszów przegrał z II-ligowym Kujawiakiem Włocławek. W tamtym meczu Poborszów grał w składzie: Rafał Wolny, Robert Rams, Marek Hanzel, Łukasz Jaciuk, Paweł Dyczek, Janusz Zalewski, Tomasz Makarski, Adam Makowski, Wiesław Wojdyła, Daniel Rychlewicz, Jarosław Wolański oraz Przemysław Karabin, Łukasz Kluk, Tomasz Kaliciński.

W meczu z Pelikanem szansę gry mają tylko Wolny, Rams, Hanzel, Makowski,

Kluk, Rychlewicz. Kontuzjowany jest Karabin, a pozostali nie są już graczami LKS-u.

Pelikan Łowicz w poprzednim sezonie był wiceliderem III ligi w grupie pierwszej. Został wyprzedzony tylko przez ŁKS Łomża, a w dwumeczu barażowym z Podbeskidziem Bielsko-Biała zremisował u siebie 1:1 oraz przegrał na wyjeździe 2:5. Obecny sezon ligowy Pelikan zaczyna podobnie jak Poborszów 12 sierpnia. Najbardziej znanym zawodnikiem jest Bogdan Józwiak, który zdobywał medale mistrzostw Polski wraz z Widzewem Łódź. Z występów ekstraklasy znany też jest obecny trener Pelikana Jacek Cyzio.

Spotkanie odbędzie się we wtorek 15 sierpnia o godz. 17.00 na boisku przy ul. Chrobrego w Koźlu.

WAR

PIŁKA NOŻNA: Zebranie przed sezonem

Pierwsze tak krótkie

Niespełna godzinę trwało w Cisku zebranie działaczy podokręgu Kędzierzyn-Koźle z przedstawicielami klubów biorących udział w rozgrywkach.

– Działaczem w podokręgu jestem już 25 lat, ale nigdy zebranie nie trwało tak krótko. Być może powodem był brak na spotkaniu przedstawiciela Opolskiego Związku Piłki Nożnej – powiedział nam Eugeniusz Jaroszewski.

Przewodniczący wydziału gier i dyscypliny Henryk Janik omówił zakończone rozgrywki sezonu 2005/2006. Ale najdłużej mówił Eugeniusz Jaroszewski, odpowiedzialny za rejestrację zawodników. Przedstawił wszystkie procedury i szczegółowo je omówił. W trakcie dyskusji najwięcej czasu poświęcono na omawianie sprawy badań lekarskich. Niestety, jak na kilku poprzednich zebraniach, okazało się, że działacze OZPN-u nie poczuwają się do niesienia pomocy małym klubom, które mają z wykonywaniem ba-

dań najwięcej problemów.

Najważniejszą zmianą w przepisach omawianą w trakcie zebrania była konieczność posiadania załączników do sprawozdania, na których sędzia wpi-

rzem. Uczulano również działaczy klubowych, aby prowadzili dokładną ewidencję żółtych i czerwonych kartek. Inaczej może się to skończyć jak w minionym sezonie w II lidze juniorów, kie-

dy to Meble Pogoń Prudnik straciły sześć punktów w wyniku gry zawodnika, który powinien pauzować. I zabrakło zespołowi punktu, aby wywalczyć awans.

– Zawsze w czwartki można zadzwonić do podokręgu i sprawdzić wszelkie nieścisłości, jeśli

chodzi o ewidencjonowanie kartek – powiedział na zakończenie Eugeniusz Jaroszewski.

Tekst i foto: Piotr WARNER



Działacze Chemika Kędzierzyn-Koźle budzili powszechne zainteresowanie swoimi strojami klubowymi

suje graczy ukaranych kartkami. Od sezonu 2006/2007 konieczność posiadania takich załączników przed meczem spada na klub będący gospodar-

KOSZYKÓWKA ULICZNA: Turniej o puchar Prowentu

Kozłowali w deszczu

Padający deszcz nie odstraszył uczestników pierwszego turnieju koszykówki ulicznej o puchar Prowentu. Zawody rozegrane zostały w niedzielę, a wystartowało w nich pięć drużyn.

W sierpniu odbędą się cztery turnieje. Co tydzień startujące zespoły będą walczyły o punkty rankingowe, a ich suma zadecyduje o końcowej kolejności i przyznaniu tytułu.

- Pogoda nie dopisała, ale myślę, że na kolejnych turniejach pojawi się więcej drużyn. Do kolejnych zawodów chcemy się też lepiej przygotować. Przede wszystkim trzeba wymalować linie na placu - powiedział nam Jan Węgrzyn, prowadzący turniej.

Zawodnikom brakowało też zaplecza. Między innymi nie mieli dostępu do toalet, gdyż sklep Prowent, który współ-

ochrona sklepu, która przyjechała wezwana alarmem spowodowanym prawdopodobnie nieumyślnie przez uczestników rozgrywek.

Mimo tej przygody zawody przebiegły bardzo sprawnie. Zwyciężyła eki-

Jankowski, Dawid Wawrzyczyn i Dariusz Mrowiec).

Po zakończeniu rywalizacji trójelek rozegrany został jeszcze turniej rzutów za trzy punkty. Tu najlepszy był Mateusz Jurek, który wyprzedził



W trakcie gry nie zabrakło widowiskowych akcji

Wyniki spotkań:
MOC - Bez Formy 9:13, Poziomki - Truskaweczki 12:7, Spocone Naleśniki - MOC 9:10, Bez Formy - Poziomki 12:10, MOC - Truskaweczki 12:0, Spocone Naleśniki - Bez Formy 12:4, MOC - Poziomki 12:7, Spocone Naleśniki - Truskaweczki 12:8.

pa "MOC-y", która lepszym bilansem koszy wyprzedziła kolejną trójkę, a wystąpiła w składzie: Marek Kulak, Adrian Galiński i Paweł Makowiecki. Drugie miejsce zajęła drużyna "Spoconych Naleśników", w której zagrali: Zbigniew Duchnowicz, Mateusz Jurek i Przemysław Borecki. Na trzecim miejscu turniej ukończył zespół "Bez Formy" złożony z Łukasza Tmaszewicza, Roberta Neugebauera i Rolanda Neugebauera. Czwartą pozycję zajęły "Poziomki" (Piotr Czajka, Amadeusz Malczewski i Jan Węgrzyn), a piątą "Truskaweczki" (Adam

Ranking drużyn:	
1. MOC	100 pkt.
2. Spocone Naleśniki	75 pkt.
3. Bez Formy	50 pkt.
4. Poziomki	40 pkt.
5. Truskaweczki	30 pkt.

Pawła Makowieckiego i Amadeusza Malczewskiego. Kolejne miejsca zajęli: Dariusz Mrowiec, Adrian Galiński, Przemysław Borecki i Zbigniew Duchnowicz.

Tekst i foto: Grzegorz ŁABAJ

SIATKÓWKA PLAŻOWA: Grand prix Opolszczyzny

Sami swoi na piachu

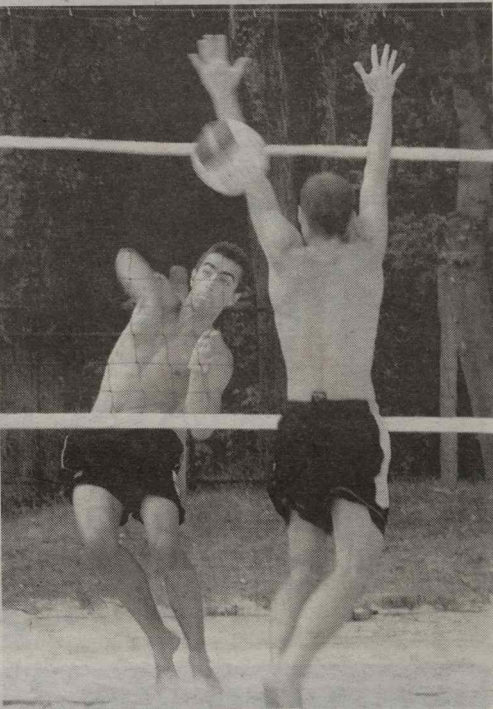
Marek Kuleszyński i Przemysław Borecki zostali zwycięzcami dziesiątego turnieju o grand prix Opolszczyzny, który w sobotę odbył się na terenie kompleksu rekreacyjno-sportowego „Azotor” w Kędzierzynie-Koźlu.

2:0 Tomasza Michalaka i Kazimierza Szpakowskiego. Na trzecim miejscu uplasowała się para Grzegorz Wójtowicz z Jakubem Procherą. Tuż za nimi znaleźli się Grzegorz Barciak i Przemysław Raubo. Na miejscach 5.-6. sklasyfikowani zostali: Damian Pilichowski z

Obserwując zainteresowanie siatkówką plażową w Kędzierzynie-Koźlu, organizatorzy kolejnego turnieju z cyklu grand prix Opolszczyzny mogli liczyć na rekordową frekwencję uczestników. Niestety, pogoda pokrzyżowała te plany i na starcie zawodów stanęło tylko osiem par.

- Pogoda odstraszyła zawodników. Poza tym niektóre pary zapewniły już sobie start w turnieju finałowym, który odbędzie się za dwa tygodnie, i oszczędzają siły - uważa Józef Gliński, sędzia zawodów.

W sobotę na starcie stanęło siedem par z Kędzierzyna-Koźla i jedna z Opola. W finałowym pojedynku Przemysław Borecki i Marek Kuleszyński pokonali



Na boiskach w Kędzierzynie-Koźlu zabrakło czołowych siatkarzy występujących w grand prix Opolszczyzny

Klasyfikacja grand prix (liderka i najlepsze miejsca zawodników z Kędzierzyna-Koźla):	
1. Katarzyna Baniak	663,5 pkt.
7. Krzysztof Czeremański	433,5 pkt.
9. Grzegorz Barciak	411,5 pkt.
22. Miłosz Majka	259 pkt.
27. Piotr Kwaśniewski	229,5 pkt.
37. Kazimierz Szpakowski	182 pkt.
40. Tomasz Michalak	165 pkt.
41. Marek Wendykier	160 pkt.
48. Marcin Urbaniak	136 pkt.
Sklasyfikowano 181 zawodników	

Dominikiem Brojem oraz Józefem Gustą z Grzegorzem Ozymko.

Dzień później w Suchym Borze odbył się kolejny turniej o grand prix. Zwyciężyli Krzysztof Galecki i Grzegorz Malina. Na trzecim miejscu zawodnicy ukończyli Piotr Kwaśniewski z Kędzierzyna-Koźla i Adam Hajduk z Nysy.

Tekst i foto: ŁAG

KOSZYKÓWKA: Uwaga na talent

Koszykówka mnie bawi

W ubiegłym tygodniu zakończyło się zgrupowanie kadry narodowej kadetów w koszykówce. W grupie 32 zawodników był gracz MMKS-u Kędzierzyn-Koźle, Paweł Makowiecki.

W maju kadeci MMKS-u Kędzierzyn-Koźle wygrali ogólnopolski turniej koszykarski w Strzelcach Opolskich, pokonując Śląsk Wrocław i MOSM Bytom. Kilka tygodni później trener MMKS-u Zbigniew Kubala pojechał na spotkanie szkoleniowców województw: śląskiego, opolskiego i dolnośląskiego, do Rybnika. Ustalono na nim, że w Zielonej Górze odbędzie się spotkanie najzdolniejszych koszykarzy regionu. Wśród 32 zawodników było pięciu graczy MMKS-u: Eliasz Kubala, Jakub Kubala, Tomasz Jezierny, Maciej Burek i Paweł Makowiecki. Po tygodniu treningów ośmiu najlepszych

dostało powołanie na zgrupowanie reprezentacji Polski, które odbywało się w Gdańsku. W tej ósemce znalazł się Paweł.

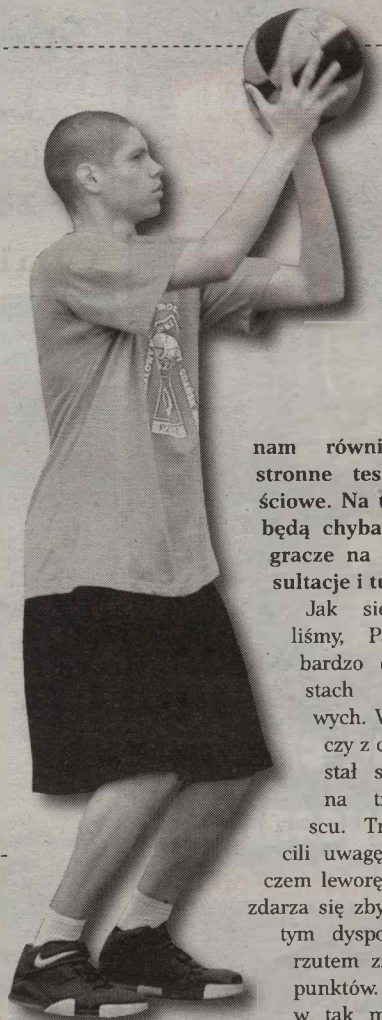
- W koszykówkę gram od czterech lat, a zaczęło, gdy Jakub Kubala zaczął mnie w szkole i powiedział, że mogę przyjść na treningi prowadzone przez jego tatę - powiedział nam Paweł Makowiecki.

- Koszykówka ciągle mnie bawi, nie odczuwam zmęczenia treningami. Bardzo się ucieszyłem, gdy dostałem powołanie na obóz do Zielonej Góry. Zresztą również rodzice bardzo się ucieszyli i wspierali mnie na duchu. Pecha miał na tym obozie Jakub Kubala, który dwa dni przed jego zakończeniem nabawił się kontuzji i wrócił do domu z nogą w gipsie.

Paweł Makowiecki ma 15 lat i mierzy 192 cm. Obecnie jest uczniem

ostatniej klasy gimnazjum, a po jego zakończeniu planuje dalszą naukę we Wrocławiu. Tam ma większą możliwość podnoszenia swoich umiejętności koszykarskich.

- Na początku września w Słupsku reprezentacja Polski kadetów ma zagrać w międzynarodowym turnieju - powiedział nam Paweł. - Bardzo chciałbym otrzymać powołanie na te zawody, ale będzie ciężko. Na czterodniowym obozie w Gdańsku trenerzy nagrywali nasze treningi. Przeprowadzili



Paweł Makowiecki

nam również wszechstronne testy sprawnościowe. Na tej podstawie będą chyba powoływani gracze na kolejne konsultacje i turnieje.

Jak się dowiedzieliśmy, Paweł wypadł bardzo dobrze w testach sprawnościowych. Wśród 32 graczy z całej polski został sklasyfikowany na trzecim miejscu. Trenerzy zwrócili uwagę, że jest graczem leworęcznym, co nie zdarza się zbyt często. Poza tym dysponuje niezłym rzutem zza linii trzech punktów. Oczywiście w tak młodym wieku gracz musi posiadać bra-

ki, lecz to właśnie nad nimi Paweł pracuje najwięcej.

- Staram się poprawić grę prawą ręką, tak aby w potrzebie zaszkodzić rywalowi - mówi Paweł. - W trakcie sprawdzianu w Gdańsku na 100 rzutów osobistych trafiłem 79, co jest niezłym wynikiem, ale można go jeszcze poprawić.

Paweł dobrze się uczy, miał na zakończenie roku średnią 4,65. Lubi oglądać filmy, lecz raczej na DVD lub komputerze, bo mieszkając w Koźlu, do kina ma dość daleko. Oczywiście w wolnych chwilach ogląda mecze ligi NBA, a szczególnie swój koszykarski wzór, czyli Le Bron Jamesa. Z polskich zawodników podziwia Michała Ignerskiego, który jest jednym z najlepszych graczy młodego pokolenia w Polsce. Być może Paweł pójdzie jego śladem.

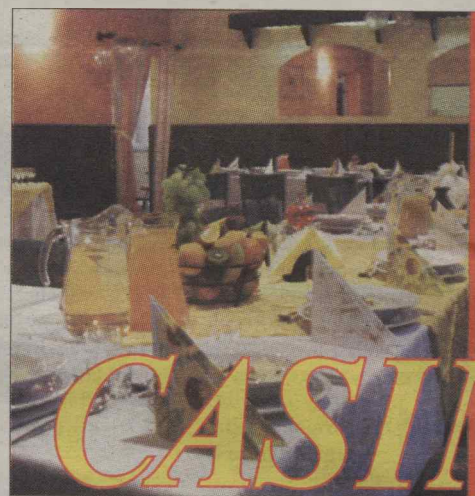
Tekst i foto: Piotr WARNER



**TRANSPORT
TOWAROWY 1,5T
KRAJ I ZAGRANICA
TEL. 0505 275 275**

MEBLE NA WYMIAR
-ZABUDOWY WNEK Z SYSTEMEM
DRZWI PRZESUWNYCH-
-SZAFY- GARDEROBY-SYPIALNIE
SPRAWDŹ NASZE CENY
BEZPŁATNE POMIARY
LICZNE PROMOCJE
K-Koźle ul. Grunwaldzka 20a
tel.: 0-77/4817812 lub 0 602631753
ZAPRASZAMY

GABINET LEKARSKI lek. med. **BERNARD KRAWIEC**
specjalista chirurg-onkolog
„REMIUM”
Krapkowice,
ul. Konopnickiej 1
piętki od 15.30
tel. 077 44 67 900, kom. 0 501 521 451
badania gruczołów piersiowych
diagnostyka guzów i zmian skórnych
zabiegi chirurgiczne



ORGANIZACJA IMPREZ:
♥ WESELA
♣ KOMUNIE
♦ BANKIETY
♠ JUBILEUSZE
♥ CATERING
♣ STYPY
♦ OBIADY ABONAMENTOWE
czynne:
pon-pt
9.00 - 17.00,
sobota
10-14
Bar
CASINO
ul. Wojska Polskiego 18
Kędzierzyn-Koźle
077/472 35 90
0605 631 334

Park Wodny
w Tarnowskich Górach
godziny otwarcia
codziennie
od 7.00 - 22.00
śłownia, sauna
i atrakcje wodne
od 8.00 do 22.00
solanka + jakuzzi
od 7.00 do 22.00
www.parkwodny.com.pl
Biuro Obsługi Klienta:
tel. 032 393 39 31, fax 032 384 55 33
e-mail: marketing@parkwodny.com.pl
ul. Obwodnica 8
42 600 Tarn. Góry

Marek 47-220 AL. JANA PAWŁA II 17, tel. 4811457
Koncesjonowane Biuro Turystyczne
BIURO TURYSTYCZNE „MAREK”
WAKACYJNE HITY!
Turcja – 7 dni, samolot, wyżywienie od 890 zł!
Chalkidiki od 979 zł! Egipt: od 1090
Włochy 7 dni, autokar, wyżywienie od 899 zł, Londyn – Paryż 7 dni – od 1229 zł.
Wycieczki lotnicze 7 + 7 (zwiedzanie i wypoczynek) – rewelacyjne ceny
Wycieczki autokarowe: Rzym, Praga, Budapeszt, Wiedeń, Londyn, Paryż.
Zapraszamy po katalogi, doradzimy w wyborze najkorzystniejszej oferty.
Bilety autokarowe: cała EUROPA, wszyscy przewoźnicy, promocje i zniżki
Bilety lotnicze: cała EUROPA, ubezpieczenia turystyczne, Karty Euro-26
NON STOP super oferty LAST MINUTE

Cat *
Już otwarty
nowy butik
z odzieżą
używaną
Przyjdź
sprawdź sam
Tanie, markowe ciuchy
odzież sortowana, wyceniona
nowy towar w każdą Sobotę
Koźle
ul. Pamięci Sybiraków 9

lek. med. Jolanta – Eliza Pietranek
Specjalista dermatolog – wenerolog
- badania dermatoskopowe
(ocena znamion skórnych)
- zabiegi laserowe
K-Koźle,
Al. Jana Pawła II 4/114
0 692 187 765
Onkologia i alergologia dermatologiczna

KENA ZAPRASZAMY
NA
KURSY KIEROWCÓW WÓZKÓW: natychmiast,
umieszczonych,
podstawionych,
ciężkich, specjalnych
i sterowanych z poziomu radiowego
wydajemy zaświadczenia i identyfikatory
w jęz. angielskim oraz niemieckim
akceptowane w krajach UE
mają adres:
ul. Marii Konopnickiej 10
47 - 220 Kędzierzyn-Koźle
TEL. 077 482 54 08, 0603865933, 697722922, 505563516
GRUPA KENA
SZYLDY REKLAMOWE
GRUPA KENA

PIŁKA NOŻNA: 60 lat Orła Polska Cerekiew

Smutny jubileusz

W roku 60-lecia klubu seniorzy, grając po raz pierwszy w historii w IV lidze, zostali wycofani z rozgrywek na sześć kolejek przed zakończeniem sezonu.

- Szkoda, że w roku jubileuszu klubu musieliśmy tak postąpić, ale inaczej nie można było – powiedział nam prezes Orła Daniel Stelmach.

Początki klubu

Klub Sportowy Orzeł Polska Cerekiew powstał w 1946 roku dzięki działaniom Alfonsa Moslera, któremu pomagali panowie Gajewski i Kulig. Początkowo nosił on nazwę Unia, później Spójnia i Sparta. Dwie ostatnie związane były z federacją spółdzielców, z której klub się wywodził. Od

Kolejne awanse

Jubileusz 40-lecia klubu został uczczony awansem do klasy B. Kolejne awanse związane są już z działalnością prezesa Daniela Stelmacha. Roczny epizod w klasie A miał miejsce w sezonie 1991/92, a powrót na szczybel wojewódzki nastąpił ponownie w sezonie 1993/94, kiedy to Orzeł został mistrzem klasy B, wyprzedzając o pięć punktów LZS Gierałtowiec. Od tego momentu następował już tylko marsz w górę. Odbijało się to jednak z coraz większą pomocą „armii zaciężnej”. W klubie coraz trudniej było znaleźć miejsce w składzie dla wychowanków, których stopniowo zastępowali gracze przyjezdni. Coraz częściej pojawiali się w Orle gracze z Koźła, dlatego zespół bywał też nazywany re-

dżetu gminy. Dlatego prowadzenie zespołu seniorów było coraz trudniejsze od strony finansowej, co doprowadziło 2 czerwca 2006 roku do wycofania drużyny seniorów z rozgrywek IV ligi. Ponieważ jednocześnie działacze zadeklarowali, że nie będą zgłaszać drużyny seniorów do rozgrywek klasy A w sezonie 2006/2007, więc gdy po kilku tygodniach postanowiono jednak zgłosić drużynę seniorów do gry, wystąpiły problemy. Ostatecznie po odwołaniach do OZPN-u w Opolu seniorzy Orła zostali dopuszczeni do gry, lecz tylko w klasie C.

Prócz zespołu seniorów w Orle są zespoły juniorów i trampkarzy. To właśnie trampkarze Orła w 1976 roku wygrali 1:0 po голу Ryszarda Szewiora z Odrą Opole i zosta-



Drużyna Orła Polska Cerekiew po osiągnięciu historycznego awansu do IV ligi

1960 roku klub działał już jako Orzeł, przy czym do końca lat osiemdziesiątych był to Cukrowniczy Zakładowy Klub Sportowy.

Pierwsze występy seniorów Orła to rozgrywki powiatowe, dopiero w 1952 roku po raz pierwszy zespół zagrał na szczeblu okręgu, czyli w klasie A. Trwało to tylko jeden sezon, po którym znów trzy lata zespół występował na szczeblu podokręgu. Od sezonu 1959 roku Orzeł występował w klasie A przez kolejnych kilkanaście sezonów, aż w sezonie 1971/72 drużyna wygrała swoją grupę rozgrywkową. Dzięki temu 13 sierpnia 1972 roku Orzeł wygrał 2:0 pierwszy mecz w lidze okręgowej z MZKS II Nysa. Zespół występował w okręgówce przez pięć sezonów, z której spadł po sezonie 1976/77. Po kolejnych sześciu sezonach drużyna znów spadła do klasy B. W sezonie 1984/85 sięgnęła dna, czyli spadła do klasy C – najniższej klasy rozgrywkowej, w której prowadzone są rozgrywki seniorów. Zresztą w latach pięćdziesiątych i sześćdziesiątych drugi zespół Orła występował również w klasie C

zerwami kozielskiego klubu. Zdarzało się, że w drużynie grającej jako Polska Cerekiew nie było żadnego mieszkańca gminy. W sezonie 1999/2000 drużyna prowadzona przez trenera Ryszarda Kasperskiego wywalczyła awans do ligi okręgowej. Po czterech latach gry na tym szczeblu rozgrywek Orzeł awansował po raz kolejny, tym razem do IV ligi. Ponownie pod wodzą trenera Kasperskiego.

Upadek

Niestety, w roku 60-lecia istnienia klubu nastąpiła katastrofa, która była do przewidzenia już kilka lat wcześniej. Mała liczba wychowanków, czyli oparcie kadry drużyny na zawodnikach pozyskiwanych z zewnątrz, nie jest wcale postępowaniem odosobnionym. Tyle, że wymaga pieniędzy. Gdy przy klubie działała grupa remontowa, wypracowywany przez nią zysk pozwalał na prowadzenie polityki transferowej prowadzącej do podnoszenia poziomu sportowego. Jednak w 2004 roku grupa remontowa przestała istnieć i klub został skazany wyłącznie na dotacje pochodzące z bu-

li mistrzem Opolszczyzny. Ryszard Szewior w 1988 roku założył w Orle zespół oldbojów, który kilkakrotnie zdobywał srebrne medale mistrzostw Opolszczyzny. W latach siedemdzie-

Prezisi Orła Polska Cerekiew

1946-1956 – Gajewski
1956-1958 – Paweł Szczyrba
1958-1988 – Franciszek Malik
1988 do chwili obecnej – Daniel Stelmach

Największe sukcesy:

pięciokrotne zdobycie Pucharu Polski na szczeblu podokręgu
dwa występy w ćwierćfinale Pucharu Polski na Opolszczyźnie
mistrzostwo województwa trampkarzy
srebrny medal mistrzostw województwa oldbojów

siątych istniała w klubie drużyna kobiet. Prócz tego w klubie prowadzone były sekcje motorowa, lekkiej atletyki, piłki ręcznej, skata oraz siatkówki.

Tekst i foto: Piotr WARNER

SIATKÓWKA PLAŻOWA: Akademickie mistrzostwa Polski

Medale dla studentów

Trzy medale padły łupem siatkarzy z Kędzierzyna-Koźła, którzy wystąpili na akademickich mistrzostwach Polski w siatkówce plażowej. Impreza odbyła się w Gdyni, a do zmagani na piasku przystąpiło kilkadziesiąt par.

mikstów. Występując w parze z Natalią Koryzną z AZS-u Opole, w finałowym meczu pokonali oni Agatę Łaz i Patryka Fogela.

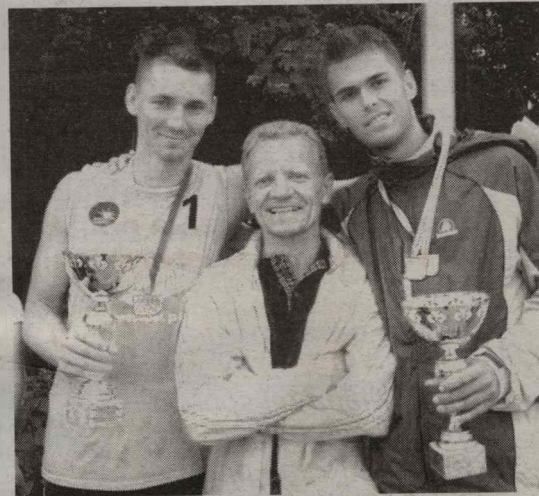
Na podium akademickich mistrzostw Polski stanęli też Marcin Nowak i Marcin Mierzejewski, nowi siatkarze

Dwa krążki wywalczył Piotr Marciniak. Wycofany z MMKS-u Kędzierzyna-Koźła wystąpił w barwach Politechniki Opolskiej. Wspólnie z Miłoszem Majką, również z Kędzierzyna-Koźła, zdobyli tytuł wicemistrzowski. Nasza para w finale uległa Patrykowi Fogelowi i Mariuszowi Prudelowi 0:2 (19:21, 17:21). To drugi tytuł z rzędu wywalczony przez Patryka Fogelę z Opola. Zawodnik ten przed rokiem również zdobył złoto, grając w parze z Piotrem Marciniakiem.

Marciniak, który od nowego sezonu będzie zawodnikiem Gwardii Wrocław, zajął też pierwsze miejsce w turnieju

Mostostalu-Azoty. Duet ten wywalczył brązowe medale.

LAG



Miłosz Majka (z lewej) i Piotr Marciniak zdobyli medal na akademickich mistrzostwach Polski. Między zawodnikami stoi trener Paweł Czerepok.

KOSZYKÓWKA: Wakacje na sportowo

Brakuje dziewczyn

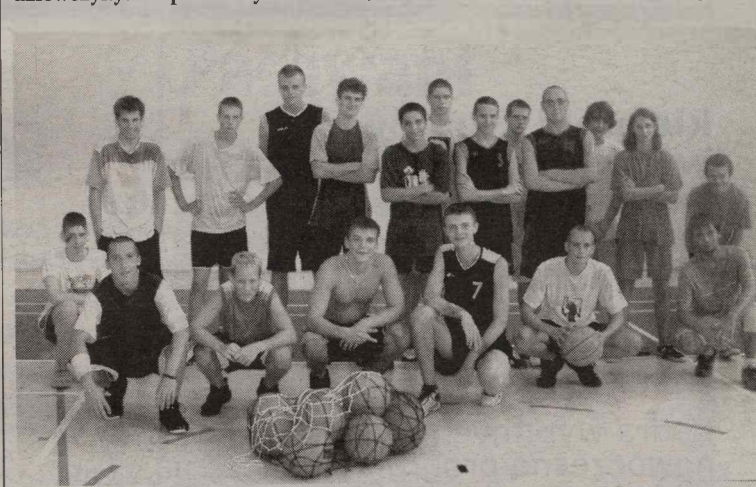
W minionym tygodniu zainaugurowała zajęcia wakacyjna szkołka koszykówki organizowana przez Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Kędzierzynie-Koźlu. Treningi odbywają się w hali sportowej Azoty w każdy poniedziałek i środę w godz. 10.00-12.00.

- Na razie ćwiczy kilkunastu zawodników, ale pograć mogą też dziewczyny. Zapraszamy młodzież,

która chce aktywnie spędzić czas, a przy okazji podszkolić swoje umiejętności – powiedział nam Jan Węgrzyn, który prowadzi zajęcia.

Dodatkowo w niedzielę organizowany jest turniej koszykówki ulicznej na parkingu przed sklepem Prowent przy ul. Kozielskiej. Wakacyjna szkołka koszykówki potrwa do 28 sierpnia.

Tekst i foto: Ł



Uczestnicy pierwszych zajęć wakacyjnej szkoły koszykówki

SIATKÓWKA PLAŻOWA

Nasi w World Tour

Dwóch siatkarzy z Kędzierzyna-Koźła wystąpi w turnieju o Puchar Świata (World Tour) w siatkówce plażowej, który dziś rozpoczyna się w Starych Jabłonkach. W eliminacjach pojawi się wychowanek MMKS-u Kędzierzyna-Koźła Piotr Marciniak, który zagra w parze z Emilem Siewiorkiem. O przepustkę do turnieju głównego będzie również

walczył Marcin Nowak z Mostostalu-Azoty, którego partnerem jest Michał Michalak.

W turnieju głównym zagrają 32 pary. Do 24 zespołów rozstawionych dołączy osiem z eliminacji, do których przystąpią 54 drużyny. Turniej, który jest jedyną tego typu imprezą w Polsce, potrwa do niedzieli (13 sierpnia).

Ł



rok założenia 1993

Szkoła Wyższa im. Bogdana Jańskiego

Prawda

Dobro

Skuteczność

Dlaczego „Jański”

Szkoła Wyższa im. Bogdana Jańskiego uzyskała pozytywną opinię Państwowej Komisji Akredytacyjnej odnośnie jakości kształcenia na kierunku Zarządzanie i marketing w zakresie studiów zawodowych (licencjackich), oraz kontynuowania nauki na studiach magisterskich

Mówią o nas :

„Odpowiada mi sposób prowadzenia zajęć. Unikalna forma praktyk w Szkole Wyższej im. Bogdana Jańskiego, ćwiczenia oraz nauka poprzez projekty to podstawa aby nie tylko wiedzieć jak, czyli umieć nabytą wiedzę wykorzystać w praktycznym działaniu...”

„Przyszedłem do Jańskiego bo urzekła mnie mija Szkoła. Teraz w epoce drapieżnego kapitalizmu potrzebni są nie tylko skuteczni ale także etyczni menadżerowie, a na skuteczność i etykę w działaniu w Jańskim kładą duży nacisk. Od przyszłego roku rozpoczynam studia magisterskie...”

kierunki studiów w organizacji:

**Turystyka i rekreacja,
Stosunki międzynarodowe,
Administracja,
Informatyka i ekonometria,
Filozofia**

Kadra wybitnych wykładowców, nowoczesne programy nauczania, unikalne formy kształcenia (praktyki-warsztaty edukacyjne-projekty), możliwość studiowania na dwóch kierunkach (drugi kierunek 50% czesnego), możliwość wszechstronnego rozwoju w kołach naukowych i sekcjach zainteresowań, atrakcyjna oferta stypendiów (także dla studentów zaocznych) i zwolnień z czesnego dla najlepszych i najbardziej potrzebujących, pomoc studentom i absolwentom w znalezieniu pracy.

Studia licencjackie, magisterskie

Zarządzanie i marketing

- Zarządzanie organizacjami
- Zarządzanie finansami
- Zarządzanie turystyką
- Informatyka w zarządzaniu
- Rachunkowość
- Zarządzanie nieruchomościami
- Integracja europejska
- Zarządzanie ruchem granicznym
- Ekonomia menedżerska
- Zarządzanie potencjałem społecznym
- Zarządzanie projektami
- Rachunkowość i controlling
- Systemy informacyjne w zarządzaniu

Socjologia

- Socjologia rodziny
- Socjologia empiryczna
- Socjologia komunikacji społecznej
- Polityka społeczna
- Praca socjalna
- Socjologia gospodarki
- Socjologia rozwoju regionalnego

Politologia

- Sprawy międzynarodowe
- Marketing polityczny
- Samorządność terytorialna
- Integracja w Unii Europejskiej
- Bezpieczeństwo państwa

Pedagogika

- Pedagogika opiekuńczo-wychowawcza
- Pedagogika resocjalizacji
- Pedagogika społeczno-środowiskowa
- Pedagogika wsparcia, opieki i rehabilitacji
- Praca opiekuńczo-edukacyjna z dzieckiem

Gospodarka przestrzenna

- Planowanie przestrzenne
- Wycena nieruchomości
- Zarządzanie nieruchomościami
- Pośrednictwo w obrocie nieruchomościami

**Dołącz
do nas**
jest nas już
8000

Warszawa

ul. Elektronowa 2
tel. (22) 675 67 53
(22) 675 67 54

Chełm

ul. Batorego 1
tel. (82) 563 18 00

Elbląg

ul. Stoczniowa 10
tel. (55) 230 40 50

Kraków

ul. Witosa 9
tel. (12) 654 54 69

Łomża

ul. Krzywe Koło 9
tel. (86) 216 70 50

Opole

ul. Katowicka 55
tel. (77) 442 76 50-52

dla najlepszych
**STUDIA
ZA DARMO**
już od 1 roku

Studia podyplomowe

Administracja samorządowa w UE -
Zarządzanie projektami unijnych -
funduszy strukturalnych
Integracja Polski z UE -
Zarządzanie turystyką -
Zarządzanie wyceną i pośrednictwem -
w zakresie nieruchomości

www.janski.edu.pl

**W trybie zaocznym nie prowadzimy zajęć w niedziele
W trybie dziennym nie prowadzimy zajęć w poniedziałki**

Dla studentów, którzy zapiszą się do 24 lipca bezpłatny obóz integracyjny nad morzem lub na Mazurach